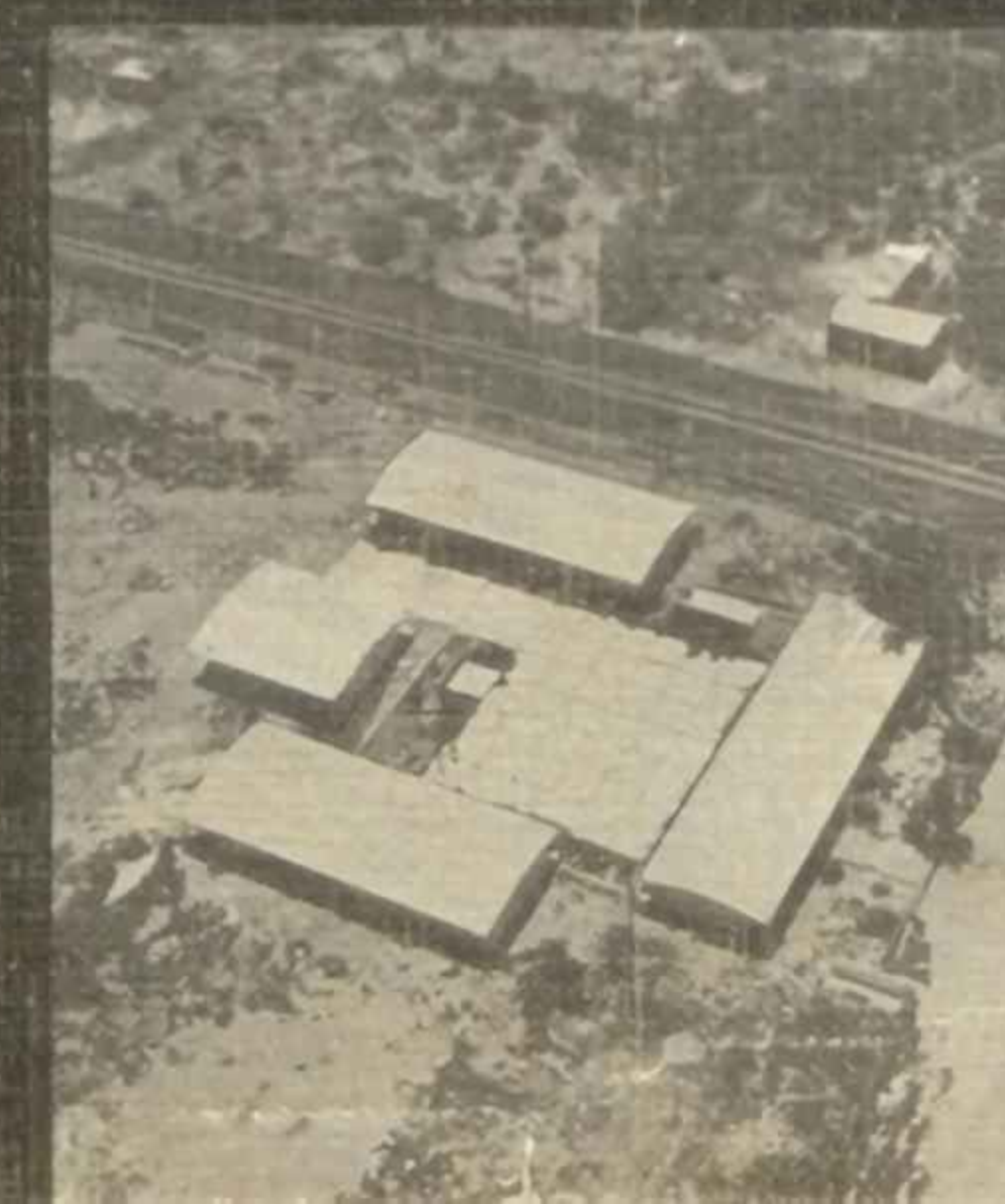
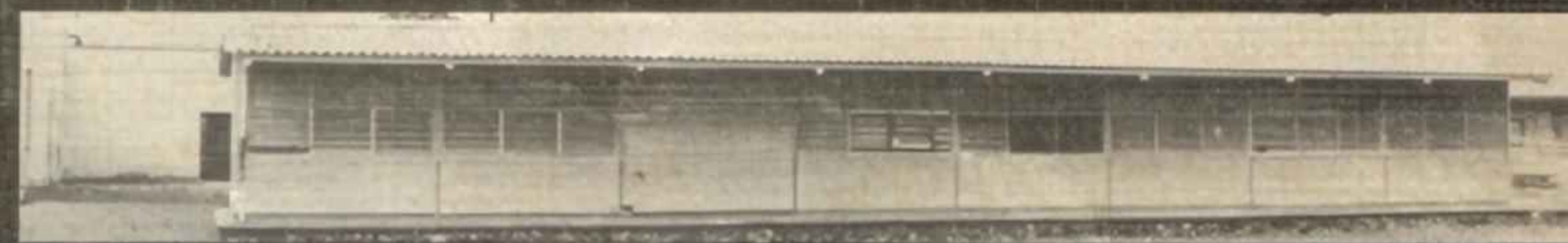
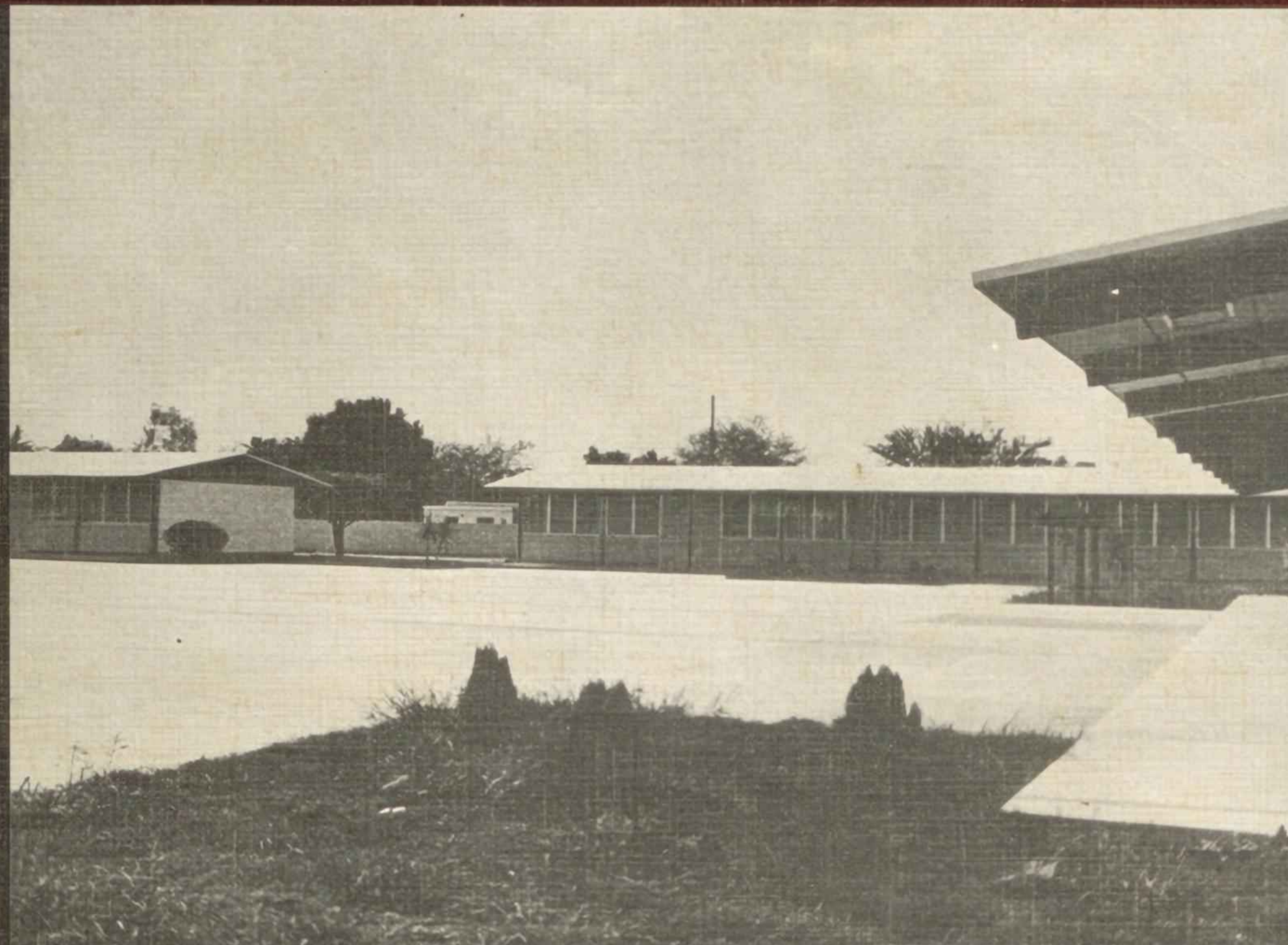


# H. AYUNTAMIENTO DE CAJEME



# 1967-1970

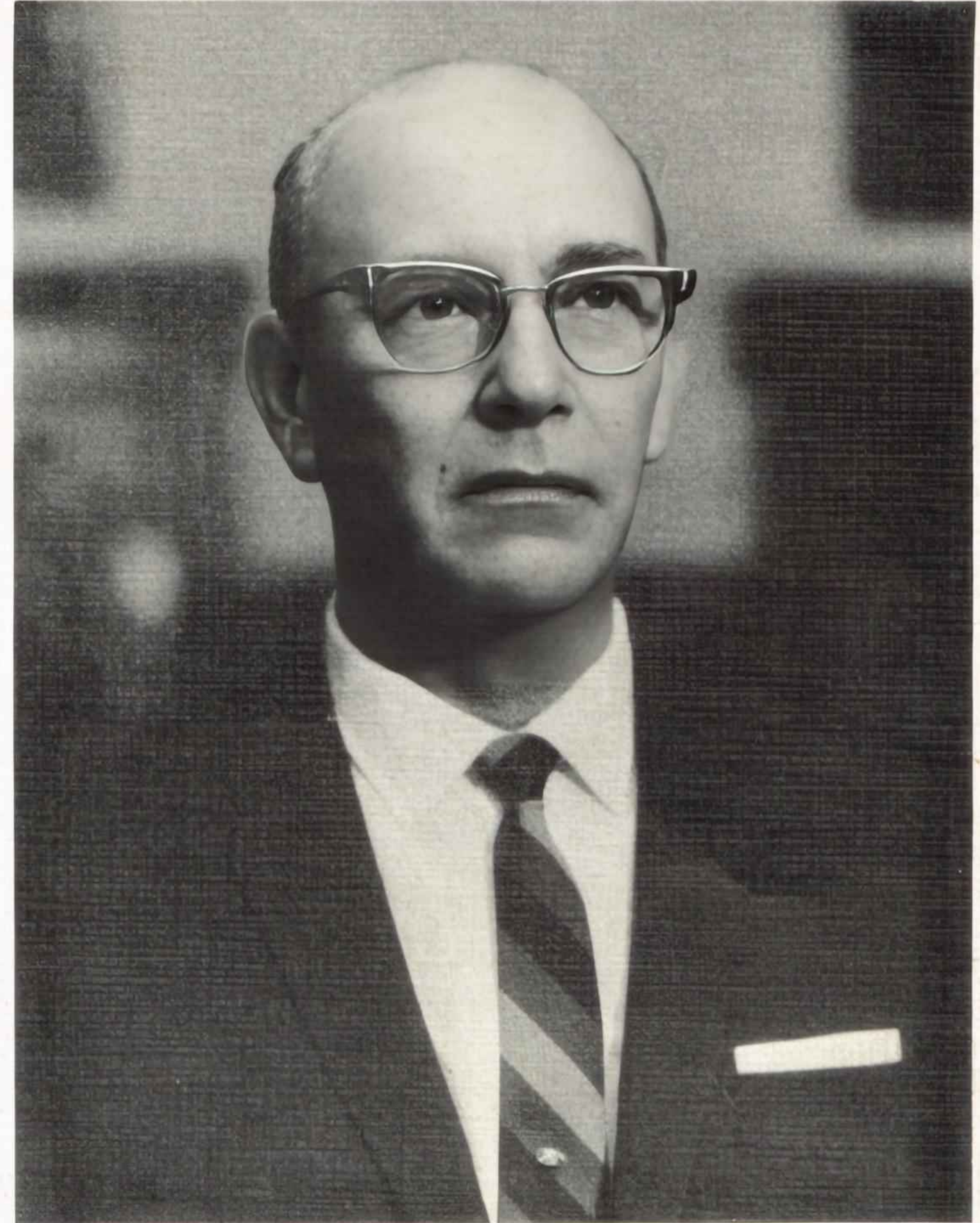




**LIC. GUSTAVO DIAZ ORDAZ**  
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL  
DE LA REPUBLICA MEXICANA

“Educar es sembrar la mejor de las semillas. Educar es cerrar las puertas a la miseria, es volver la cara a la violencia. Educar es servir a México”.

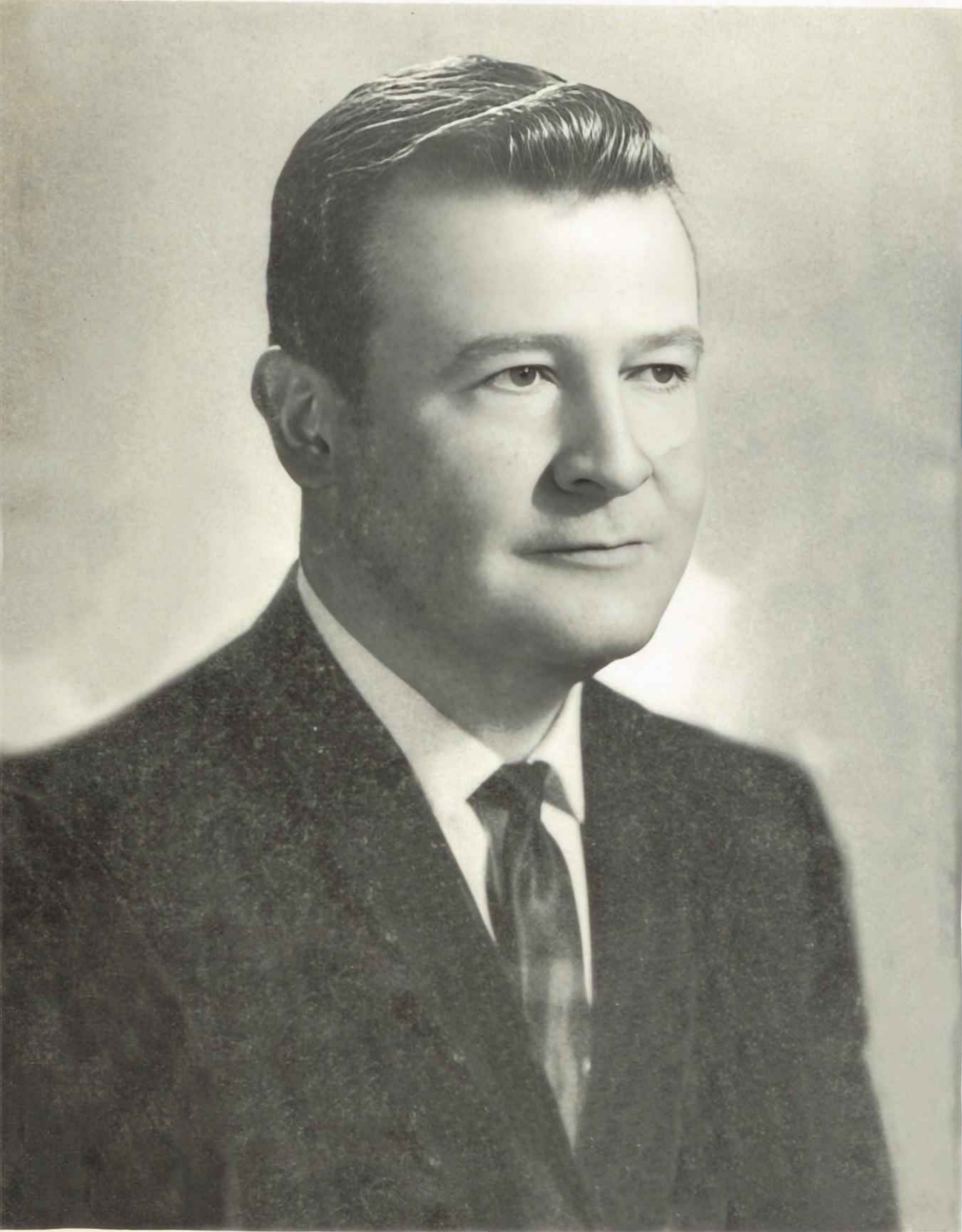
Lic. Gustavo Díaz Ordaz.



**FAUSTINO FELIX SERNA**  
GOBERNADOR CONSTITUCIONAL  
DEL ESTADO DE SONORA

“Del sistema educativo y del cuidado y la atención que se den a la instrucción del pueblo, depende la grandeza de Sonora y, en el ámbito nacional, la grandeza de México”.

Faustino Félix Serna.



Sr. Javier R. Bours Almada

## Dedicatoria



Sra. doña Alma  
Castelo de Bours

**S**ERVIR a la comunidad desde un puesto público es, quizá, la mejor oportunidad, el privilegio más señalado, que pueda presentársele a un hombre.

Si esa oportunidad y privilegio se aprovechan al máximo, haciendo entrega total de tiempo y esfuerzo; de desvelos y preocupaciones, sacrificando aún la atención de intereses particulares y de familia, justo es que el reconocimiento, el agradecimiento público, haga patente sus sentimientos con un aplauso bien merecido.

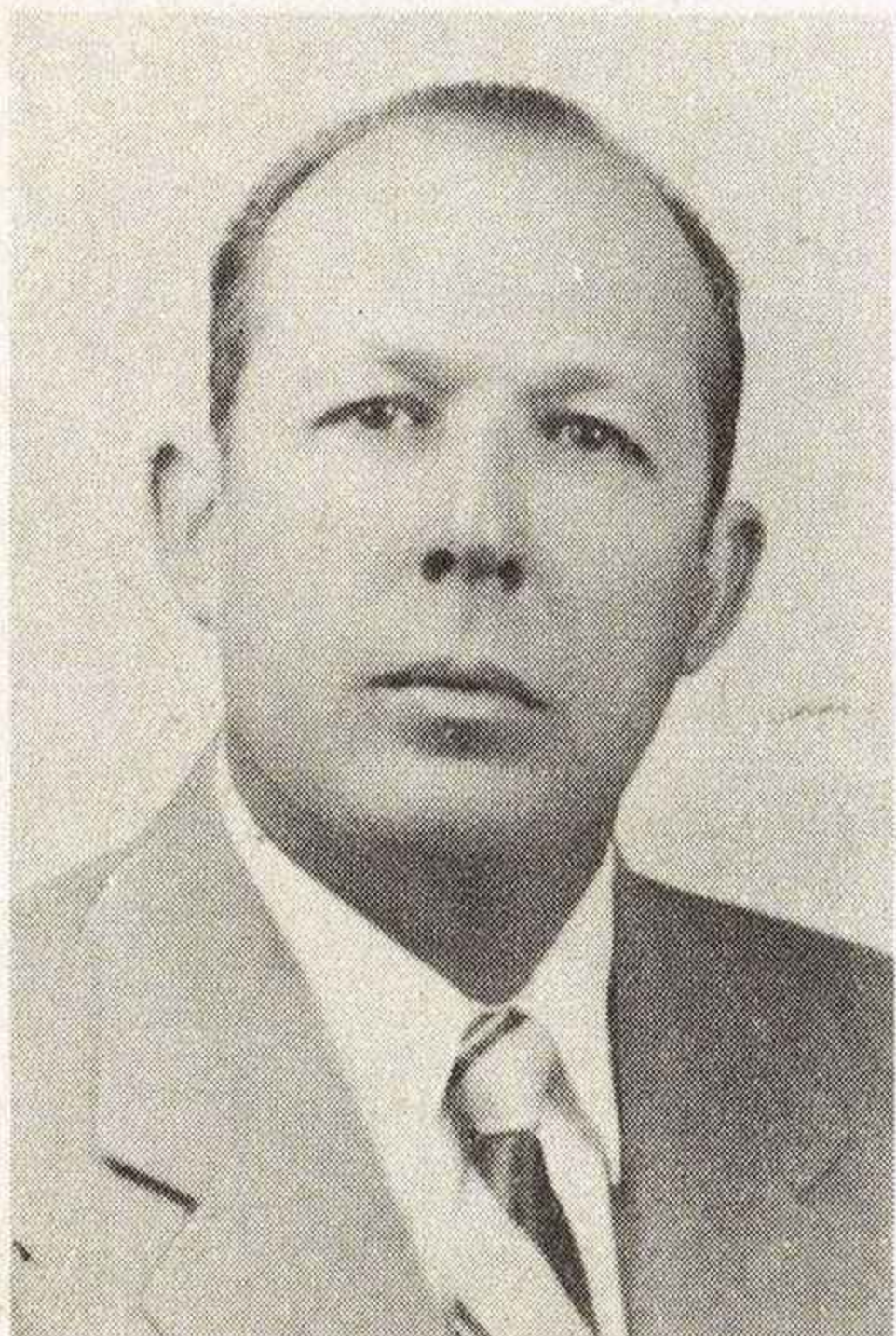
El presente folleto, resúmen de una labor administrativa de sorprendentes dimensiones, vista en la proporción que guarda la economía y avance del municipio de Cajeme, constituye el reconocimiento, el agradecimiento y el aplauso hacia Javier R. Bours, Presidente Municipal, promotor y guía de la actividad oficial cuyos resultados presentamos en las siguientes páginas.

Merecedora de compartir este humilde homenaje, es la señora doña Alma Castelo de Bours, porque unió su esfuerzo personal al de su esposo, no sólo en el ámbito de la atención constante y maternal a los niños, en su función de presidenta del Instituto de Protección a la Infancia en el Municipio, sino porque apoyó y alentó a su compañero en las árdas tareas de su encargo.

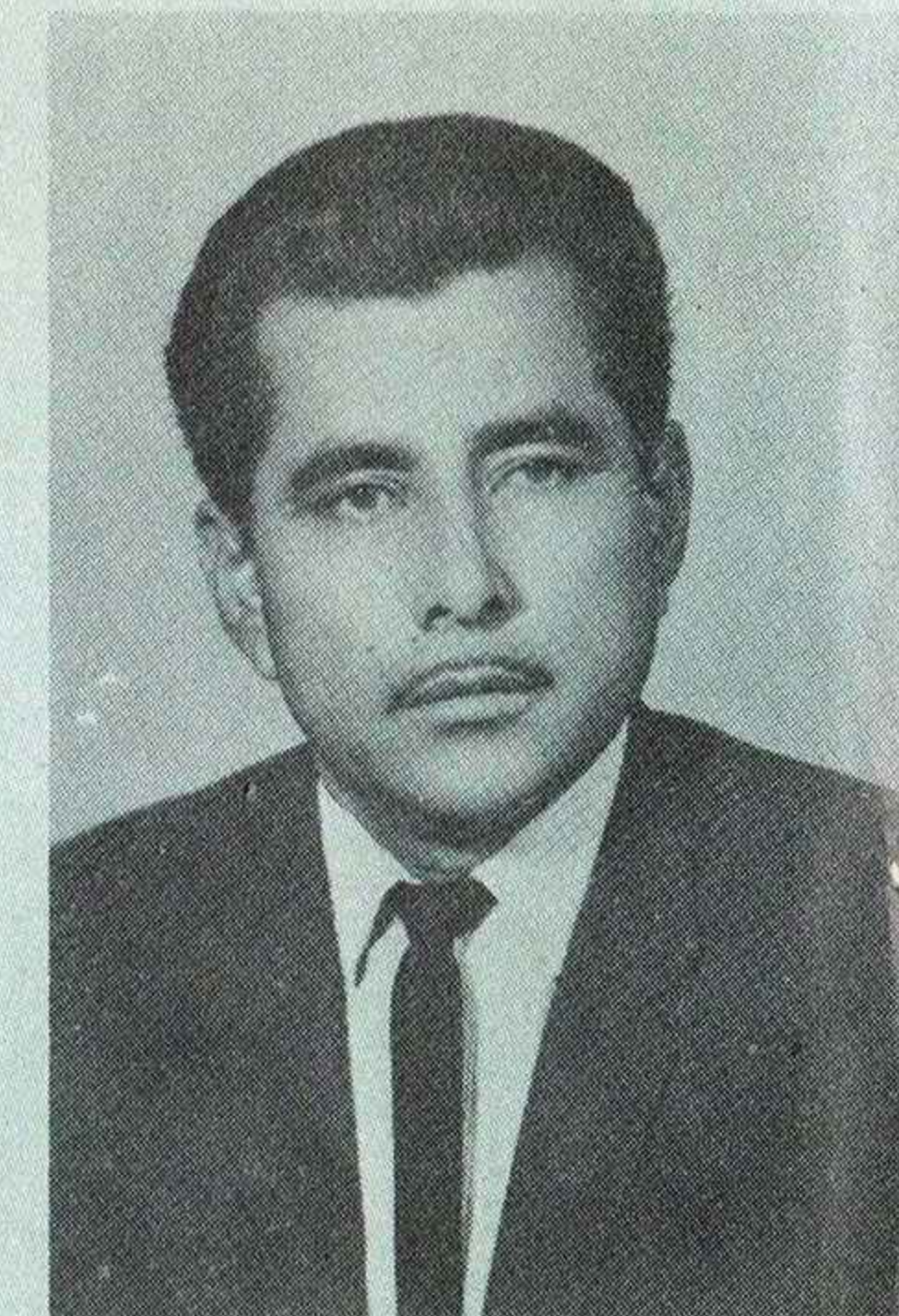
No podemos concebir la obra de Javier R. Bours en toda su magnitud, sin la ayuda moral y el concurso que recibió de su digna esposa.

Ofrecemos este folleto con nuestra cordial intención.

# H. Cabildo Municipal



Sr. Ignacio Gallegos  
Campoy  
Tesorero Municipal



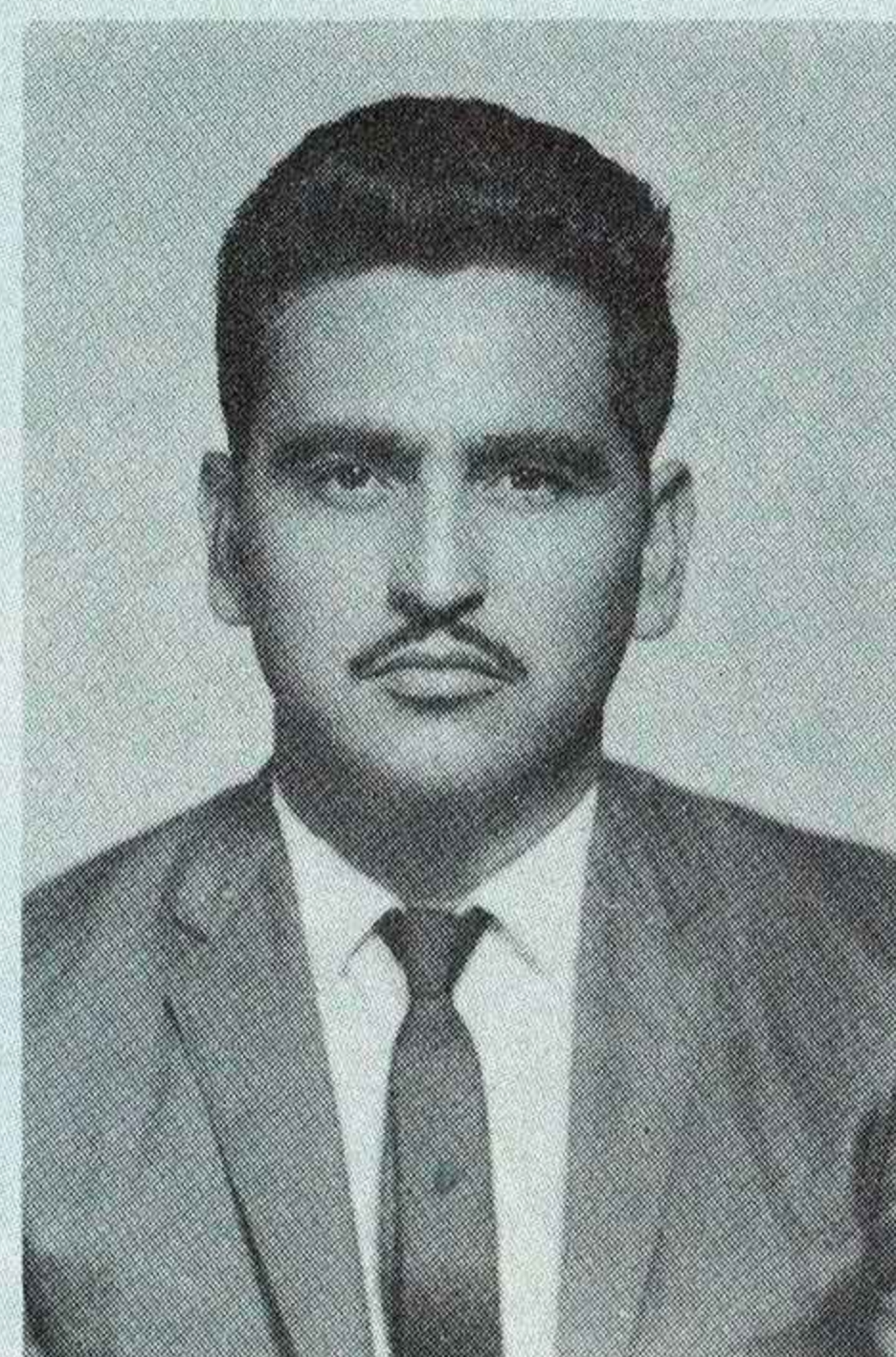
Sr. José Domínguez Corona  
Sexto Regidor Prop.



Sr. Bibiano Alatorre  
Quinto Regidor Prop.



Sr. Mario Moraga Bórquez  
Cuarto Regidor Prop. y  
Síndico Municipal



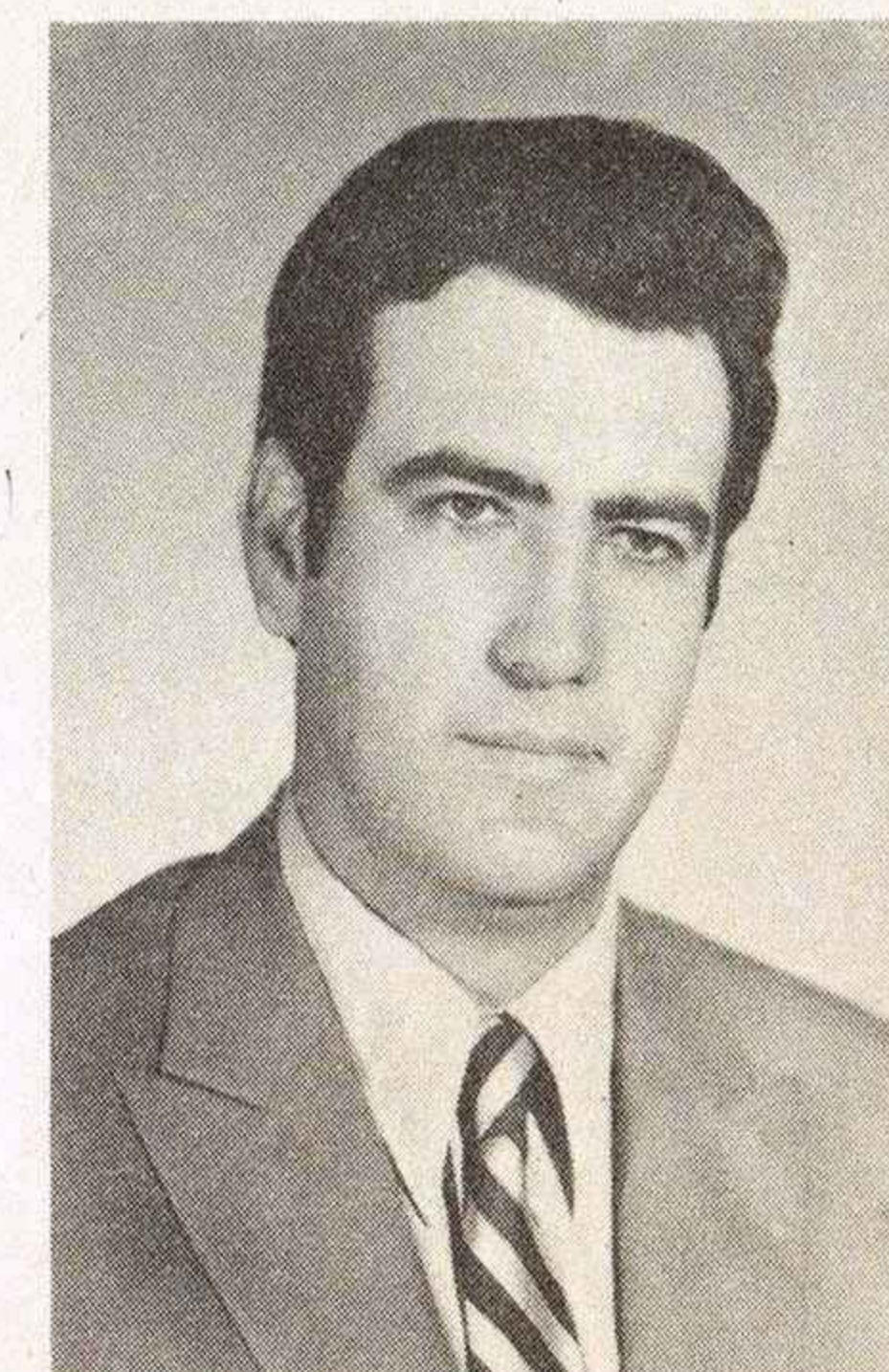
Sr. David Alvarez Angulo  
Tercer Regidor Prop.



Sr. Rubén H. Meza  
Segundo Regidor Prop.



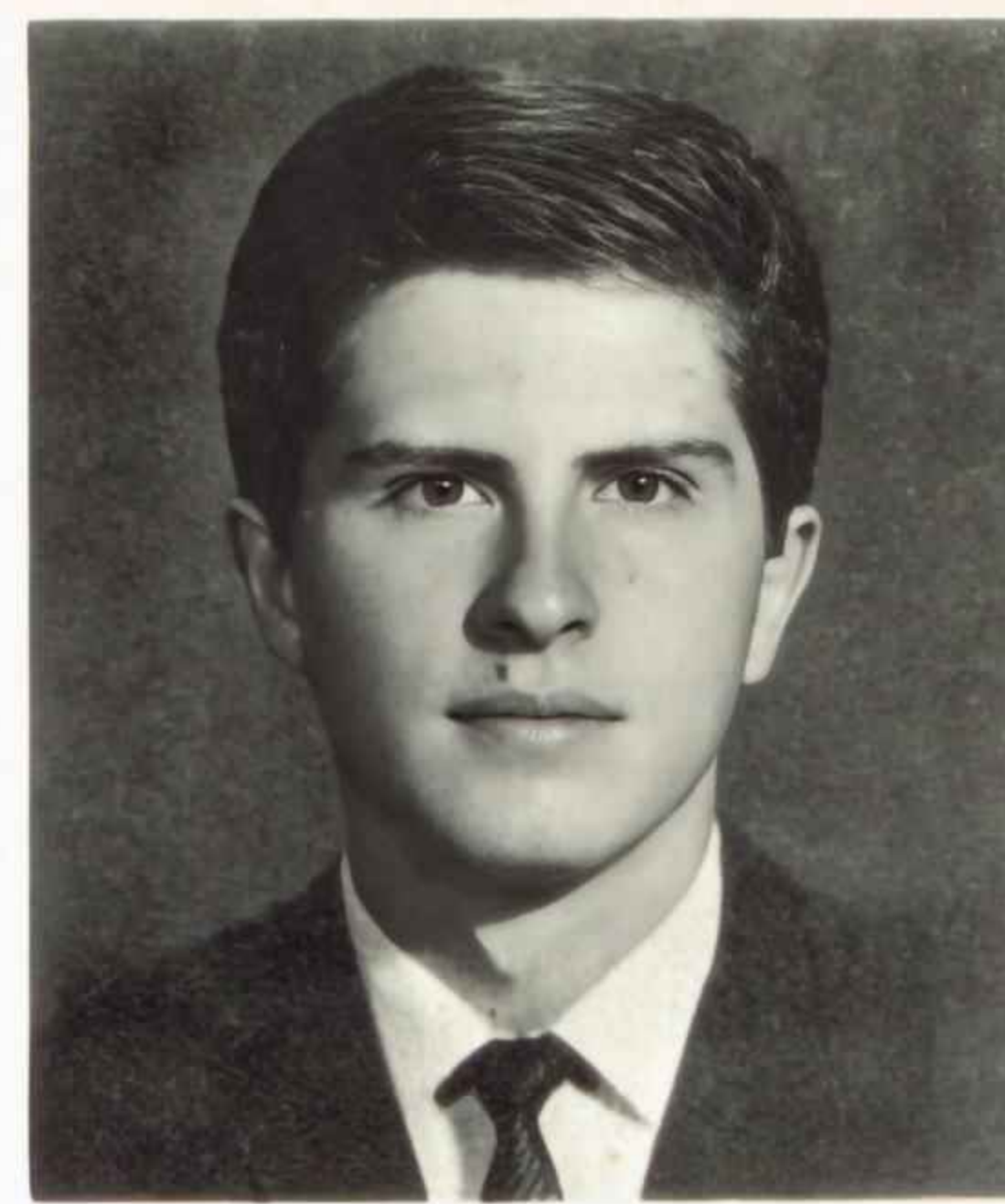
Sr. Ing. Antonio R.  
Astiazarán  
Primer Regidor Prop.



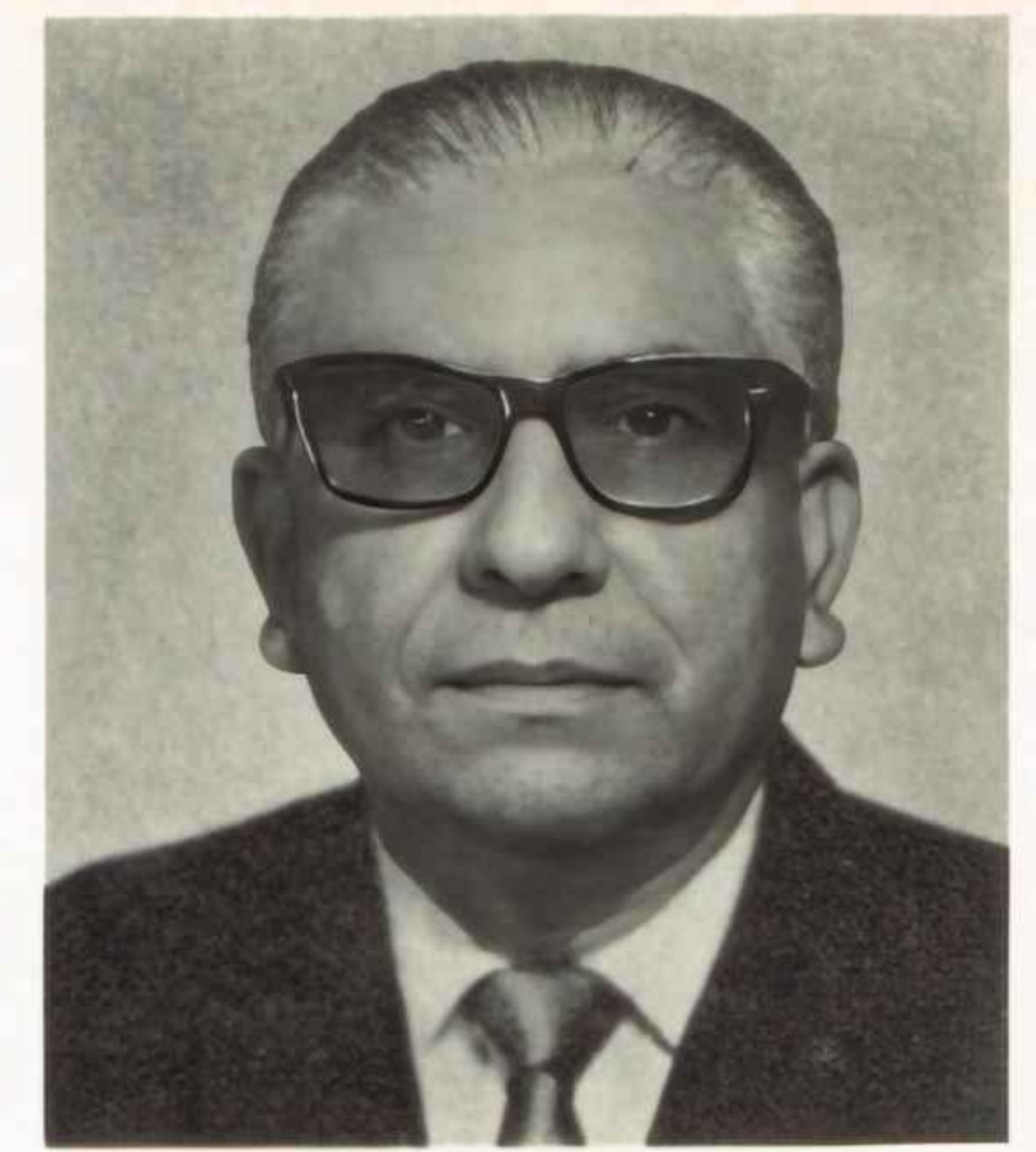
Sr. Lic. Fernando  
Mendoza Contreras  
Srio. del Ayuntamiento

1967 - 1970

# Funcionarios



Ing. Carlos Vélis Tena  
Jefe del Depto. de  
Ingeniería Municipal



Sr. Emeterio Ochoa Sánchez  
Comandante de Policía



Sr. Raul Urbalejo Gaytán  
Jefe del Depto. de  
Tránsito



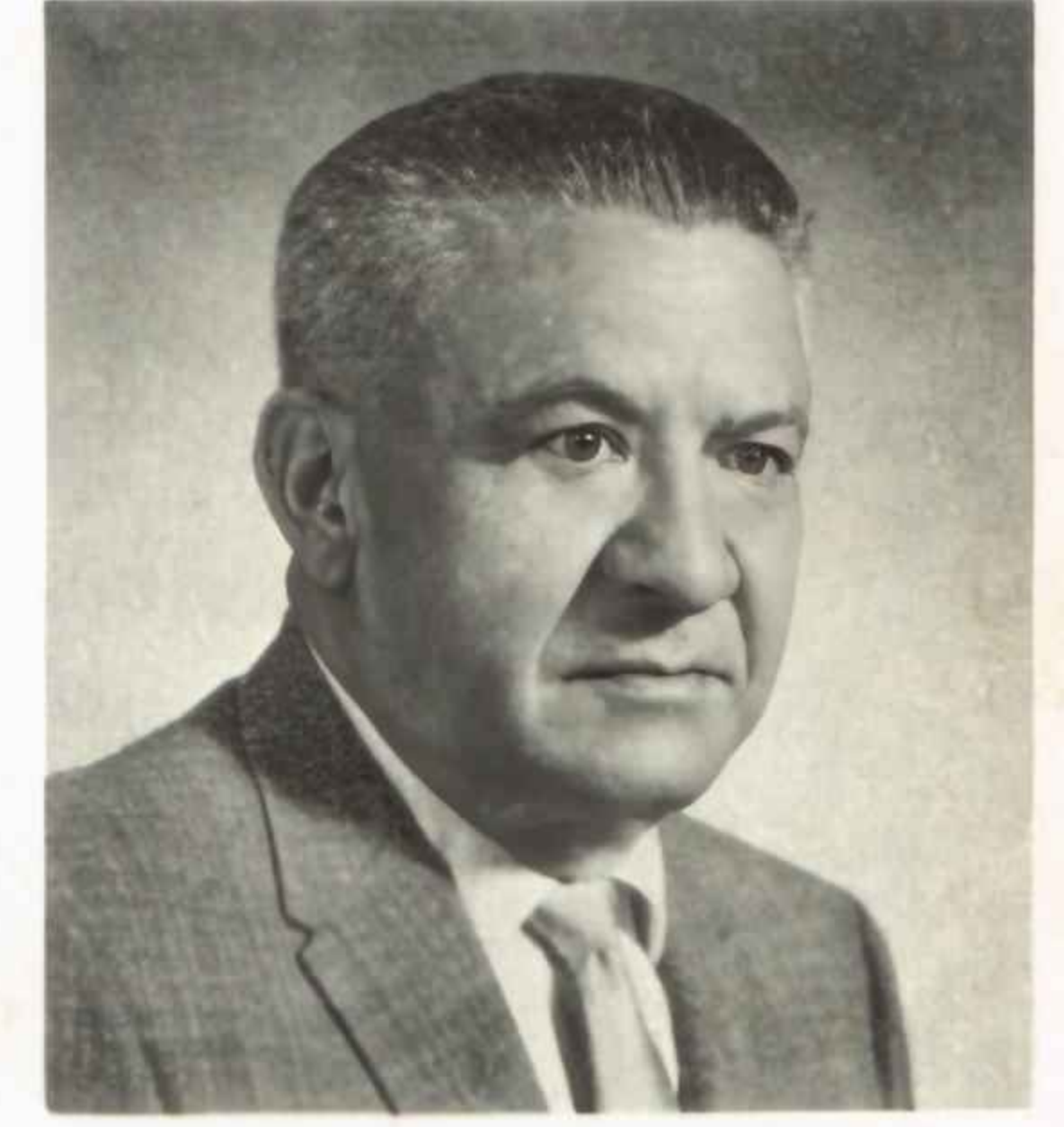
Sr. Rodolfo Almada  
Jefe del Depto. de  
Servicios Públicos



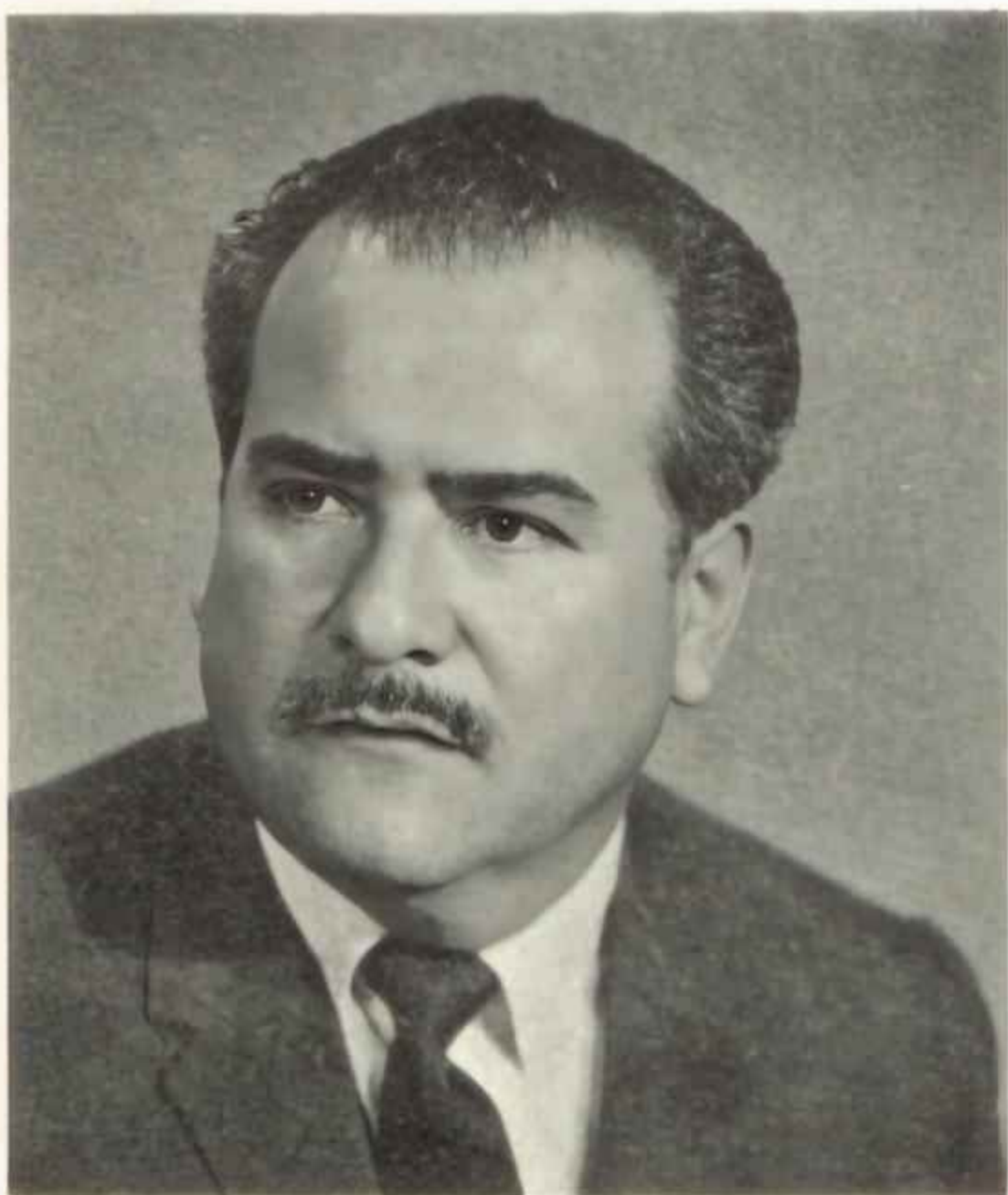
Sr. Leonel Esquer Pablos  
Jefe del Depto. de  
Agua y Saneamiento



Sr. Matías Pablo  
Vásquez Hernández  
Alcaide de la Cárcel



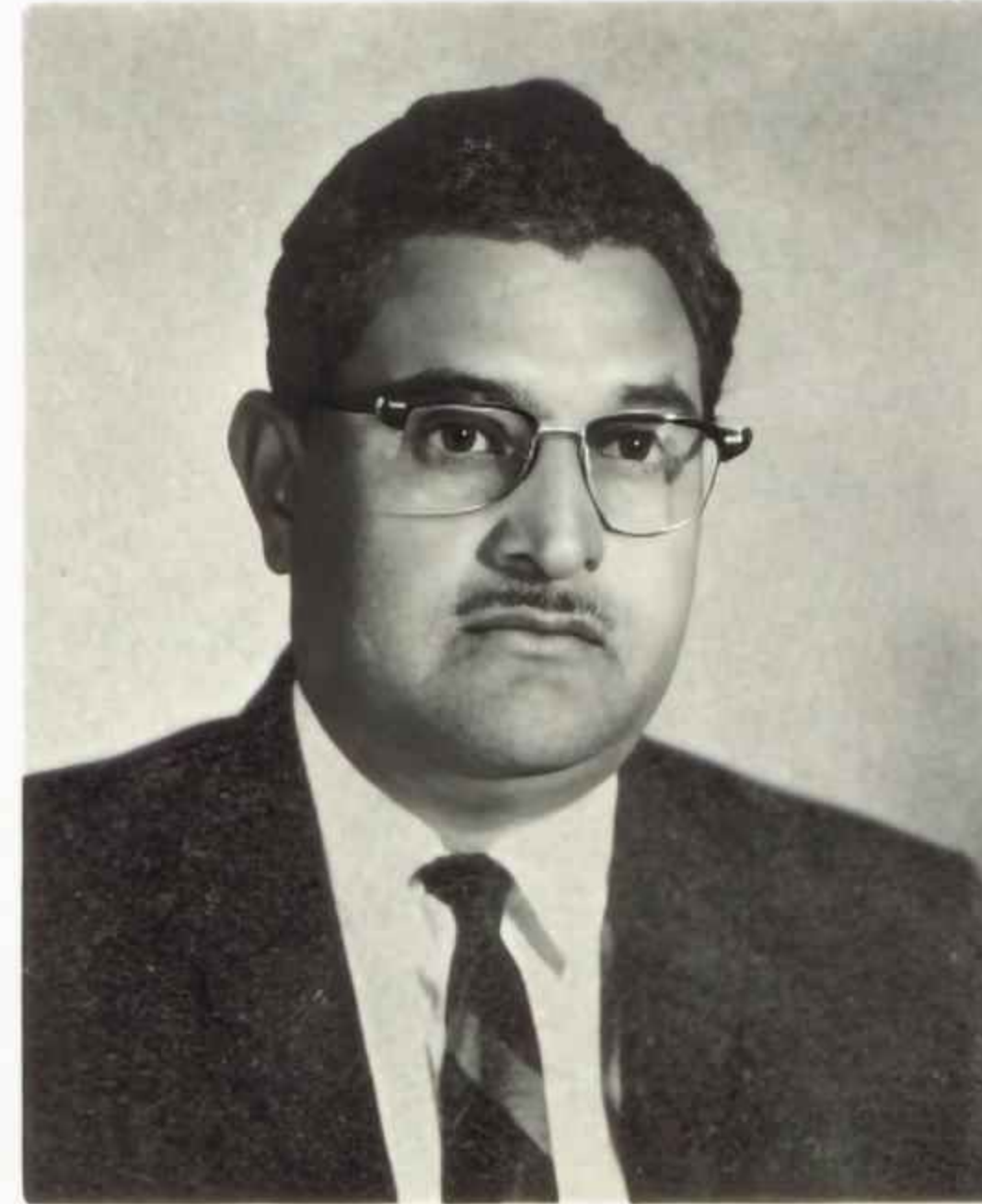
Sr. Ramiro Ibarra  
Administrador del  
Rastro Municipal



Sr. Francisco Soto Valdez  
Administrador del  
Mercado Municipal



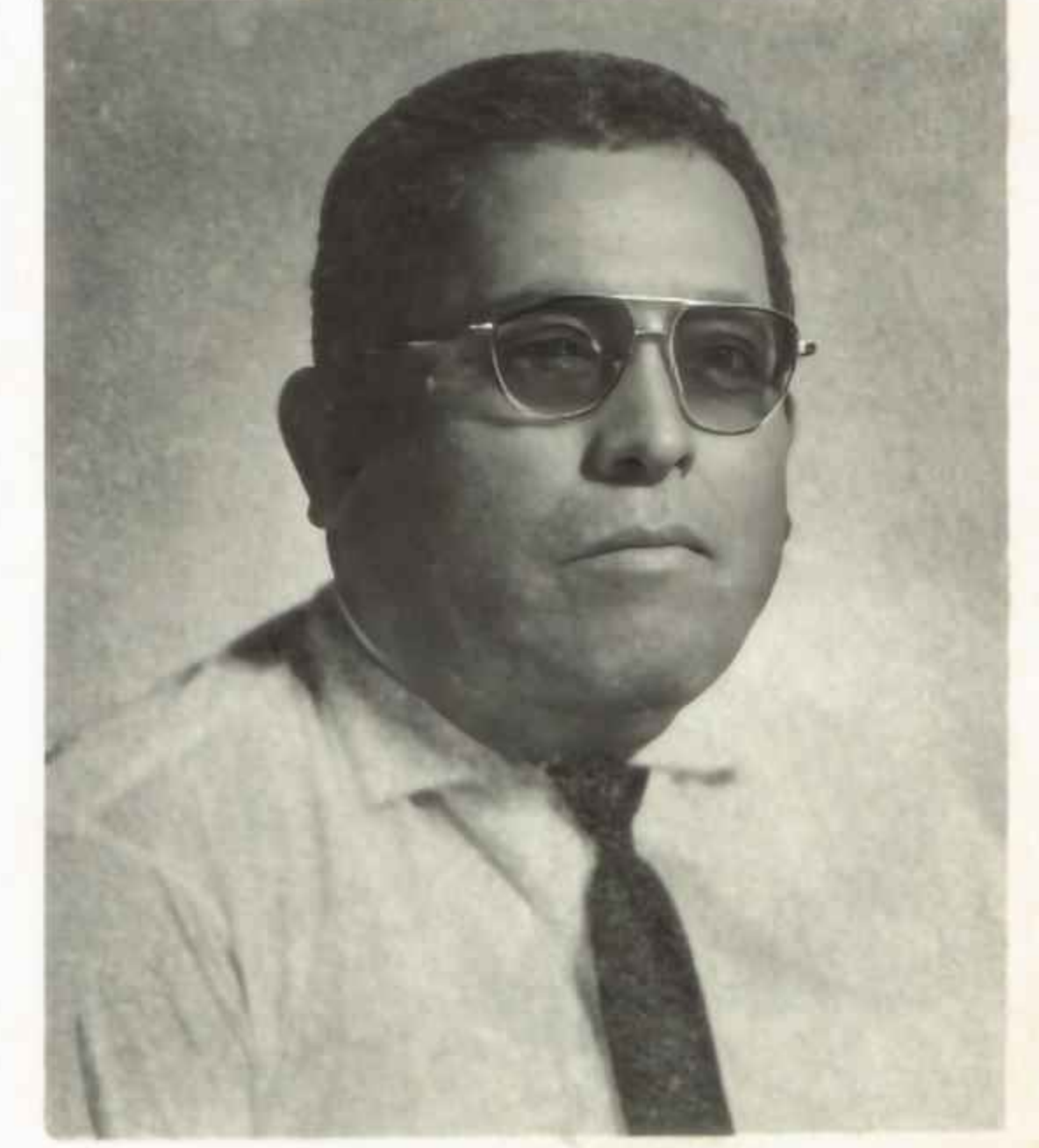
Sr. Vicente Padilla  
Hernández  
Comisario de Policía  
de Esperanza



Sr. Baudelio Lugardo  
Márquez  
Comisario de Policía  
de Pueblo Yaqui



Sr. Aurelio Quintero  
Comisario de Policía  
de Cócorit



Sr. Rafael Ramón  
Rochín Zayas  
Comisario de Policía  
de Providencia

# El Municipio de Cajeme y el Valle del Yaqui

El Municipio de Cajeme, con superficie de 4,031.68 kms.<sup>2</sup> (25% menor que el de Navojoa, 60% que el de Guaymas y como 70% menor que el de Hermosillo), se localiza dentro del Valle del Yaqui, en el que ocupa su mayor parte, pues también los municipios de Bácum, Guaymas, Navojoa y Etchojoa penetran al mismo.

El Municipio de Cajeme es el segundo en importancia dentro del Estado, demográfica y económicamente, después del de Hermosillo, con una población de 181,972 habitantes, Ciudad Obregón su cabecera, es la población más importante no sólo del municipio sino del Valle y de todo el Sur de Sonora, con una población de 111,942 habitantes, a la que afluye gente de todo el Sur de la Entidad por la importancia de su comercio, de sus instituciones financieras, sus vías de comunicación, sus centros y servicios médicos, talleres mecánicos, dependencias Federales y otros factores igualmente necesarios en las actividades humanas.

A esta región entró el hombre blanco por primera vez el 3 de Octubre de 1533, acampando en la margen izquierda del río Yaqui, que lo cruzó al día siguiente, que fué de San Francisco.

Según los datos que aparecen en los relatos históricos, se deduce que este paso del río ha de haberse hecho a la altura del lugar que a la fecha conocemos por "Hornos", pequeño poblado en donde entroncará la carretera Sonora-Chihuahua.

El grupo expedicionario, compuesto de españoles y aborígenes al mando del Capitán Diego de Guzmán, en cuanto cruzó el río se encontró con los guerreros yaquis. El Capitán dió el orden de ataque y ambos contendientes se trabaron en reñidísimo y sangriento combate hasta que tanto unos como otros se vieron obligados a retirarse a consecuencia de los daños sufridos; los aborígenes por efecto de la artillería, la caballería y armas de fuego de los expedicionarios, y éstos ante los efectos tan desastrosos que las flechas y cuchillos de los aborígenes produjeron en su gente y a sus animales, pues de 17 caballos les mataron uno y les hirieron doce.

Fuó hasta después de transcurridos 74 años cuando volvieron los españoles a enfrentarse a los yaquis; en el primer intento prefirieron retirarse los atacantes para regresar más reforzados; no obstante, en el segundo intento resultaron completamente destrozados, logrando el Capitán Diego de Hurdaide salvar su vida y las del pequeño grupo de sus compañeros españoles que se quedaron con él, gracias a su ingenio.

Años después los yaquis ofrecieron la paz a cambio de que se les enviaran misioneros que los enseñaran como a los mayos. Estos fueron Jesuitas y con ellos la tribu tuvo una era de prosperidad y superación que nunca volvió a ver después de la expulsión de estos misioneros en 1767 de todos los dominios españoles, y de que los conquistadores empezaron a disputarles sus tierras de cultivo.

La consecuencia de esto fué una guerra de casi 200 años de duración, con pequeños intervalos de paz, conflicto que el Gral. Lázaro Cárdenas finiquitó en 1937 reconociéndole a la indómita tribu yaqui los derechos de propiedad sobre gran parte del territorio reclamado por ella, a excepción de la zona localizada al sur del río dado que a esas fechas ya no era factible, obligándose a cambio el Gobierno Federal a respetar sus costumbres, su religión y además, a impulsar su desarrollo y superación mediante desmonte de tierras, apertura de canales de irrigación, caminos, escuelas, etc., etc.

En tanto se desarrollaban las Guerras del Yaqui, el guaymense don Carlos Conant Maldonado, con extraordinaria visión contempló entonces en su imaginación lo que ahora empiezan a ser realidad los Valles del Yaqui, Mayo y El Fuerte y en 1890 obtuvo del Gobierno Federal la concesión para irrigar con aguas de sus respectivos ríos y colonizarlos.

Entre 1891 y 1892 levantó los planos topográficos del Valle del Yaqui, deslindó los terrenos que comprendían la concesión e inició los trabajos de trazo del canal y excavación de la boca-toma en el río, ésta en el mismo punto en que ahora

se encuentra, en Hornos.

Pronto se agotó el capital de la empresa y aunque don Carlos vendió todas sus propiedades y las minas de su hermano Benito, en la región de Alamos, la Sonora and Sinaloa Irrigation Co., constituida por Conant con accionistas americanos, se declaró en quiebra. Aún así y con ayuda de sus contratistas, don Carlos pudo llevar el canal hasta la calle 200, con una longitud de 39 kms., en 1899 ó 1900.

En 1904 la Richardson Construction Co., empresa americana, logró del Gobierno Federal la renovación de la concesión, pero únicamente para el Valle del Yaqui, continuando las obras hasta 1926 en que el Gobierno Mexicano compró la mayoría de las acciones de esta empresa, imprimiéndole un gran impulso al desarrollo agrícola de esta región al ampliar y mejorar los canales del sistema de riego, construir presas y mejorar la organización en general.

Actualmente el sistema de riego comprende 220,000 hectáreas en la margen izquierda con derecho a uso del agua del mismo, y 18,000 hectáreas de la tribu yaqui en la margen derecha. Sus cosechas alcanzan un valor promedio de ..... \$800'000,000.00 anuales y aporta al país el 30%, aproximadamente, de la producción nacional de trigo.

El Valle tiene ya una amplia red de caminos pavimentados,

extensas zonas electrificadas y casi todos sus poblados cuentan con energía eléctrica, agua potable, escuelas, servicios médicos y buenas comunicaciones por carretera y teléfono o radioteléfono que los une a Ciudad Obregón.

Su agricultura se encuentra muy tecnificada, siendo sus rendimientos de los más altos de la República. Para el objeto ha creado y sostiene juntamente con los gobiernos federal y estatal, el Centro de Investigaciones Agrícolas del Noroeste, cuyas semillas de trigo han estado adquiriendo países de este Continente, incluso Estados Unidos de N. América, de Medio Oriente, la India y Pakistán; países de los que anualmente vienen técnicos a conocer los sistemas y experiencias de este Centro de Investigaciones.

Ciudad Obregón, cabecera política de Cajeme que fué erigido en Municipio por Decreto No. 16 el 25 de noviembre de 1927 durante el gobierno del Gral. Fausto Topete Almada, es el centro nervioso del Valle, es una ciudad muy nueva, trazada apenas en 1922 con calles rectas y amplias, pavimentadas, con alumbrado ornamental muy moderno, con muy buenos edificios comerciales y una lujosa zona residencial y varias colonias de diversas categorías. Es, como se dice al principio, la más importante en el Sur del Estado, con gran proyección hacia el futuro.





Durante la visita que, en su recorrido electoral, hiciera a esta ciudad el señor Lic. don Luis Echeverría Alvarez, candidato del PRI a la Presidencia de la República, se tomaron estas gráficas en las que aparece, arriba, durante la entrevista que le concedió al entonces Presidente Municipal, don Javier R. Bours Almada. Y a la derecha, doña Alma Castelo de Bours, Primera Dama de Cajeme, con doña María Esther Zuno de Echeverría, la distinguida dama que compartirá la responsabilidad nacional con su esposo desde la presidencia del Instituto de Protección a la Infancia.

## INVERSIONES EN

# Nuevas Aulas y Edificios Escolares

(1967-1968)

ESCUELA "LUCIO BLANCO" en Esperanza, Son. (Para desalojar el terreno donde se construyó esta Escuela se tuvo que construir una habitación en otro lugar).			\$ 3,307.00
Esc. Col. Sochiloa 20-30 No. 2	19 Aulas		1'391,487.00
Esc. Club de Leones	9 "		594,117.00
Esc. Col. Cortinas Sur	17 "		951,000.00
Esc. Esperanza Gral. Fructuoso Méndez	4 "		162,100.00
Esc. Esperanza Club de Golf	9 "		539,900.00
Esc. Esperanza Lucio Blanco	7 "		384,700.00
Esc. Cócorit	7 "		408,700.00
Esc. Ejido Cuauhtémoc	6 "		332,000.00
Esc. Pueblo Yaqui Héroes del 47	6 "		408,700.00
Esc. Col. Marte R. Gómez 23 de Octubre	3 "		158,782.00
Esc. Col. Tobarito Alvaro Obregón	4 "		158,782.00
Esc. Ejido Vicente Guerrero El Portón	1 "		63,391.00
Esc. Ejido "La Tinajera"	1 "		50,341.00
Esc. Col. Altos de Jecopaco Justo Sierra	1 "		50,341.00
Esc. Hornos Emiliano Zapata	1 "		50,341.00
Esc. Kilómetro 7 Constitución	1 "		63,391.00
Esc. Ejido Casa de Teras 18 de Marzo	2 "		100,582.00
Esc. Estación Corral Héroes de Chapultepec	3 "		130,082.00

(1968-1969)

Esc. Guadalupe Victoria Ejido Gpe. Victoria	2 Aulas		68,422.31
Esc. Cumuripa	3 "		175,000.00
Esc. Col. Allende Pte.	1 "		42,505.00
Esc. Tepeyac 2			42,500.00
Esc. Nueva Dworak Cd. Obregón	20 "		1,696,114.09
Esc. Colonia Sochiloa Cd. Obregón	16 "		1,017,043.52
Esc. Ejido Cajeme Plano Oriente	20 "		1,063,061.14
Esc. Col. Constitución Cd. Obregón	16 "		1'316,068.23
Esc. Rébsamen (Ampl.) Cd. Obregón	7 "		658,213.60
Esc. Héroes del 47 (Ampl.) Pueblo Yaqui	4 "		215,626.16
Esc. Club de Golf (Ampl.) Esperanza	6 "		315,000.00
Esc. Cámara Junior (Ampl.) Cócorit	4 "		141,747.36
Esc. Providencia Ejido Providencia	6 "		264,462.45
Esc. La Calera (Ampl.) La Calera	1 "		42,504.61
Esc. 31 de Octubre (Ampl.) Ejido 31 de Octubre	2 "		87,500.00
Esc. Calle 1500 con 5	1 "		45,000.00
Esc. Secundaria Cd. Obregón	12 "		1'400,000.00
Esc. Pascual Ayón Block 1108	3 "		175,000.00
Esc. Sec. Esperanza	2 "		100,000.00
Esc. Allende Poniente	1 "		45,000.00

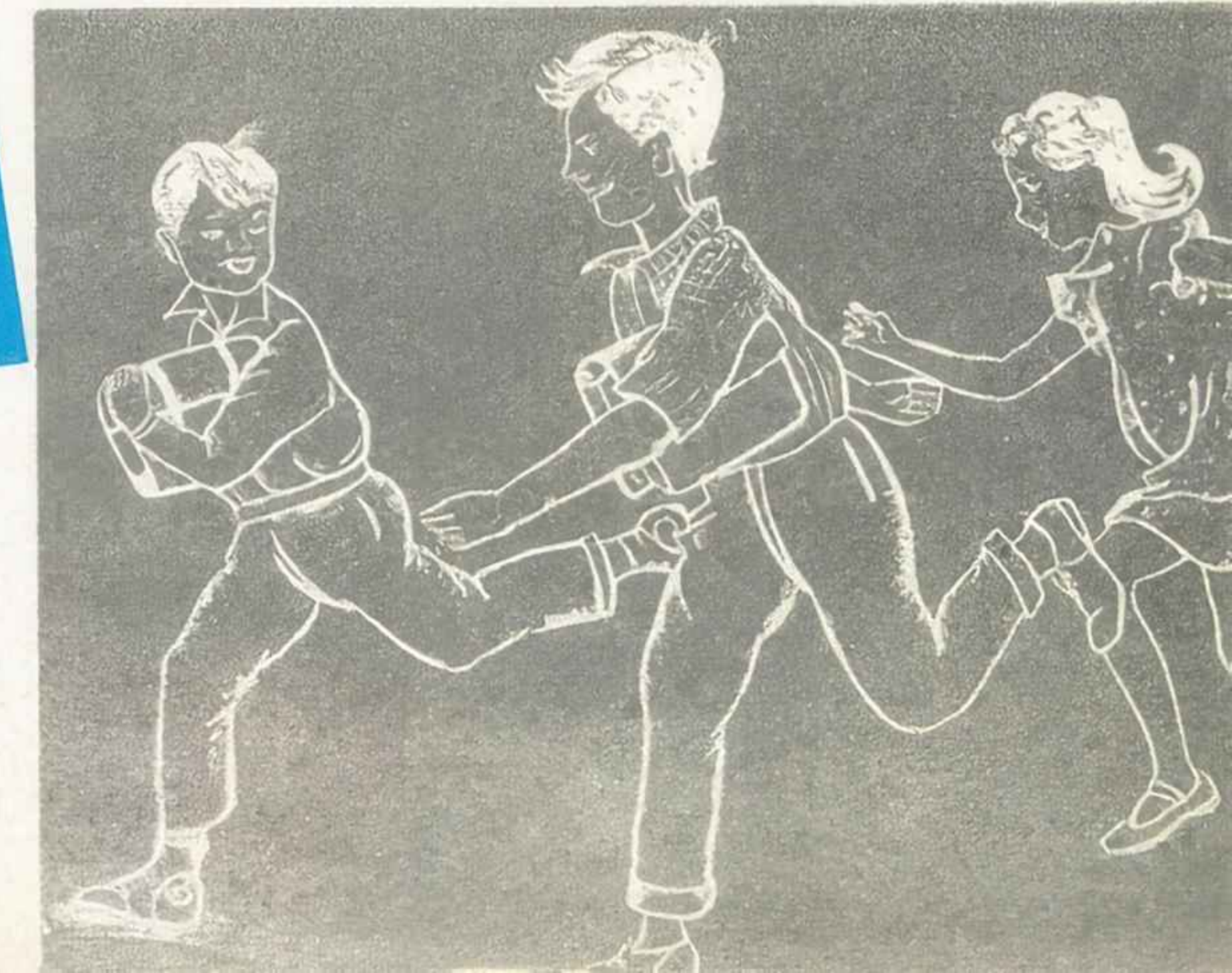
## Educación

Durante muchos años la niñez estudiosa del Municipio de Cajeme se vió obligada a asistir a los planteles escolares durante un sólo turno, de la mañana o de la tarde, por insuficiencia de salones para clases.

El Sr. Javier R. Bours, Presidente del H. Ayuntamiento, conocedor de este problema aún antes de asumir su cargo, se propuso solucionarlo definitivamente, emprendiendo un intenso programa de construcción de nuevos edificios, aumento de aulas en los ya existentes y restauración de aquéllos que lo necesitaron.

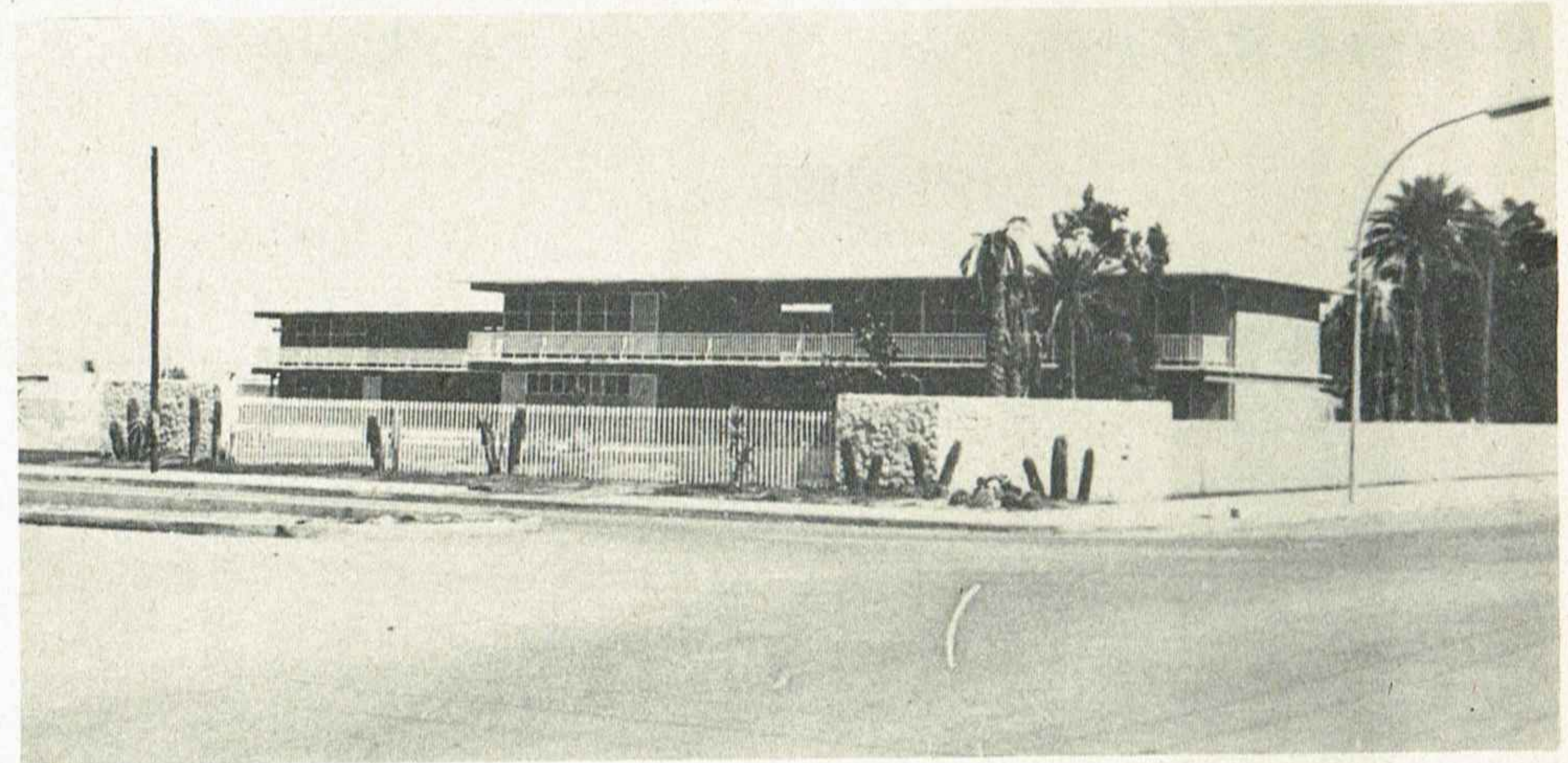
El resultado de esta empeñosa labor se dejará ver a partir del ciclo escolar que se inicia en el presente mes de septiembre, pues **QUEDAN LIQUIDADOS LOS SEGUNDOS TURNOS** y los niños podrán obtener su instrucción asistiendo durante todo el día a sus escuelas para lograr mejor aprovechamiento y los maestros podrán desarrollar íntegramente sus programas, sin marchas forzadas y sin omisiones.

Una Aula Cada  
Cuatro días, se  
Construyó durante el  
Trienio 1967-1970

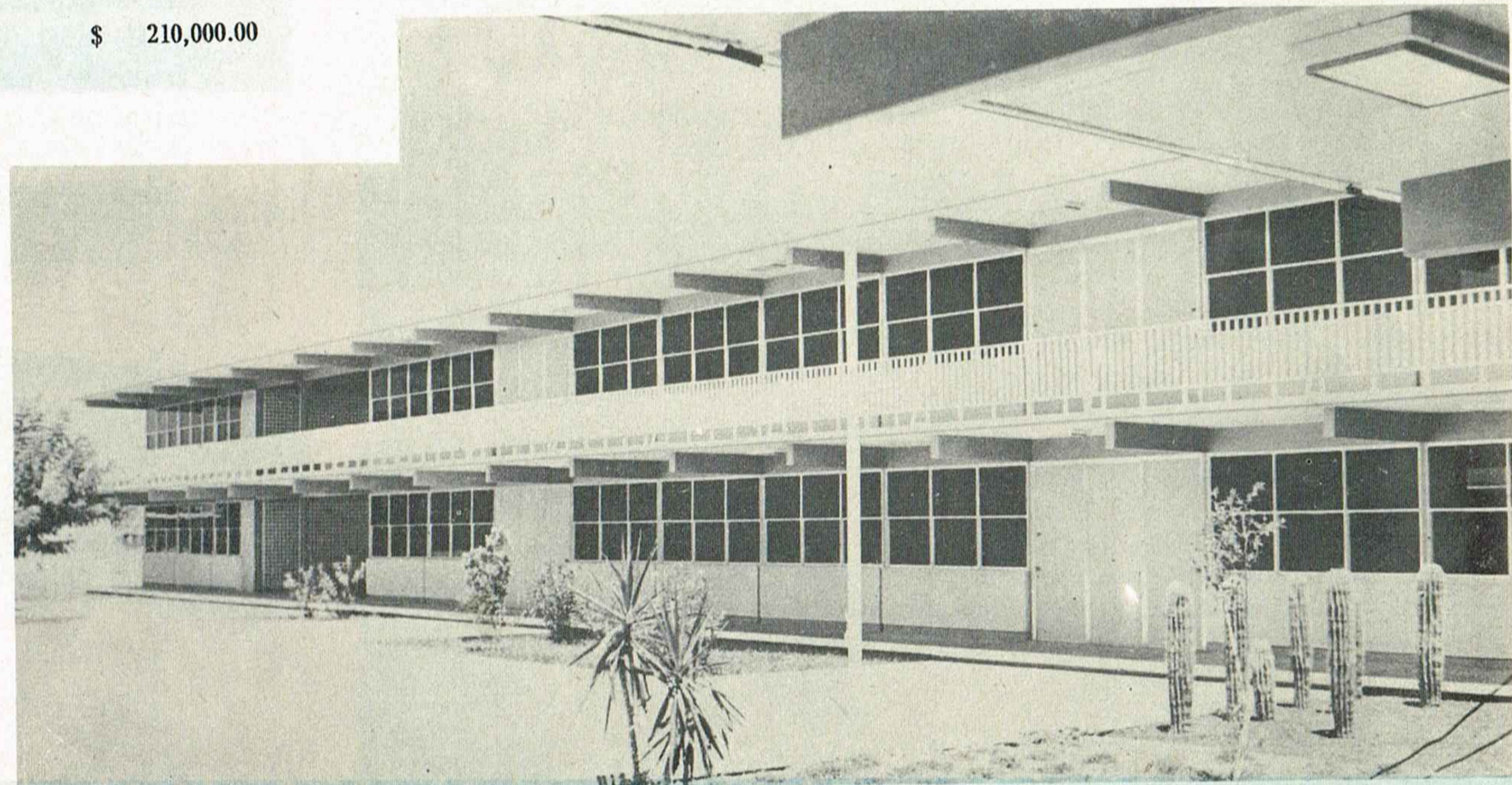


(1969-1970)

Esc. Alvaro Obregón Poblado el Tobarito	1 Aula	\$ 151,200.00
	1 Direc.	
Esc. Fructuoso Méndez Poblado Esperanza	2 Aulas	\$ 100,000.00
Esc. Lucio Blanco Ejido Esperanza	2 „	100,000.00
Esc. Tinajera Ejido La Tinajera	1 „	58,100.00
Esc. Allende Oriente Col. Allende Oriente	2 „	141,500.00
Esc. Las Carboneras Col. Cumuripa Cd.	20 „	1'796.200.00
Esc. Loreto de Avilés Col H. del 47 P. Yaqui	2 „	109,300.00
Esc. 23 de Octubre Col. Marte R. Gómez	1 „	149,500.00
(Incluye Dirección y cerco)		
Esc. Campo 47 Ejido Progreso	1 „	58,100.00
Esc. Emiliano Zapata Hornos	1 „	58,100.00
Esc. Secundaria Quechehueca Ejido Quechehueca	4 „	
(Sanitarios y Laboratorio)		409,700.00
Esc. Secundaria Quinta Díaz		
El CAPFCE construye 2 Talleres y	4 „	880,000.00
Esc. Guadalupe Victoria Ejido Gpe. Victoria		
(Incluye 1 Sanitario)	2 „	216,000.00
Esc. 31 de Octubre Campo 16	2 „	
Salón de usos Mult.	1 Salón	181,200.00
Esc. Secundaria de Esperanza		\$ 68,000.00
ESCUELA DWORAK, Zaragoza y Durango, Cd.		
Cerco nuevo de 1.75 M. de alto de tubo galv.		
Sanitarios reacondicionados, pintura, vidriería y		
puertas nuevas con presupuesto de		\$ 210,000.00

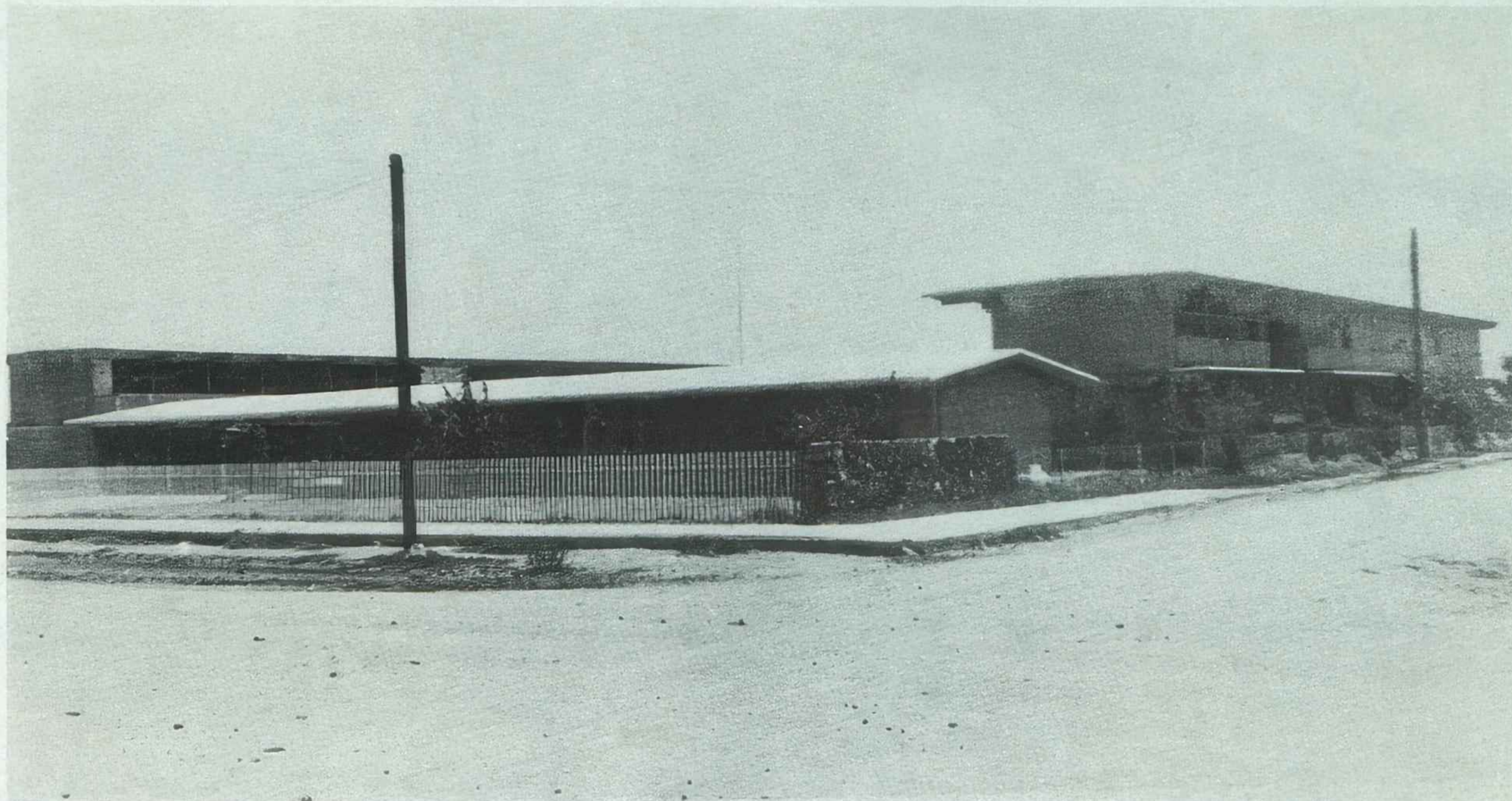


Escuela Secundaria  
Morelos y California

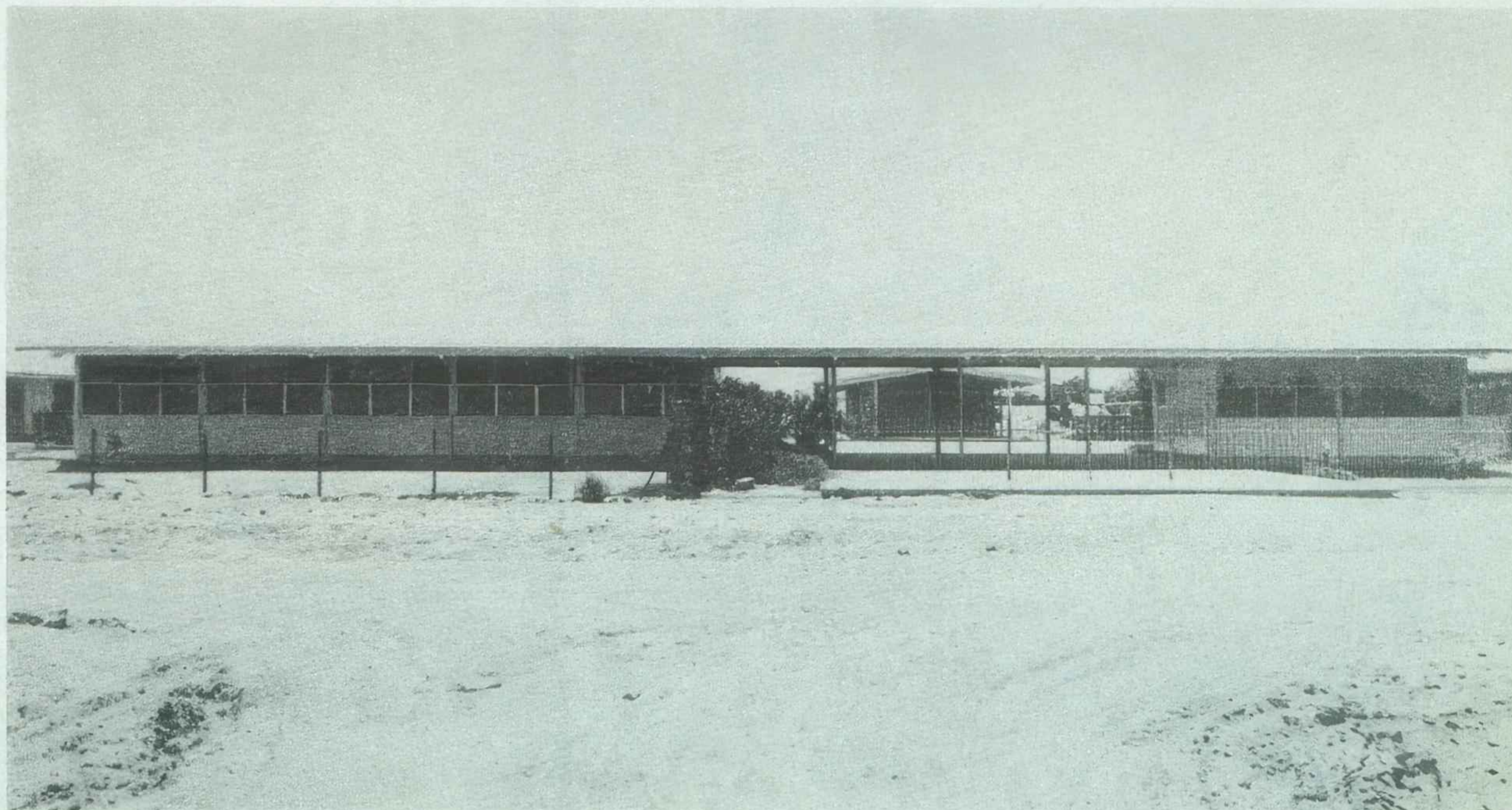


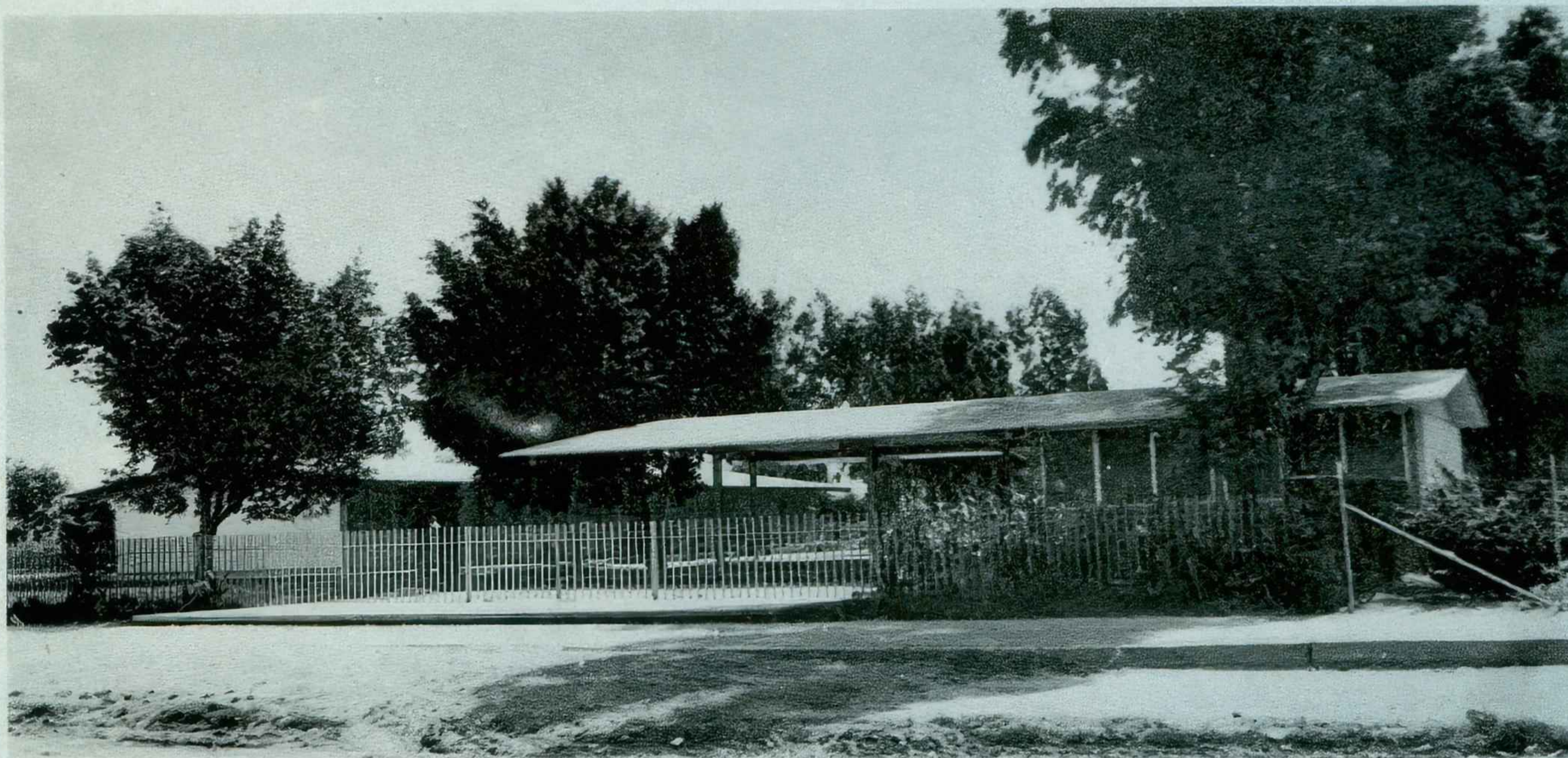
Nueva Escuela  
"Fernando  
F. Dworak"

Escuela Sochiloa,  
Hilario Medina y  
Ramón Guzmán

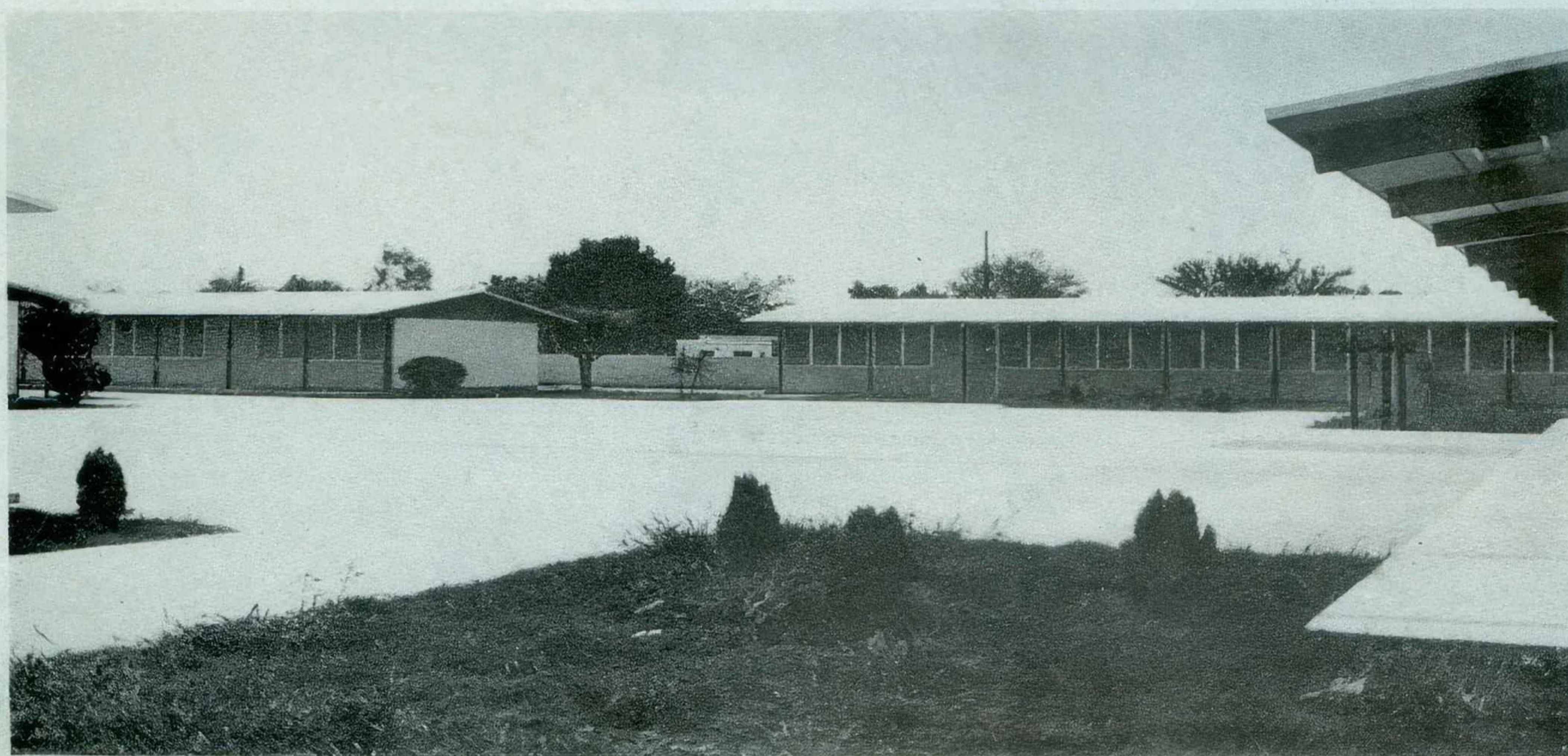


Escuela de la  
Colonia "Faustino  
Félix Serna",  
Tabasco y Lafragua



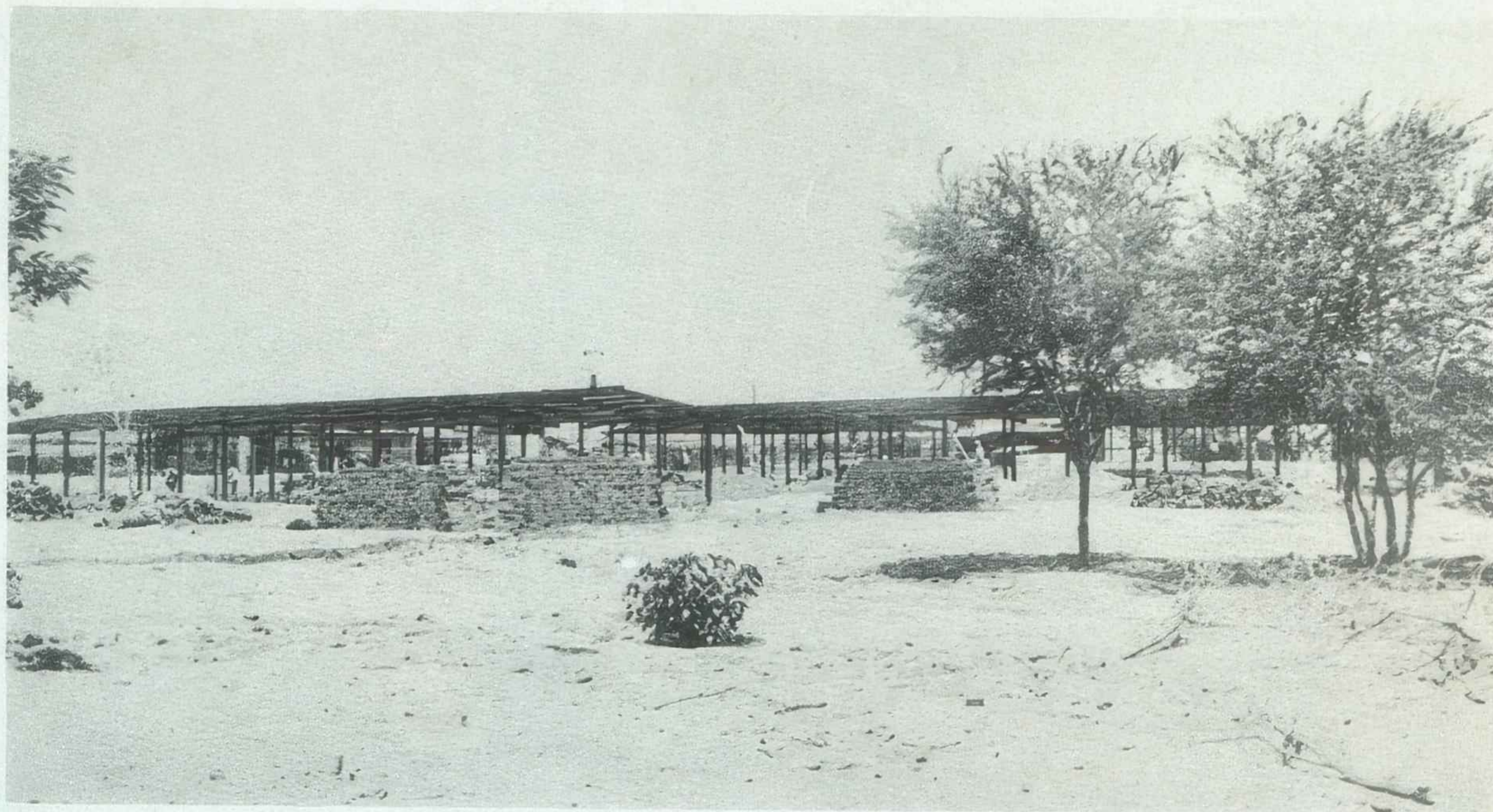


Ampliación de la  
Escuela "Rébsamen",  
Plano Oriente

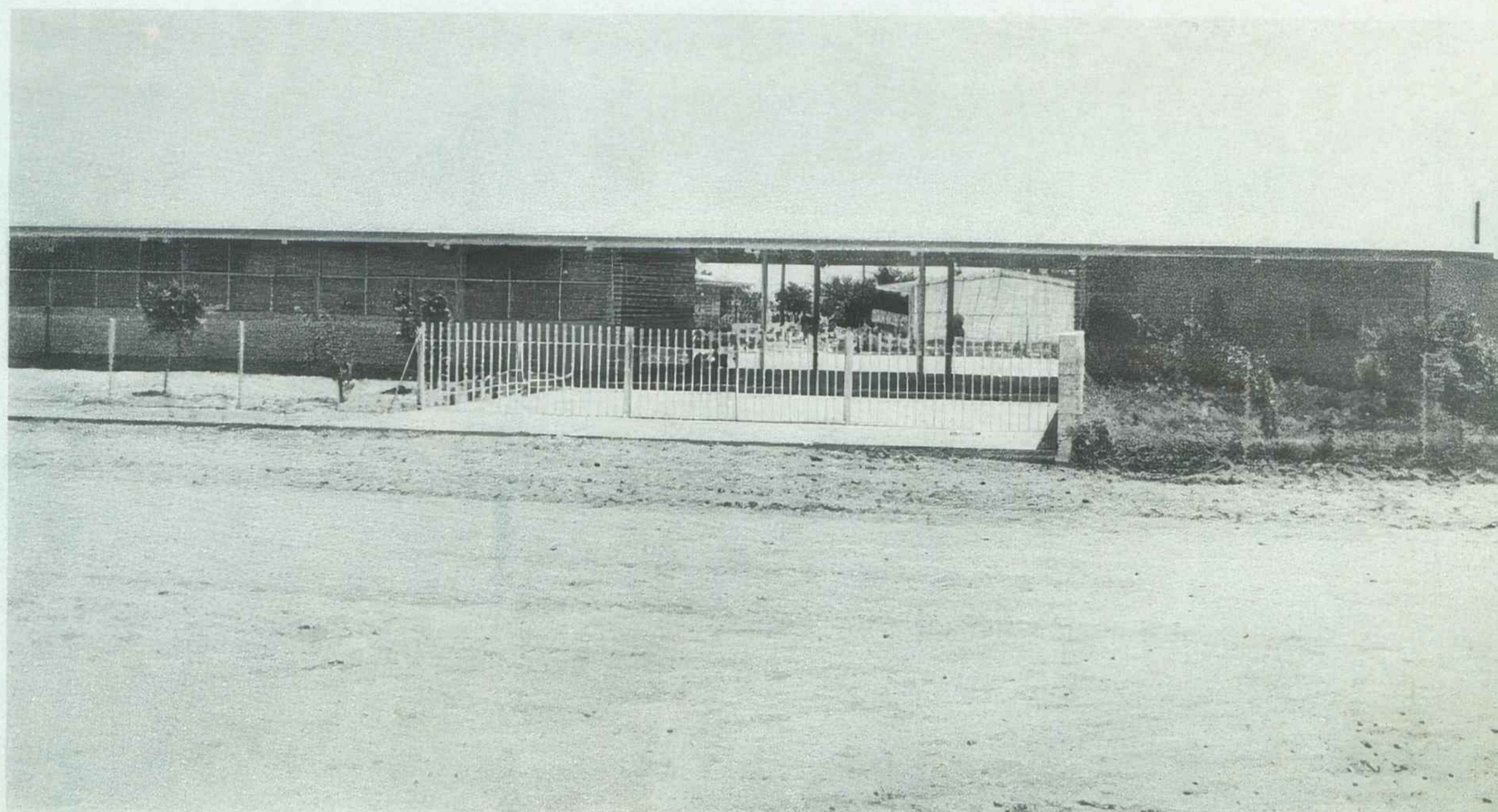


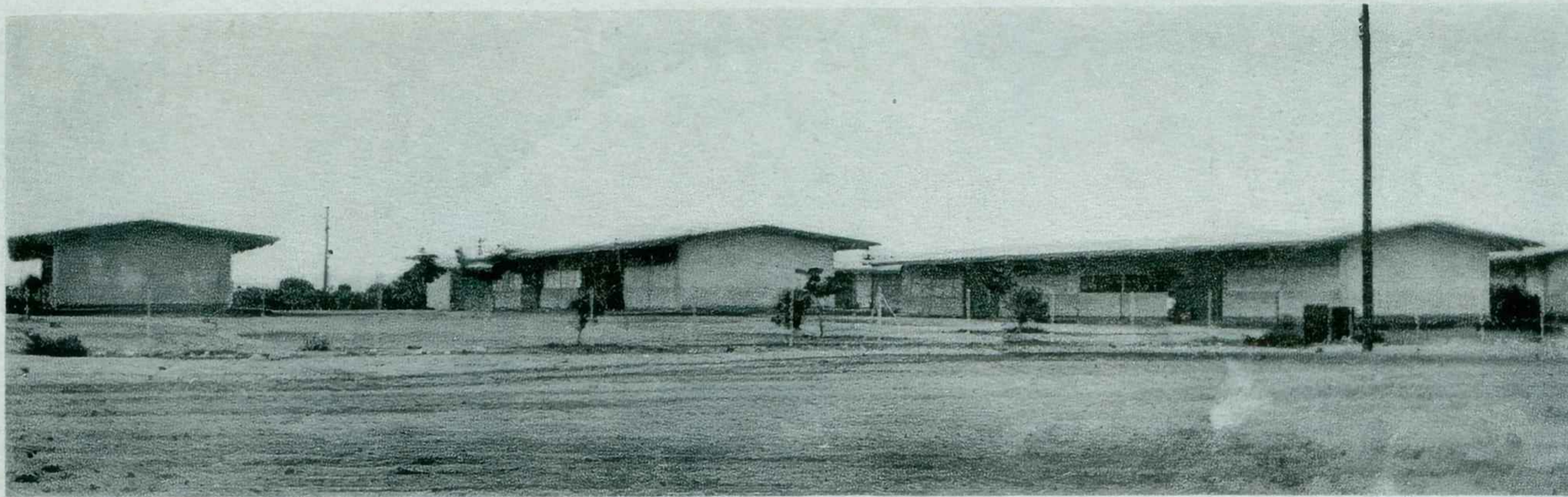
Escuela en el  
"Ejido Cajeme"

Estado que guardan  
las obras de la  
Escuela en el  
Barrio "Las Carboneras"

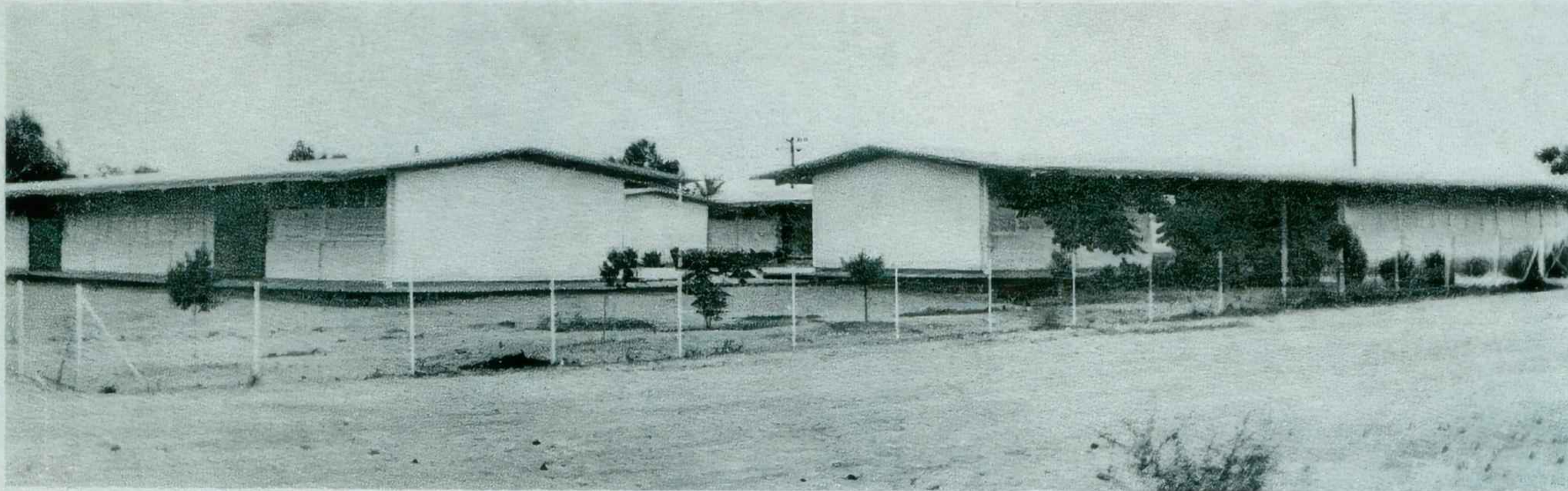


Escuela "Héroes  
del 47" en  
Pueblo Yaqui

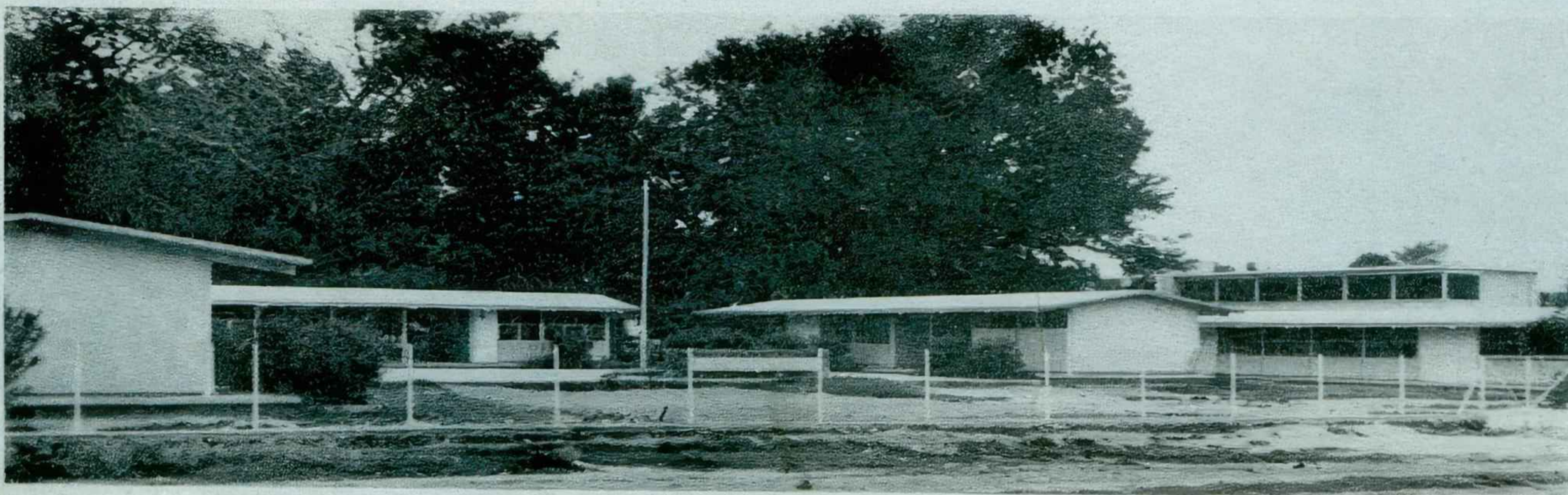




Escuela "Club de Golf", en Esperanza

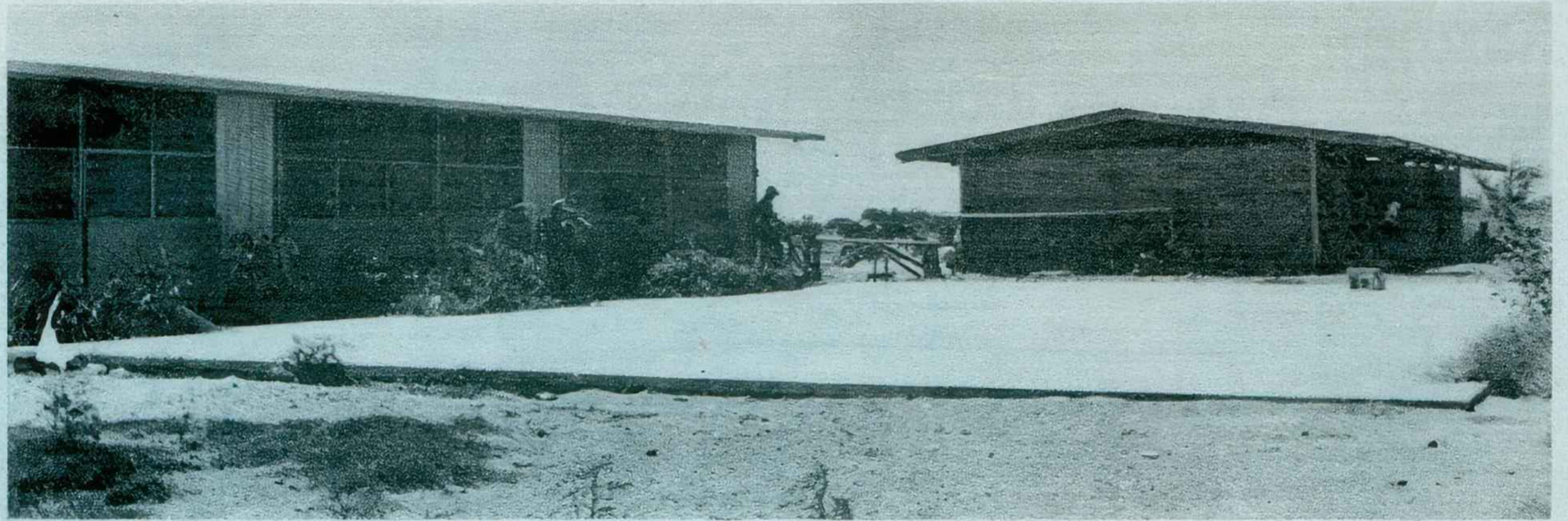


Escuela "Lucio Blanco" en el Ejido Esperanza

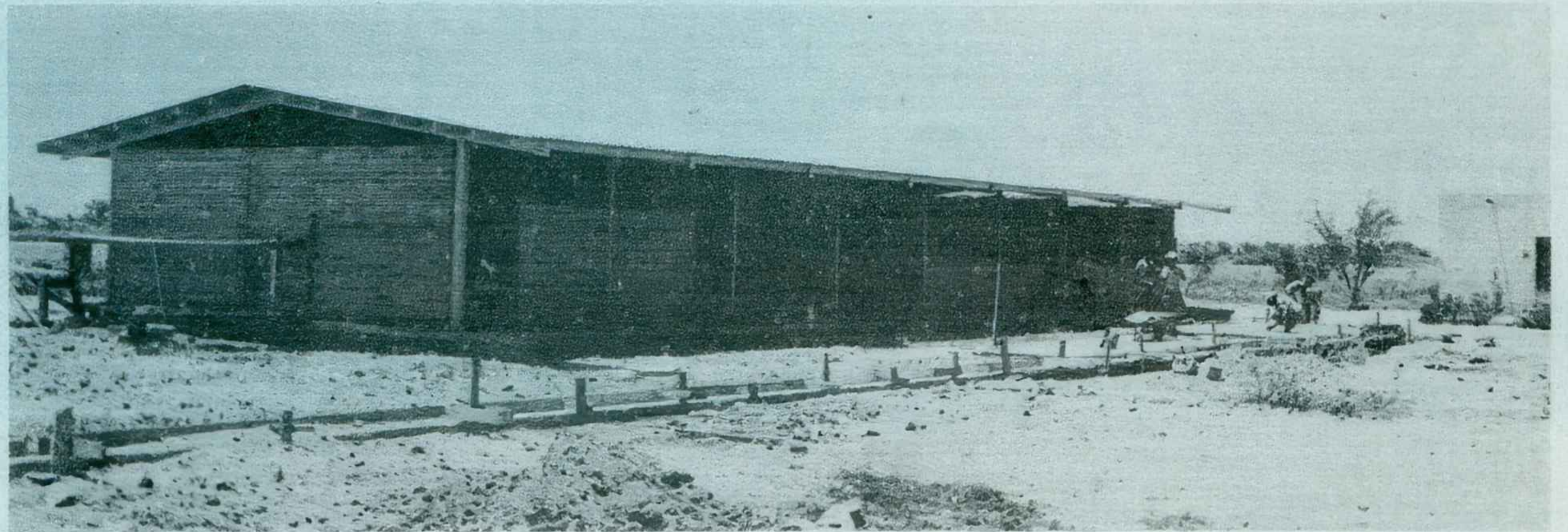


Escuela "Cámara Jr.", en Cócorit

Escuela en el  
Ejido "Guadalupe  
Victoria"

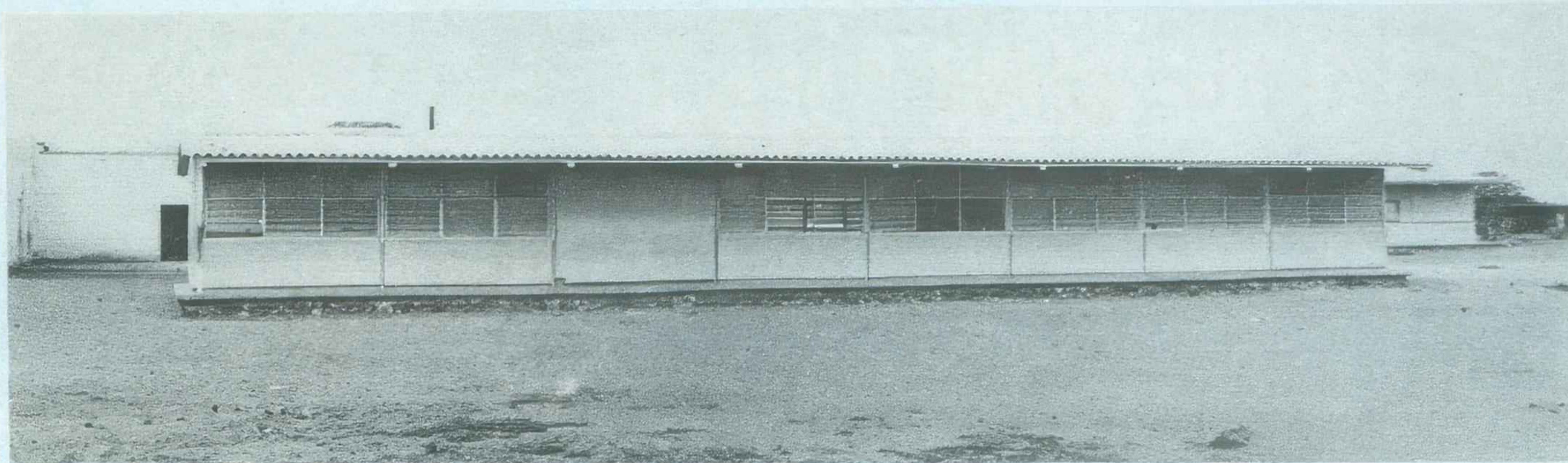


Edificio para la  
Escuela Secundaria  
en Quechhueca



Escuela "23 de  
Octubre", Colonia  
Marte R. Gómez

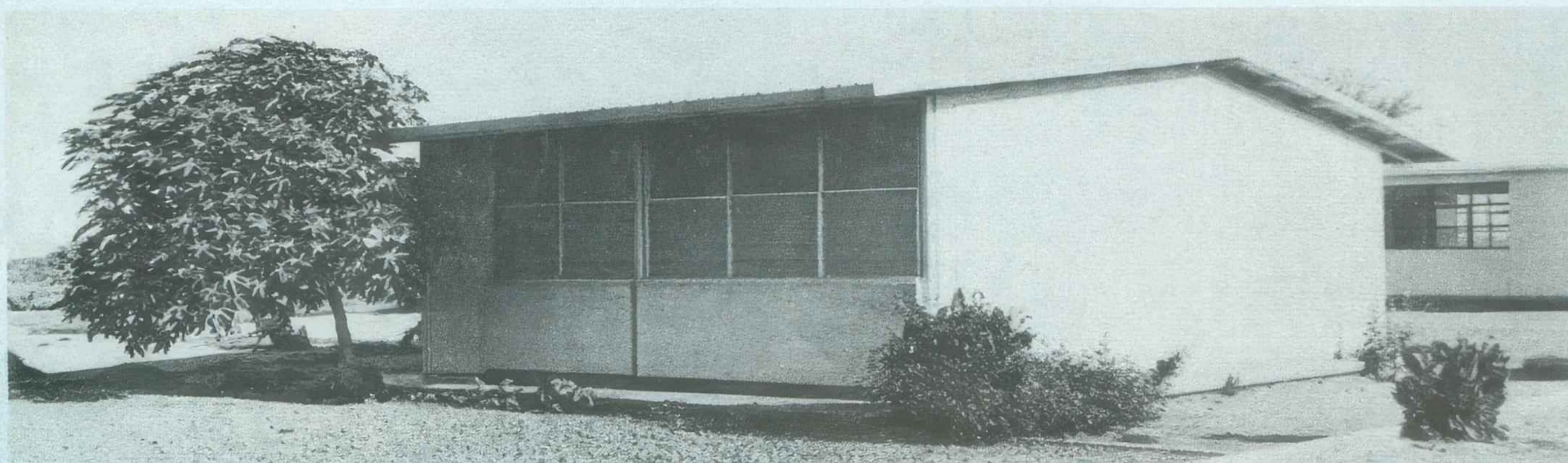




Escuela "Héroes de Chapultepec", en Estación Corral



Escuela "Emiliano Zapata", en el Poblado Hornos



Escuela en el Kilómetro 7, cerca de Hornos



# Planta Potabilizadora

Problemas con el bombeo, agua con una alta concentración de sales e impurezas y el desmesurado crecimiento de la ciudad que ya estaba haciendo peligrar el suministro del vital líquido, hizo que el Sr. Javier R. Bours Almada promoviera y realizara la instalación de la planta potabilizadora, que ya está funcionando, cuya capacidad sobrepasa las necesidades actuales de la población y planeada de modo que pueda ampliarse en medida de las demandas futuras.

## COMO OPERA LA PLANTA

Agua perfectamente apta para el consumo humano se produce en la Planta Potabilizadora de Ciudad Obregón.

Los habitantes de esta ciudad bebían y utilizaban agua con una concentración de sales superior a 1,400 p.p.m., cuando lo máximo tolerable es de 500 p.p.m. Y además de las sales, se encontraban amibas y bacterias dañinas que ahora por el sistema de filtrado y clorinación, se eliminan.

Creemos útil e interesante hacer una descripción del funcionamiento de la planta:

La toma del agua cruda se realiza en el canal principal bajo, con una toma directa a nivel que conduce el agua hasta el cárcamo de bombeo que tiene capacidad suficiente para una dotación de 300,000 Ha.

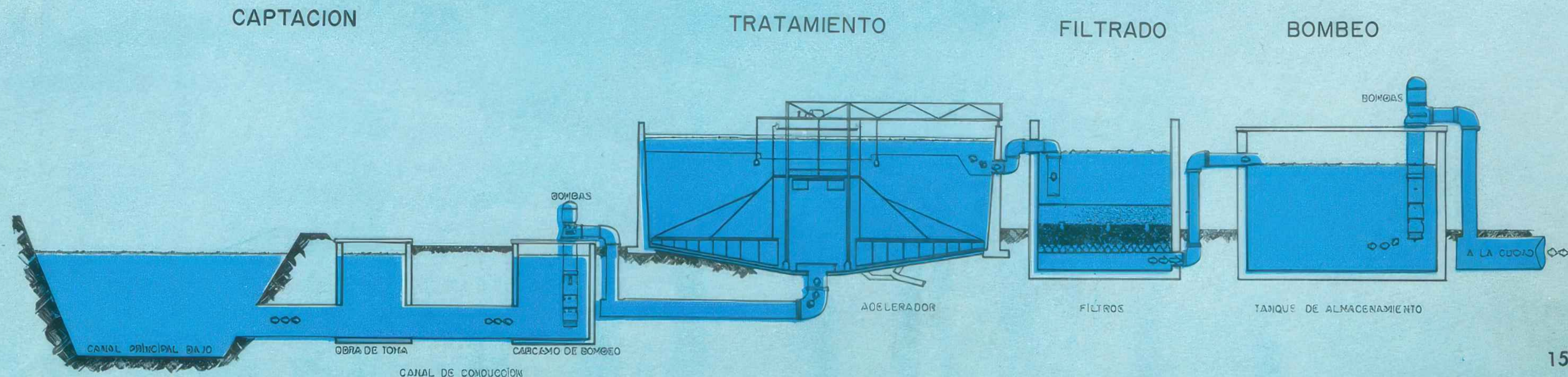
En el cárcamo se localizan actualmente 4 bombas de tipo de pozo profundo, cada una regulada para operar con un gasto de 200 Lts/Seg., equipadas con motores eléctricos.

A la salida de las bombas está localizado un medidor de venturí con registro gráfico que opera automáticamente la dosificación de sustancias químicas tales como Sulfato de aluminio, Hidróxido de Calcio y el cloro utilizado en la precloración.

El agua se conduce del cárcamo a un depósito denominado "ACCELATOR" donde se verifica la clarificación primaria por medio de una decantación de sólidos acelerada, provocada por el sulfato de aluminio y el hidróxido de calcio.

En el mismo "ACCELATOR" se indica el tratamiento bacteriológico al aplicarle la precloración, que elimina también las algas que pueda traer el agua.

El equipo del "ACCELATOR", es propiamente un agitador, soportado por una estructura metálica en la cual se apoyan unos motores eléctricos que impulsan las distintas partes del agitador, de las cuales se pueden



distinguir: un cilindro central, un cono intermedio y unas rastras. Al producirse, el movimiento circular del agitador se logra la mezcla del agua que se está tratando con las sustancias químicas que se adicionan o sea el sulfato de aluminio y el hidróxido de calcio.

La entrada del "agua cruda" es por la parte inferior y al centro del tanque, por lo cual dentro del cilindro central se provoca una fuerte turbulencia del agua que al mezclarse con los aditivos, se logra una ionización de las partículas sólidas en suspensión, que son extraídas hacia la parte inferior, ya que fuera del cilindro central la turbulencia es menor y disminuye aún más fuera de la zona interior del cono intermedio. De esta manera se logra una sedimentación activada y se separan las partículas en suspensión del agua pura, la cual va hacia la parte superior del tanque donde se colecta en unas artezas o canales que la conducen a un canal de intercomunicación con unos filtros de arena sílica.

Las rastras que mueve el agitador sirven para empujar el lodo hacia unas ranuras que se comunican a un tubo, de salida de lodo, controlado por una válvula automática que es accionada por un mecanismo eléctrico de relojería, abriéndola y cerrándola según su programación.

El canal de intercomunicación es la liga entre el ACCELATOR y una serie de CINCO filtros de 6.00x10.00x5.00 m. de alto cada uno, para la capacidad nominal de la planta de 600 Lts./Seg. Estos filtros tienen en su parte inferior una cama de viguitas precoladas de concreto de 10x18x90 centímetros y están a 0.50 m. del fondo del filtro apoyándose en unos muretes. Las viguitas están dispuestas paralelamente, una enseguida de otra, dejando entre sí un espacio libre horizontal de 1 cm. de ancho. Sobre esa cama de viguitas precoladas de concreto hay grava graduada de mayor a menor, de abajo hacia arriba, de cinco diferentes dimensiones. Esta capa de grava graduada tiene un espesor de 0.37 m. sobre la que va otra capa de arena sílica, con un espesor de 0.60 m.

La arena sílica tiene la particularidad de ser antibacteriana o en otras palabras que allí se retienen las amibas que pueden acarrear el agua no obstante los efectos de la precloración. En esos filtros se purifica el agua por un proceso que se desarrolla por gravedad.

Arriba del nivel superior de la capa de arena sílica, como a unos 0.60 m. tiene cada uno de los filtros una serie de artezas que reciben y distribuyen el agua que ha pasado por el canal de conducción y ha atravesado unas compuertas o válvulas que se operan automáticamente por un mecanismo de relojería y que se sitúan precisamente a la entrada de cada filtro.

Cuando el agua ha subido hasta un nivel de 1.60 m. sobre el lecho superior de la capa de arena sílica la velocidad de filtración de esos elementos es teóricamente de 2.04 litros por cada segundo y por cada metro cuadrado en planta de la superficie del filtro.

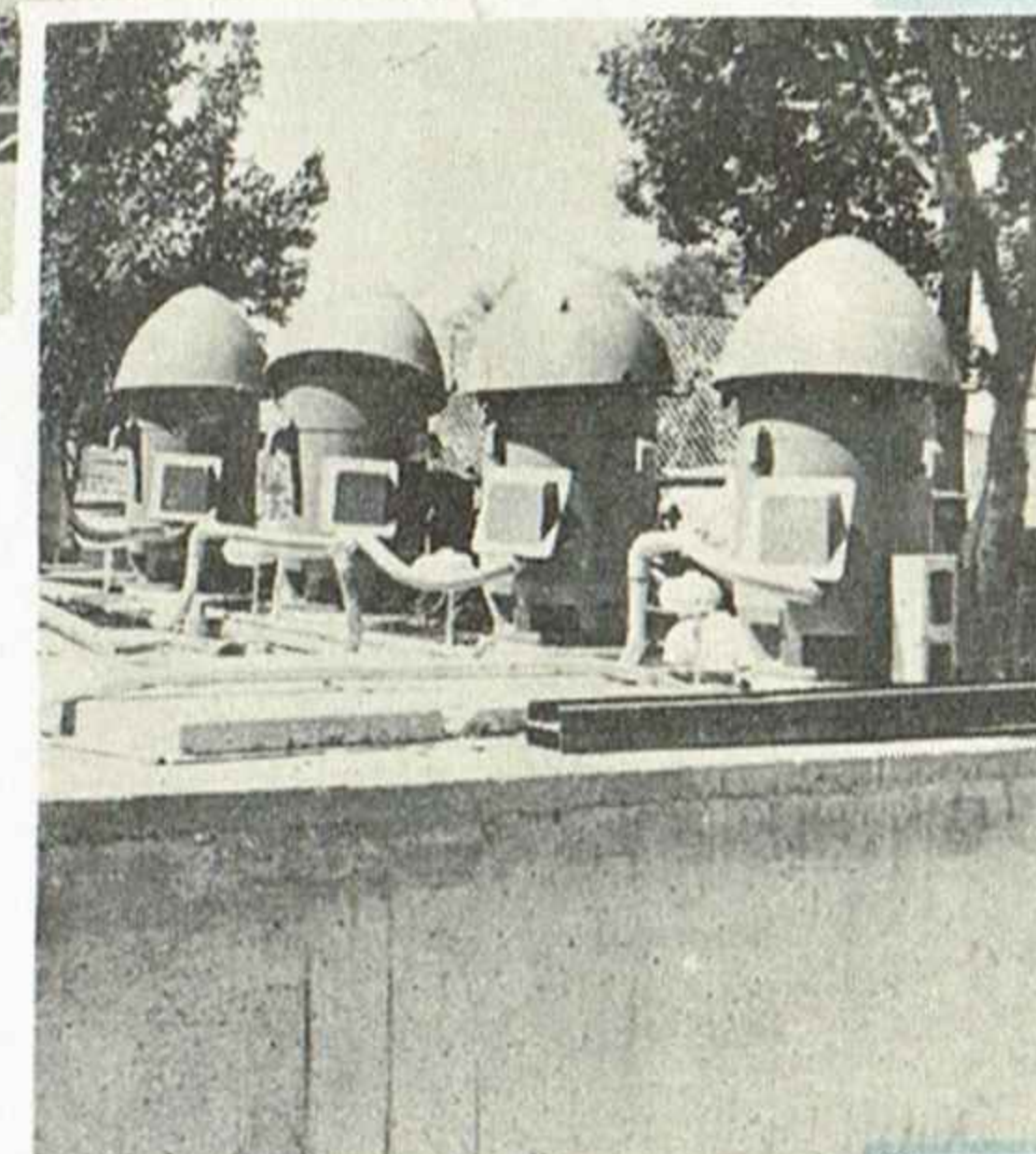
Con las impurezas del agua el filtro se va tapando y por consiguiente va perdiendo velocidad de filtración si el tirante de agua se conservase constante pero no sucede así, sino que a medida que el filtro se va tapando

el tirante de agua sobre la capa de arena sílica se incrementa, pudiendo variar desde 1.60 m. hasta 2.63; o sea que la fluctuación del tirante puede ser, en este caso, de 1.03 m. valor que recibe el nombre de "CARRERA DEL FILTRO".

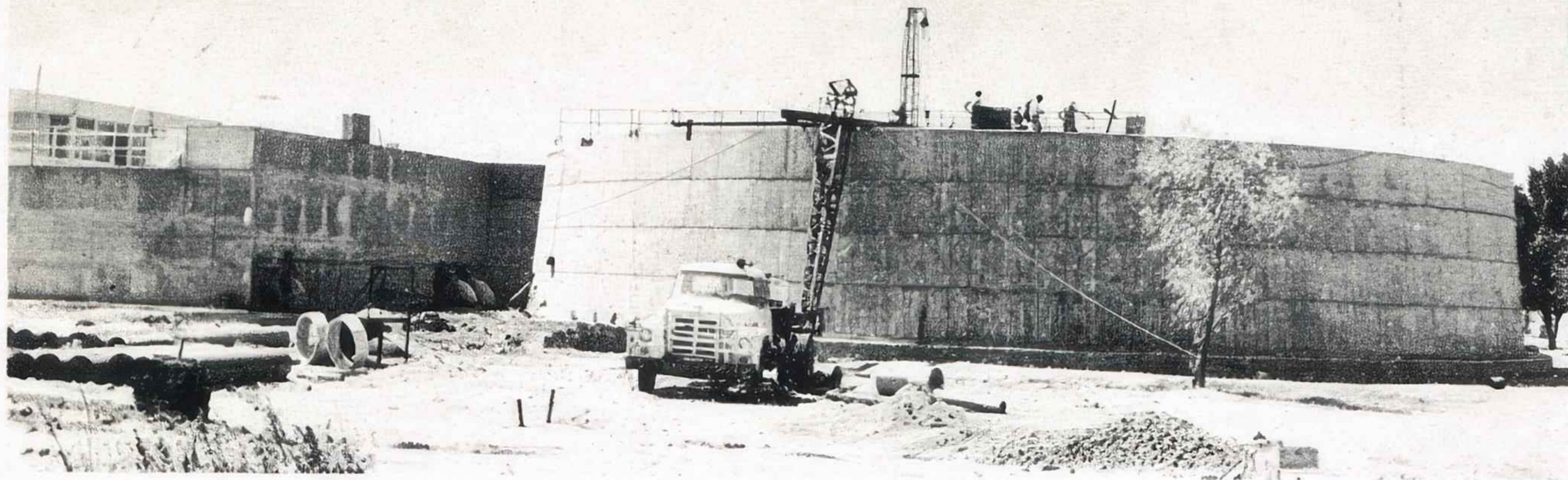
Estos filtros se pueden lavar a voluntad o automáticamente, ya que al llegar al nivel superior señalado se opera un flotador que mediante un aparato eléctrico hace que la válvula de entrada del agua se cierre, mientras que la válvula de salida de lodos del filtro se abre, la cual está colocada a un nivel conveniente para no permitir que el filtro se vacíe totalmente.

Por otra parte tenemos agua pura, que está saliendo de los otros filtros y que se colecta en un canal colocado convenientemente y cuya liga con los filtros es por la parte inferior de éstos, por lo cual el agua pura, con la presión que le permite su "energía de posición", entra por la parte inferior del filtro y remueve la arena sílica hasta dejarla limpia otra vez.

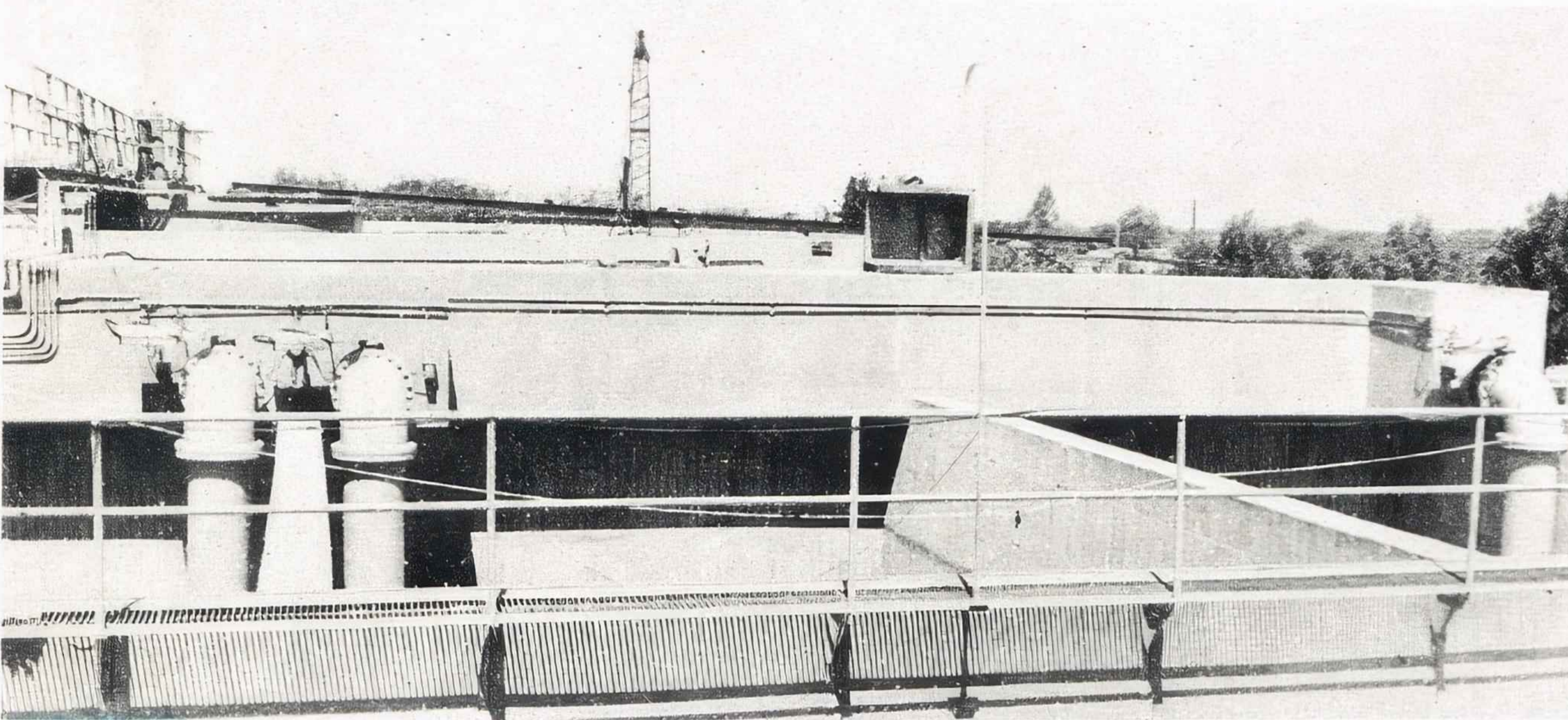
El agua pura que sale de los filtros se colecta, como ya se dijo, mediante un canal lateral del cual pasa a otro donde se le adiciona otra cantidad de cloro, para garantizar la potabilización y de aquí ya pasa al tanque regulador, para su inyección, a las líneas de conducción y distribución mediante la red de agua potable.



El agua de la presa "Alvaro Obregón", conducida por el canal principal bajo, es bombeada a la planta para su proceso de potabilización. Vista del canal y de una batería de bombas.



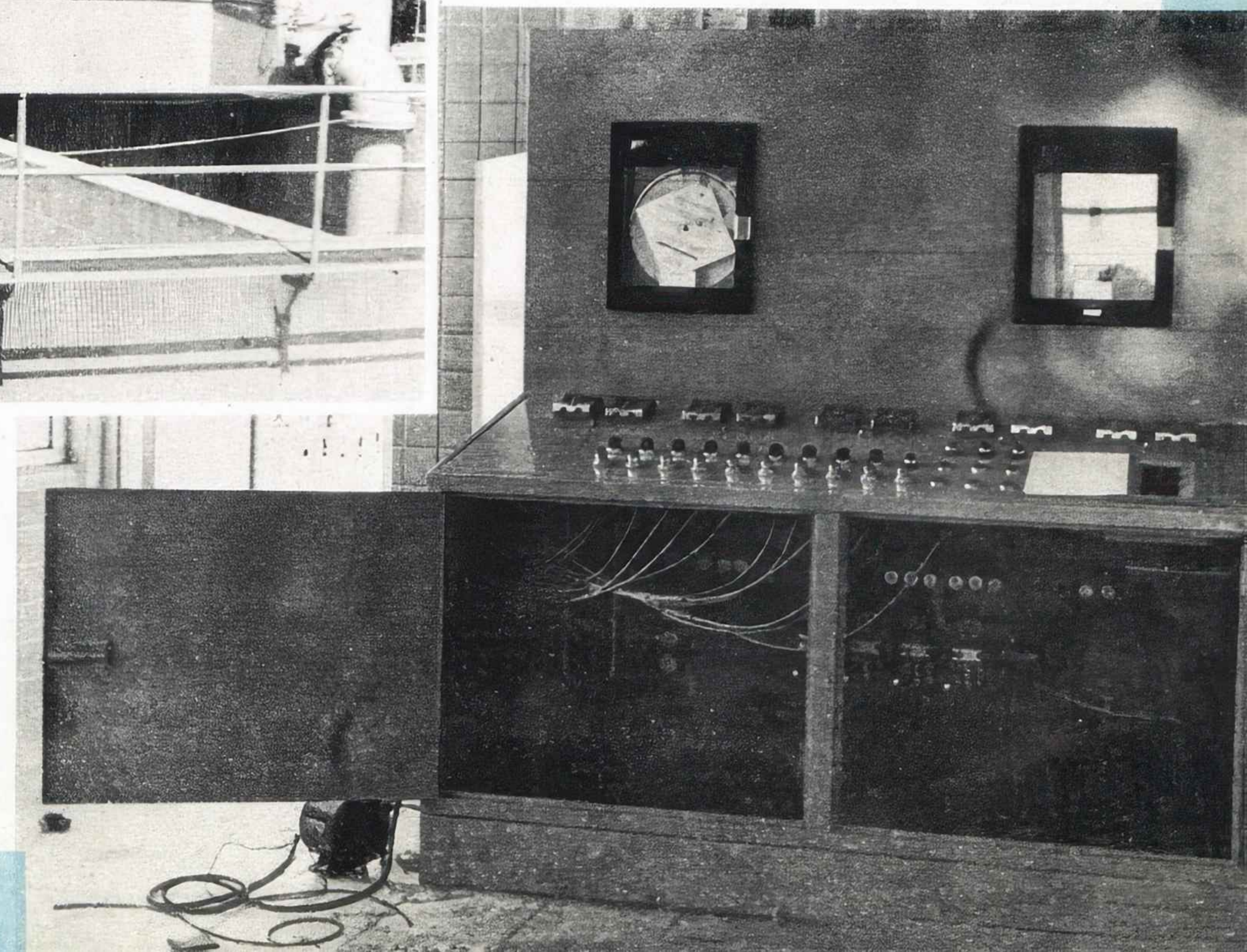
Vista del tanque de tratamiento. De aquí pasa el agua a las baterías de filtrado.

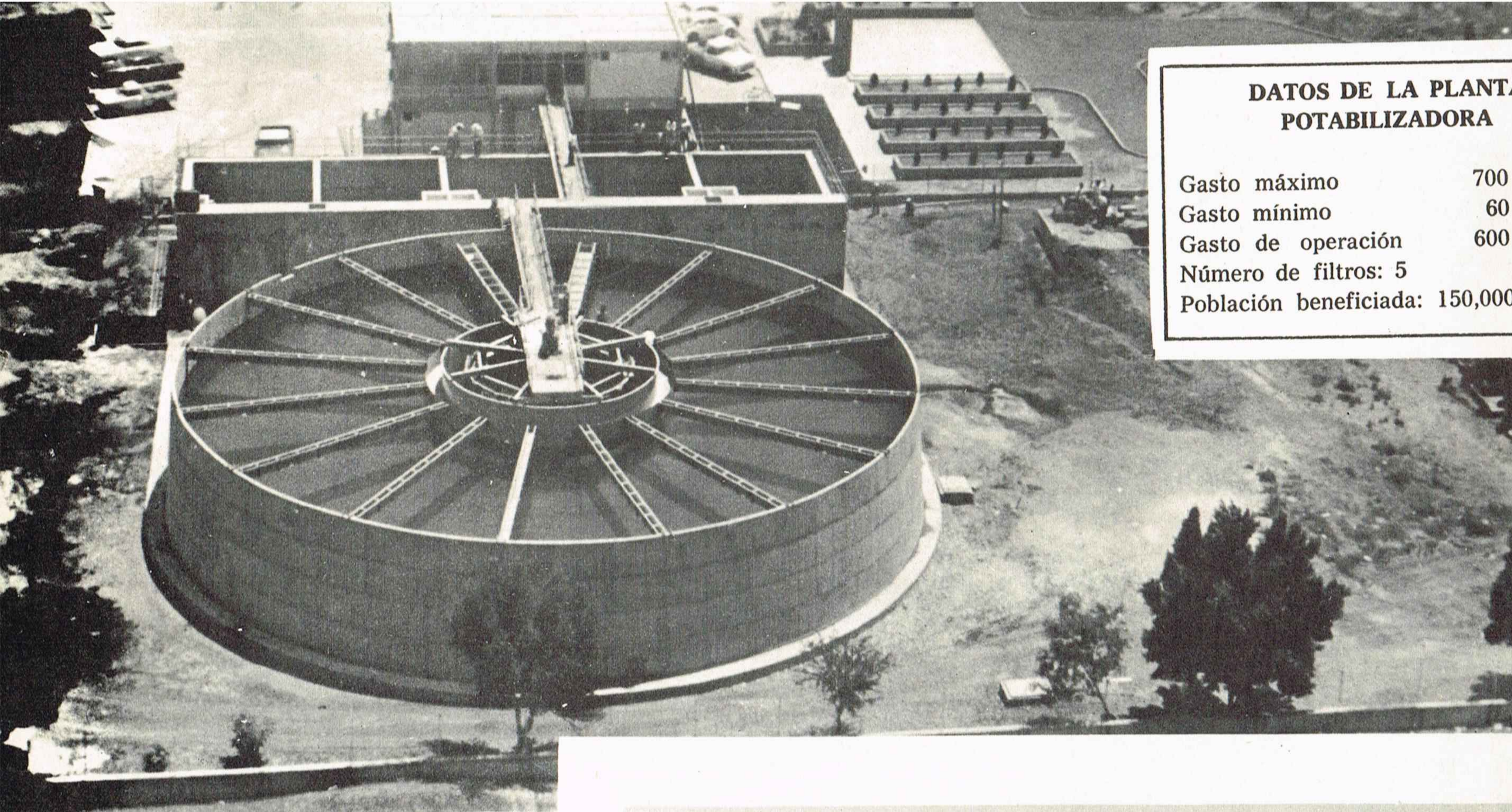


Aspecto de las baterías de filtrado. Son tanques con filtros de arena sílica y grava. La primera tiene características bactericidas.



Unidad electrónica de control. Desde esta consola se realizan todas las operaciones de potabilización, bombeo e inclusive la de distribución a las redes citadinas. Su funcionamiento puede programarse, aparte de operarse manualmente, cuando es necesario.



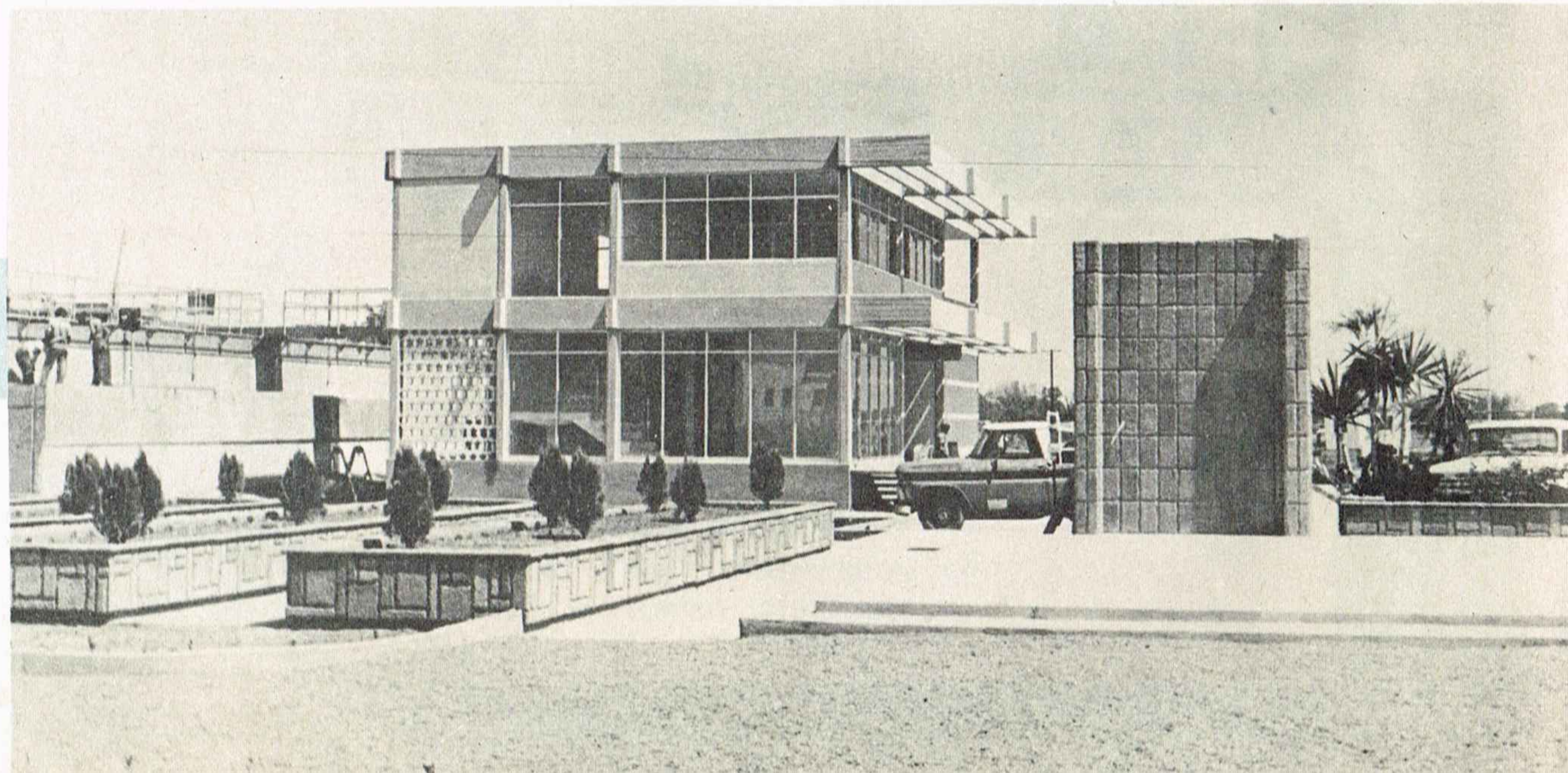


### DATOS DE LA PLANTA POTABILIZADORA

Gasto máximo	700 lts/seg.
Gasto mínimo	60 lts/seg.
Gasto de operación	600 lts/seg.
Número de filtros:	5
Población beneficiada:	150,000 hab.

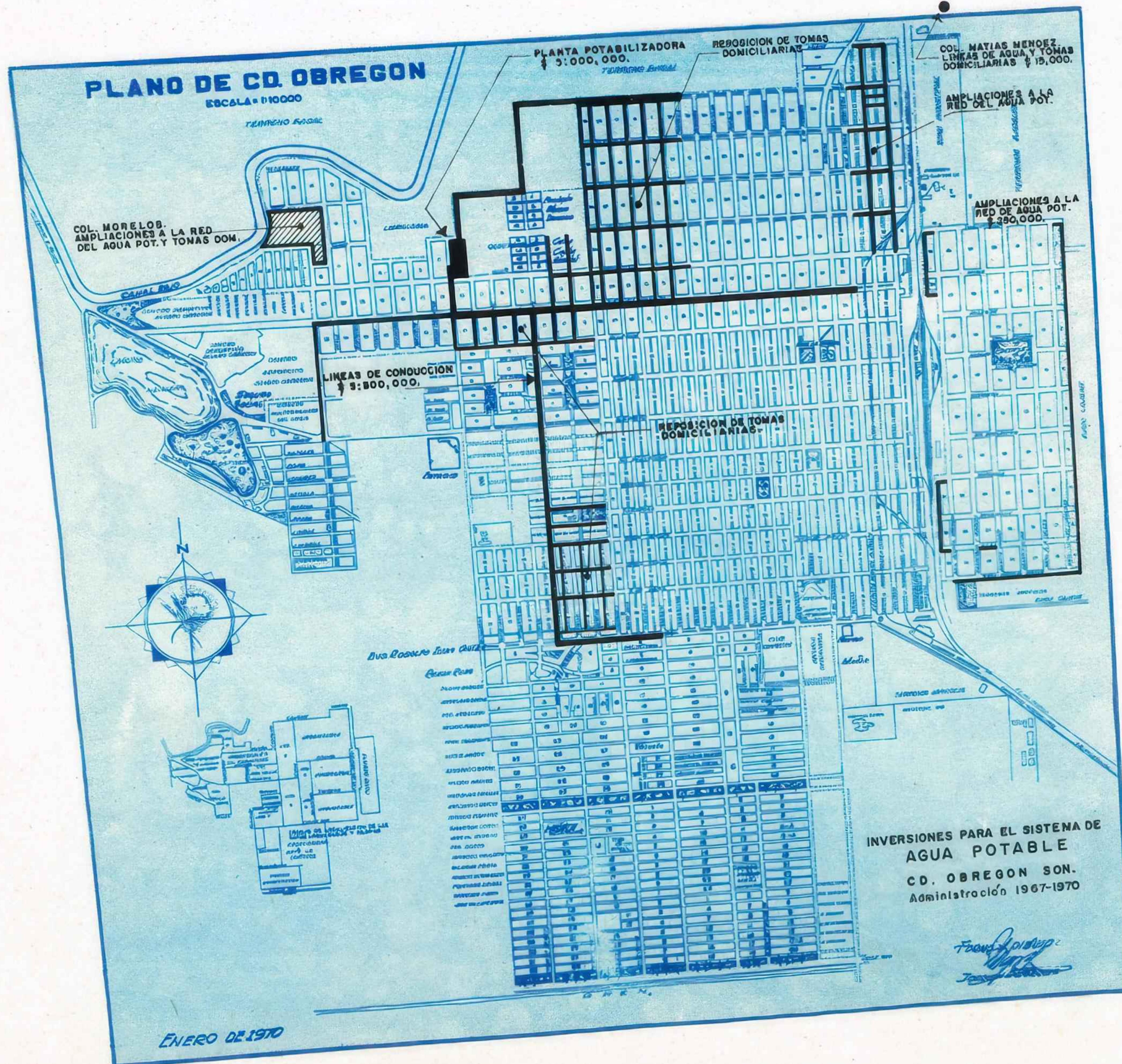
Foto aérea de la planta potabilizadora, desde la parte posterior. Es una obra que, por su modernismo y eficacia, no tiene igual en el país.

Edificio que alberga las oficinas, la sala de controles y los laboratorios de la planta potabilizadora. El agua se analiza constantemente para mantener su pureza absoluta.



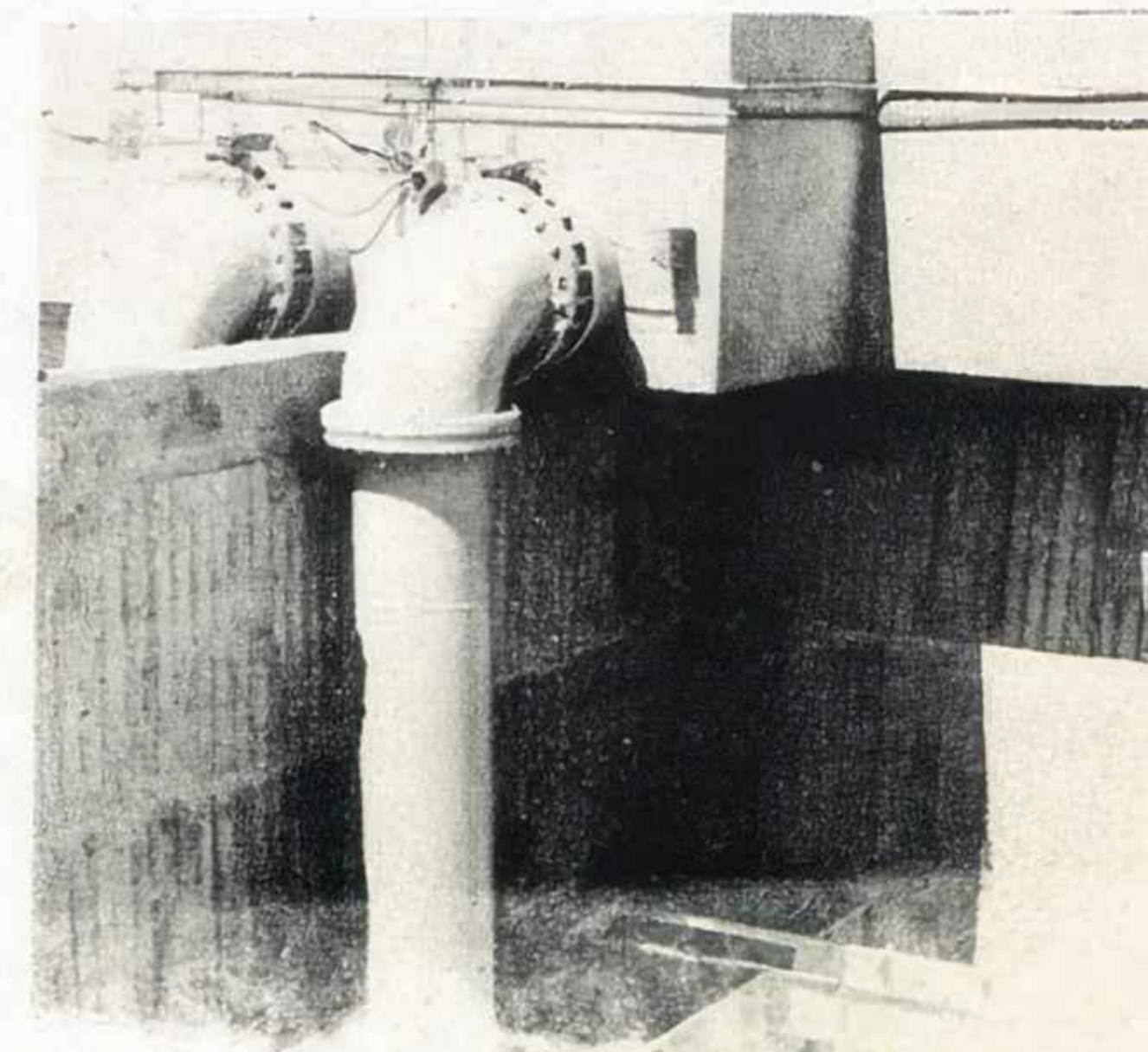


# Ampliación de redes de Distribución de Agua

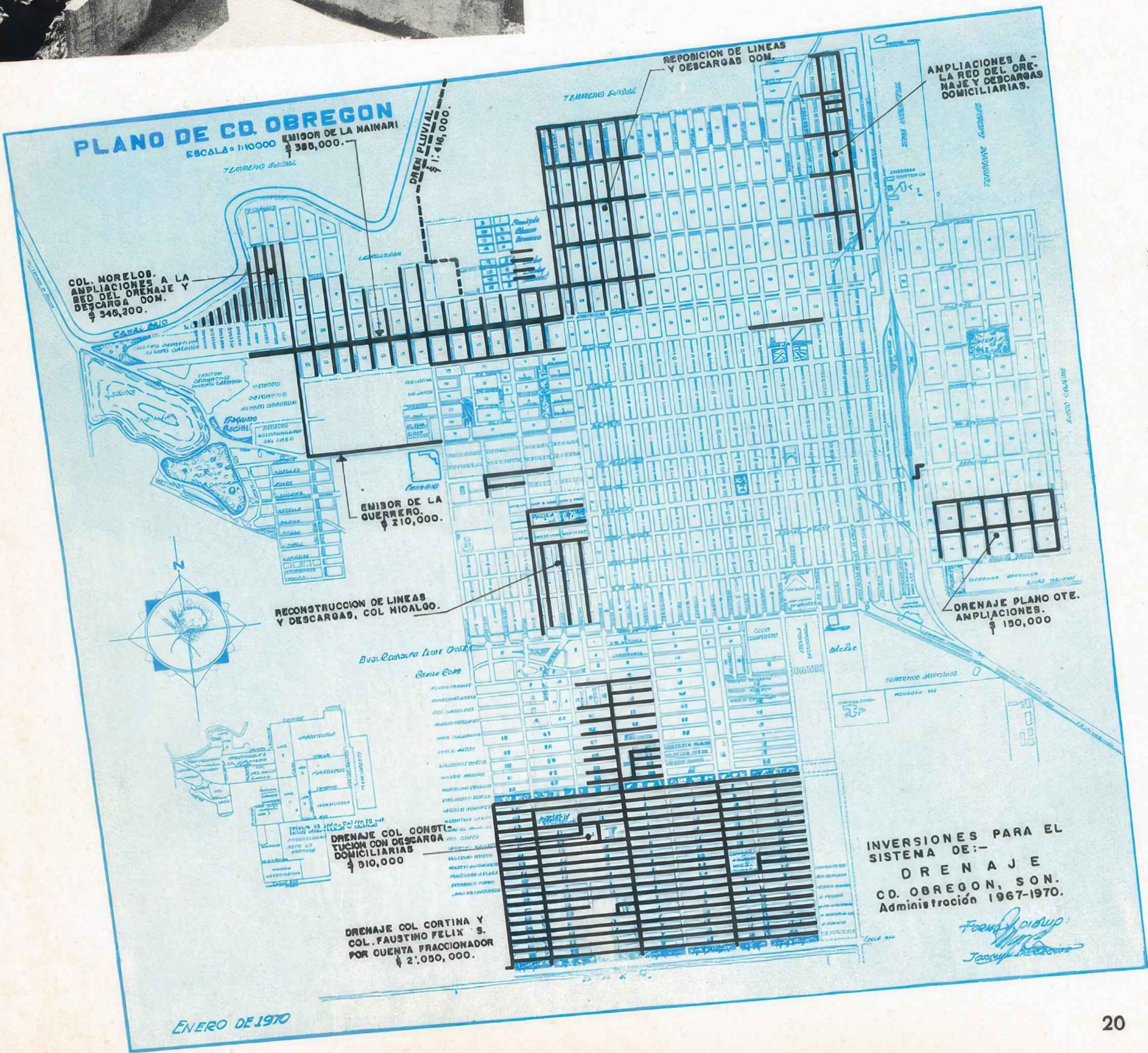


Después de la instalación de la planta potabilizadora, una de las más eficientes que existen en el país, ocupó lugar preponderante, en la administración municipal que presidió el Sr. Javier R. Bours Almada, la ampliación y reparación de las redes de distribución de agua.

Este trabajo, que ha merecido la aprobación y el aplauso de los habitantes de Ciudad Obregón, porque resolvió un grave problema de muchos años, se describe gráficamente en el plano que aparece en esta página.

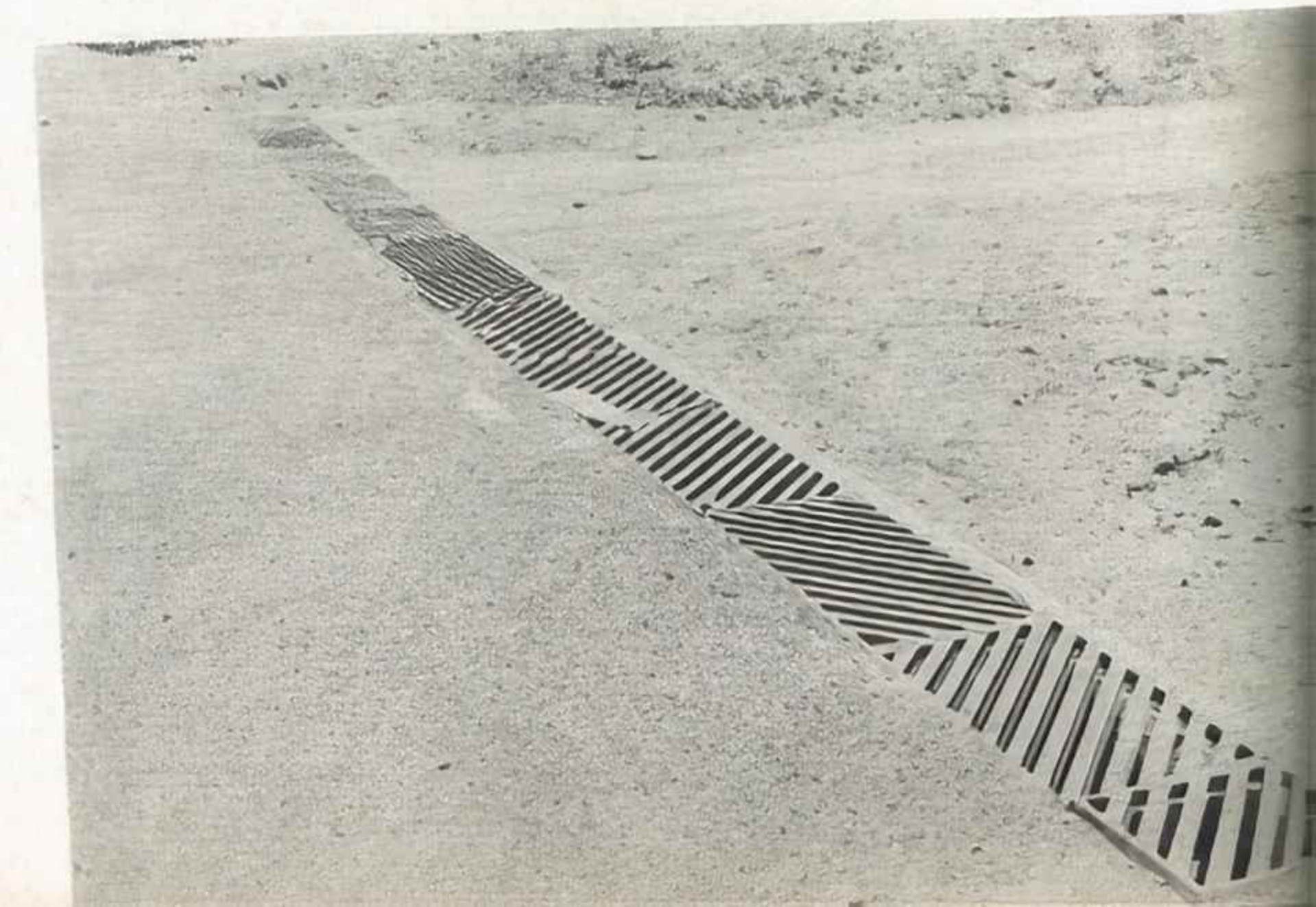


# Drenaje



Uno de los problemas más graves que hace tiempo padece Ciudad Obregón, es el del drenaje. Durante su ejercicio de gobierno, el Sr. Javier R. Bours Almada dedicó grandes esfuerzos para aliviar esta situación.

Las erogaciones realizadas y los trabajos ejecutados, pueden apreciarse en el plano de la derecha.





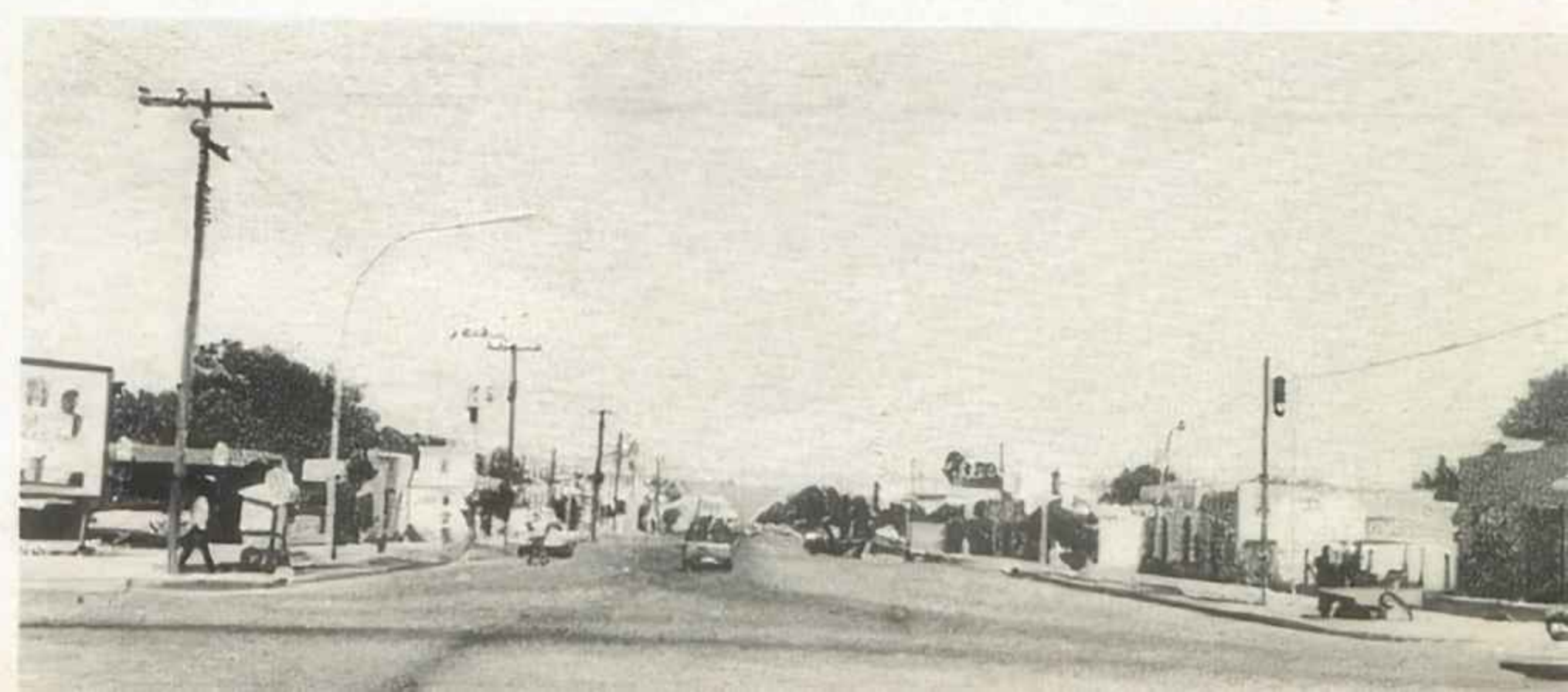
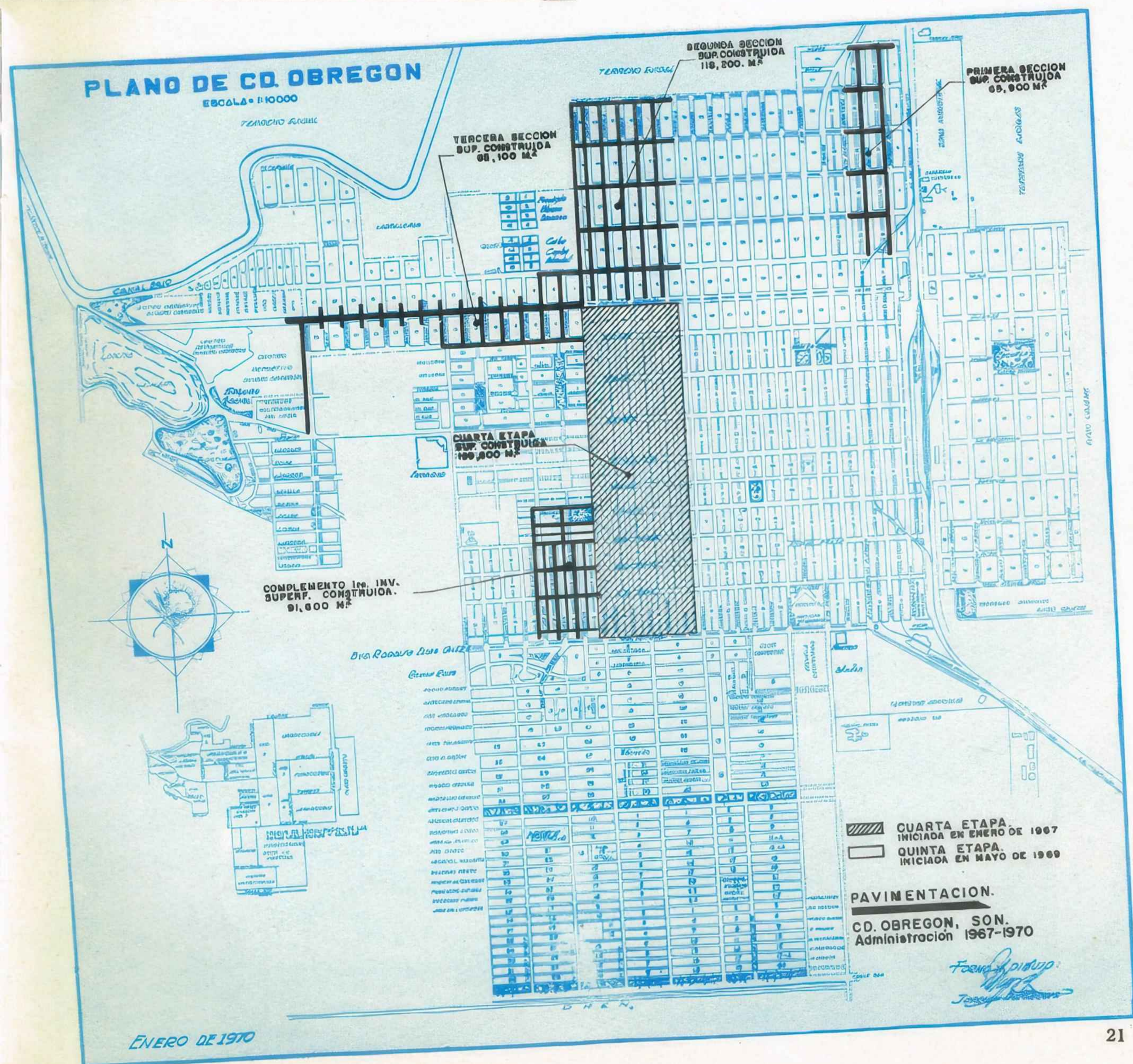
# Pavimentación

Obras de pavimentación con valor de más de 28 millones de pesos se llevaron a cabo durante el período 1967-1970.

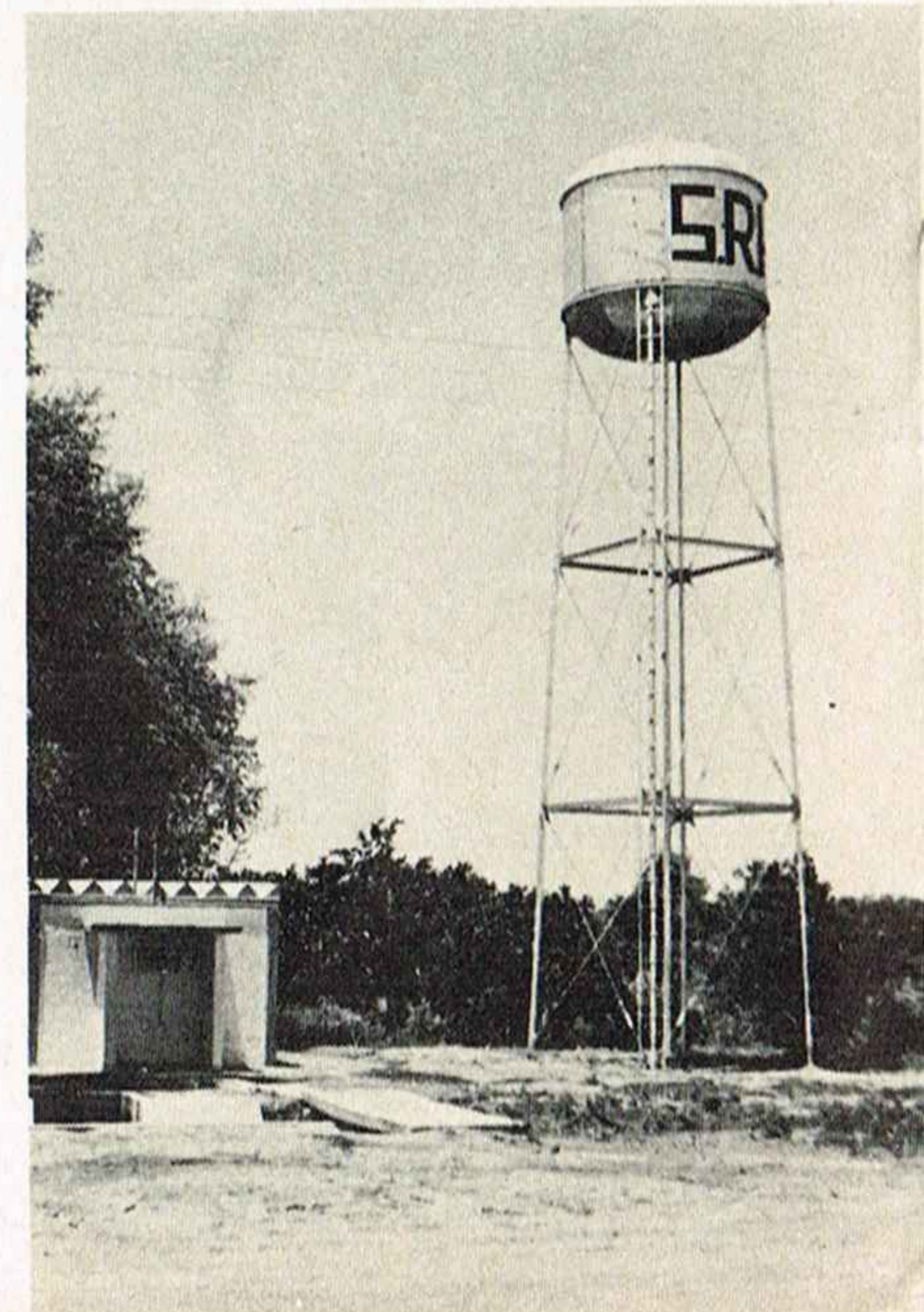
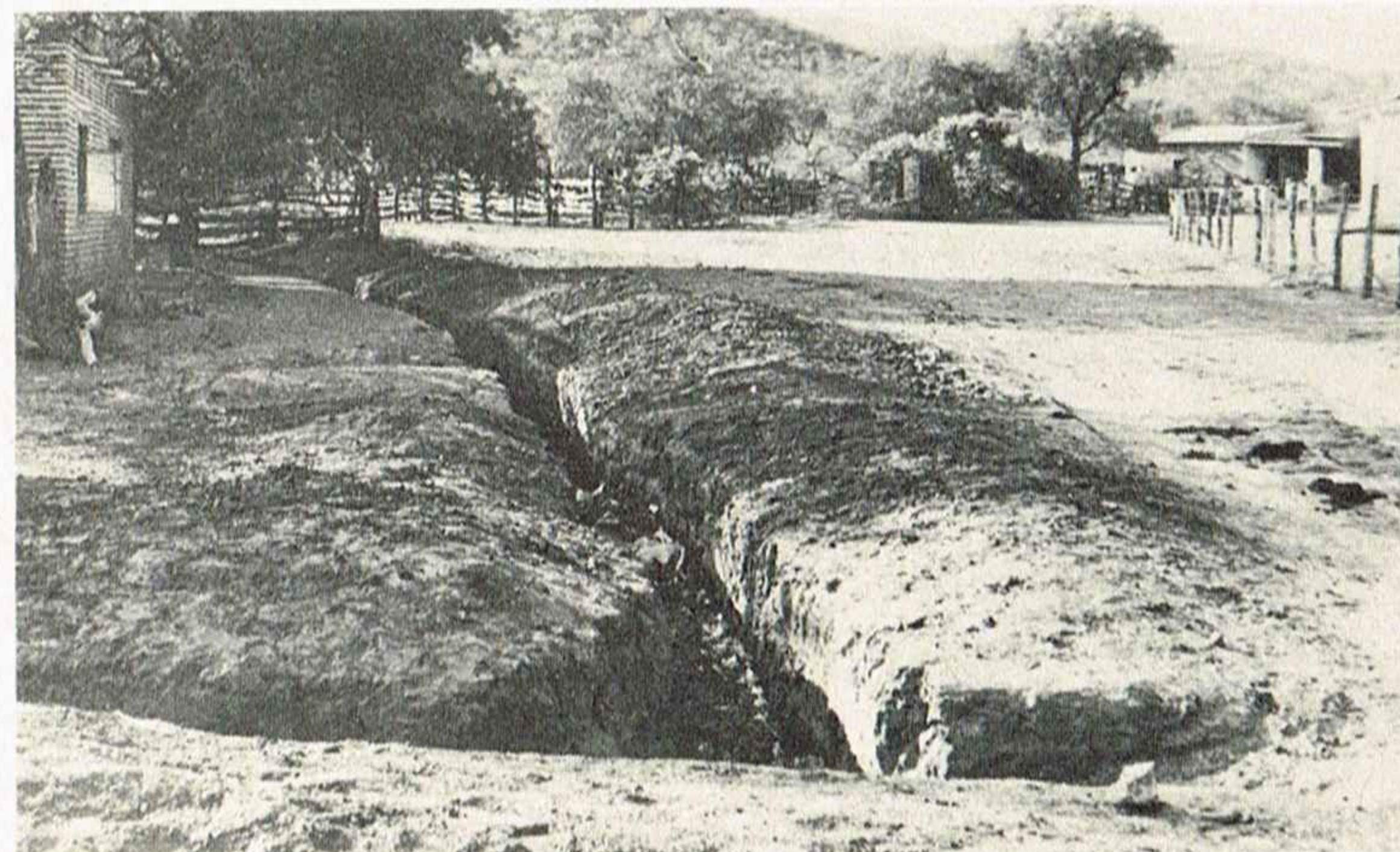
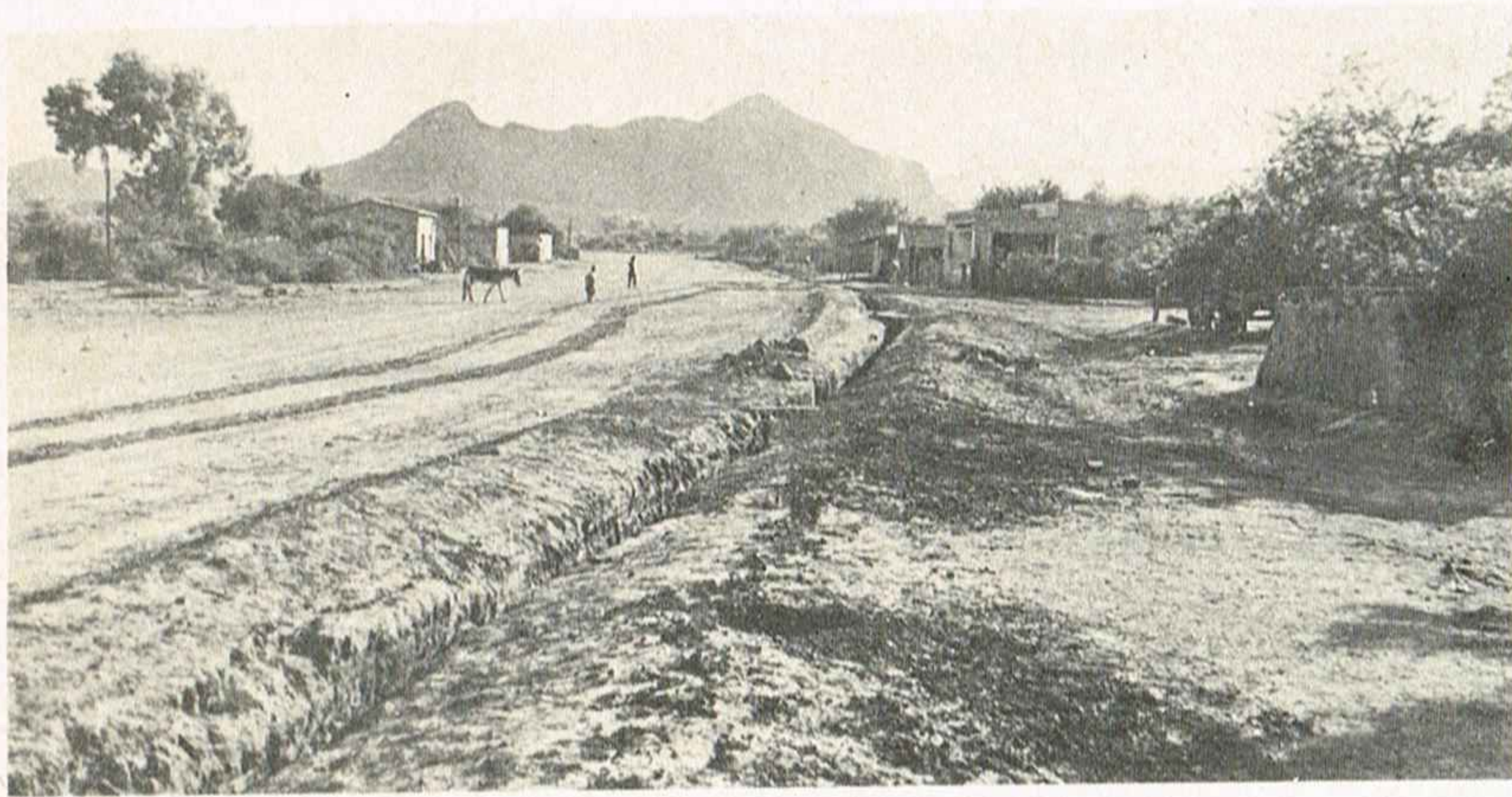
La inversión por años fué como sigue:

1967-68	\$ 10'701,000.00
1968-69	10'000,000.00
1969-70	7'468,000.00

En el plano que aparece en la izquierda se puede apreciar la magnitud de estas etapas de pavimentación, y localización de los sectores beneficiados.



## Agua Potable para Pequeños Poblados



Más de dos millones de pesos se invirtieron en la dotación de agua potable en poblados del municipio, durante el trienio 1967-1970.

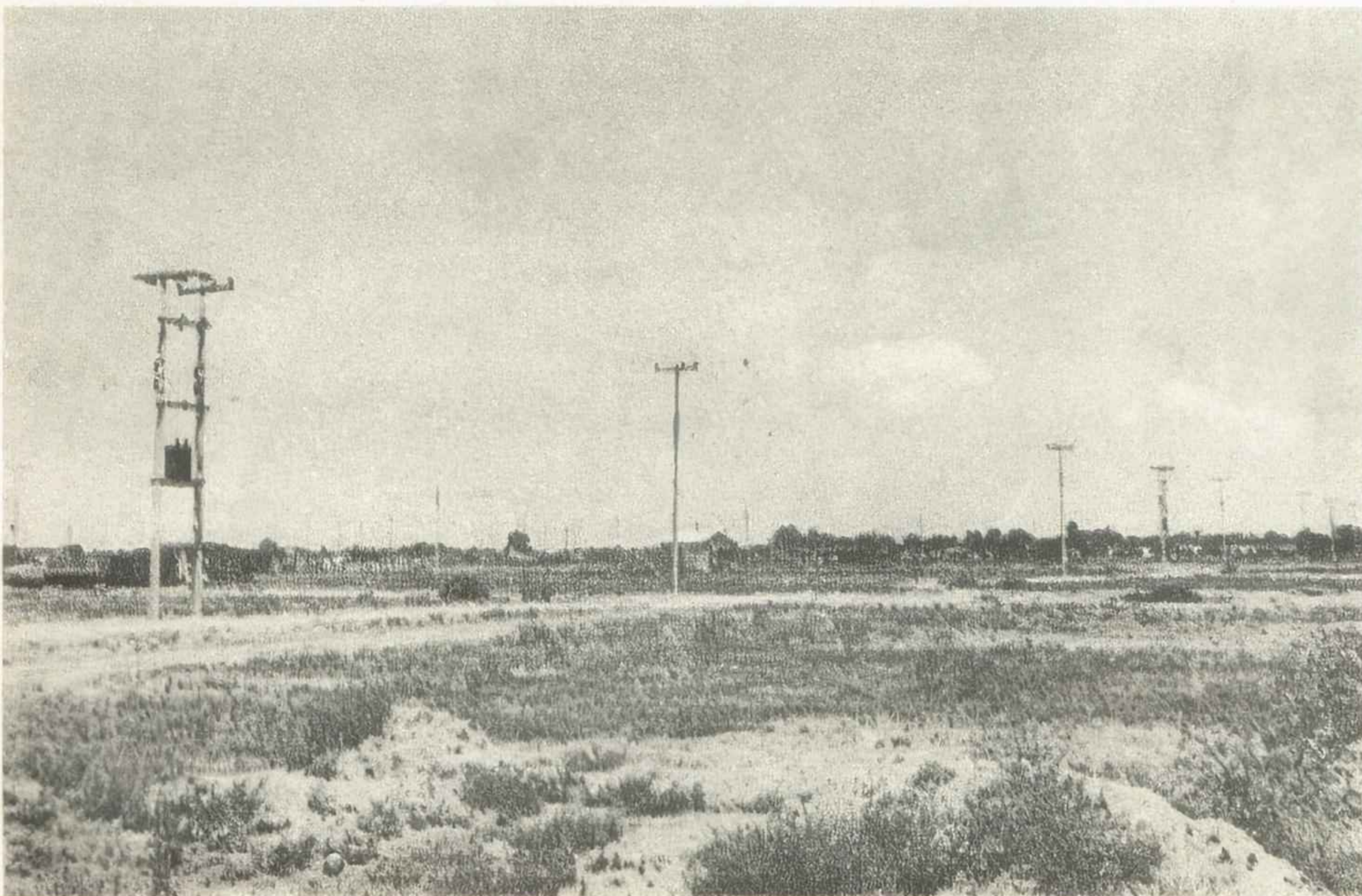
Los lugares beneficiados fueron los siguientes: Colonia Allende, Campos 5 y Benito Juárez, Nueva Casa de Teras, Ejido Esperanza, Guadalupe Victoria, Cumuripa, El Porvenir, Pueblo Yaqui y Colonia al Norte de Esperanza.

En las fotos se aprecian varios aspectos de obras que han resuelto el problema del agua en diversas comunidades del municipio.

## Electrificación en Pequeños Poblados

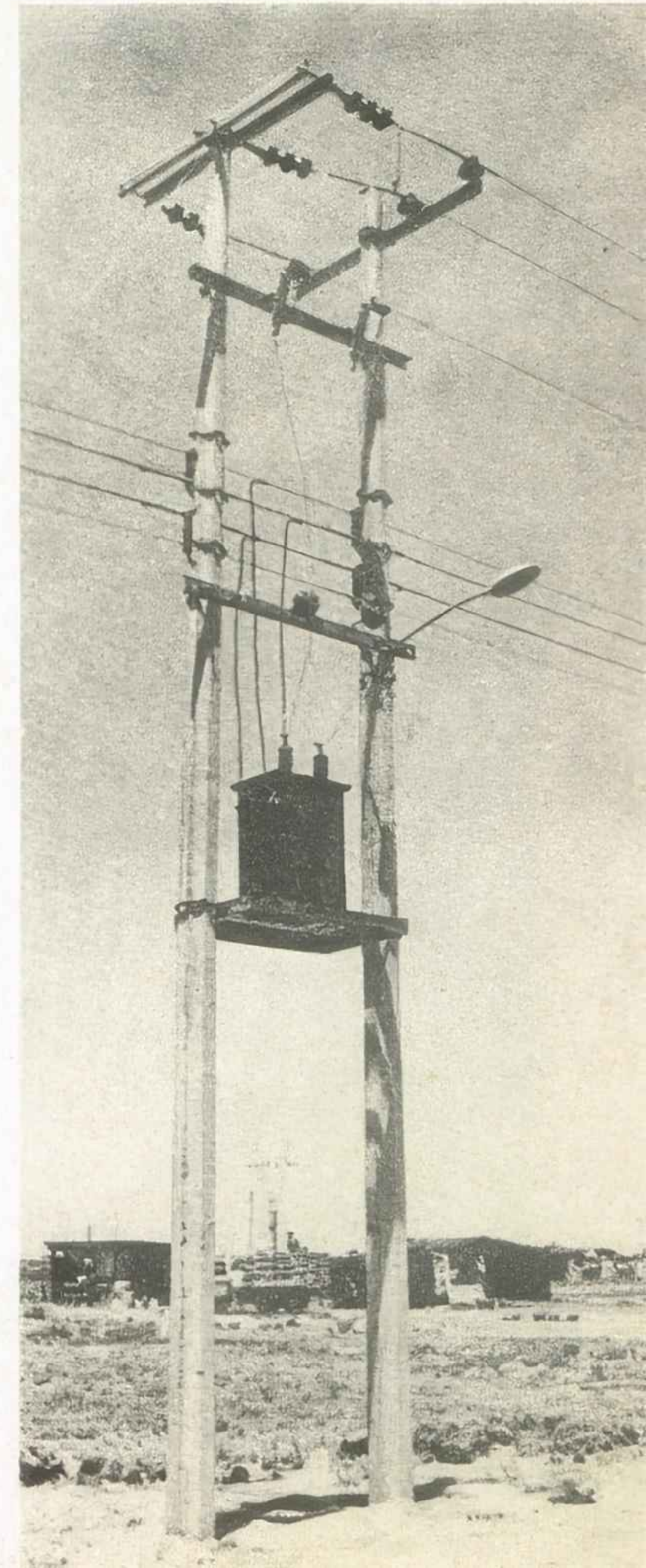


Muchos pequeños poblados están disfrutando del beneficio de la electricidad.




La electrificación de poblados de municipio tuvo un costo de más de un millón y medio de pesos, invertidos en el período constitucional que acaba de terminar.

Gozan del beneficio de la corriente eléctrica, mediante estas obras, los siguientes lugares: Benito Juárez, Vicente Guerrero, Tepetlac 2, Colonias Populares, Sonora Progresista, Mora Villalobos, Colonia Norte en Esperanza, Colonia al Poniente en Esperanza, Poblado de Cócorit, La Tinajera y en la ciudad: Ampliación de Urbanizable 6, Manzana 27 en la Colonia Cumuripa y la Colonia Chapultepec. También se hicieron instalaciones en la Colonia Pascual Ayón, Block 1108, del Valle.

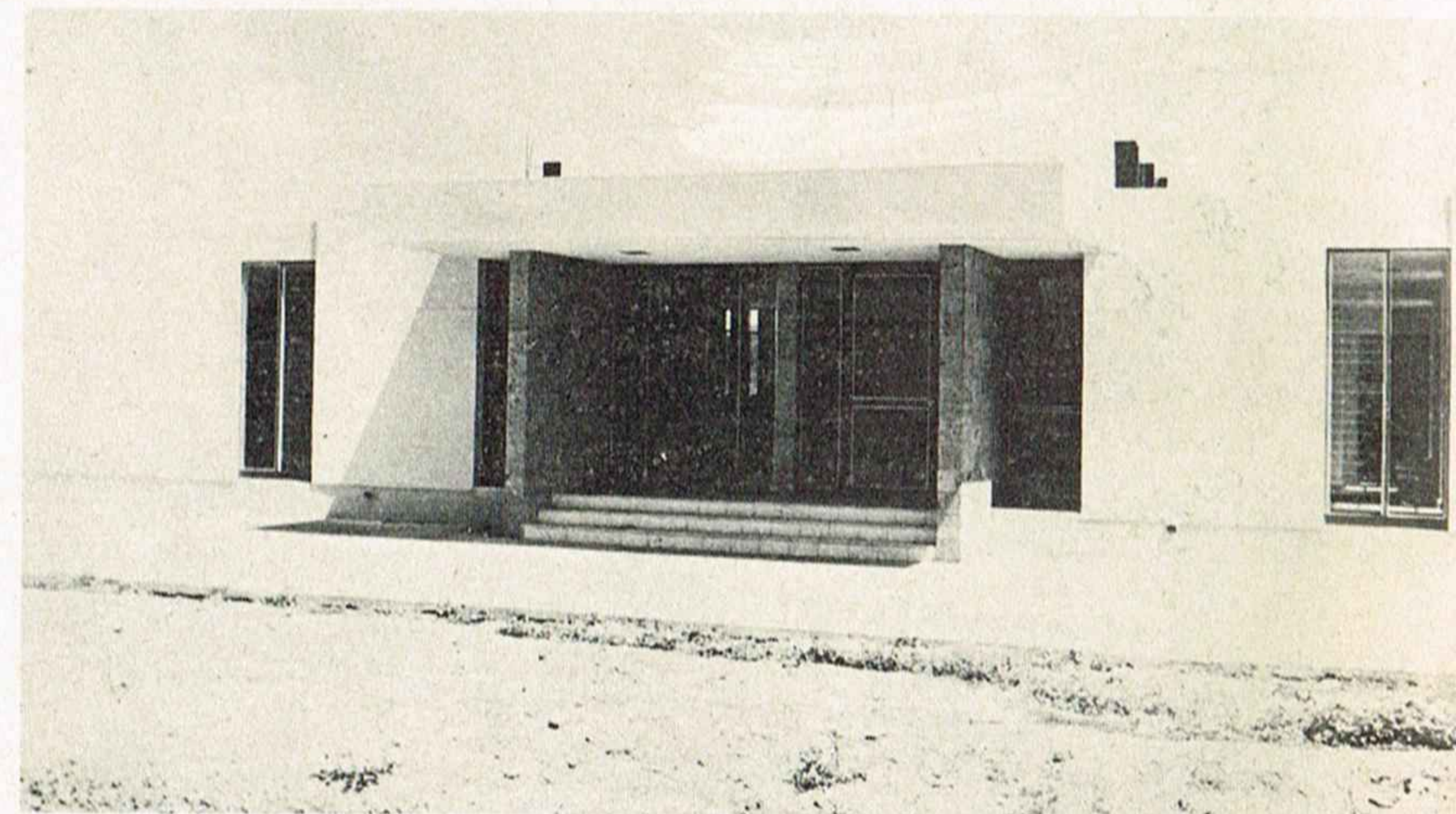
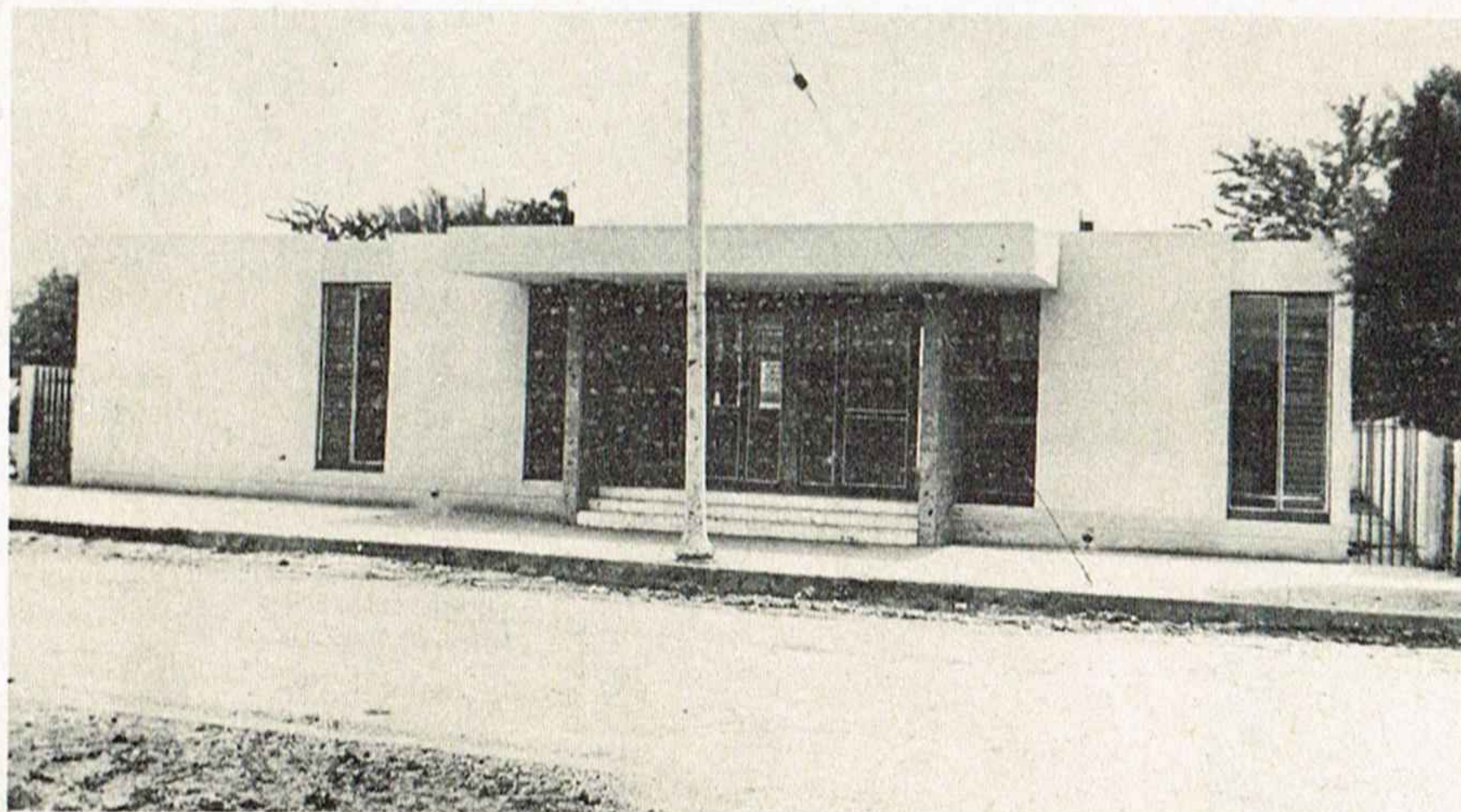


# Edificios Públicos

En Esperanza se construyó un magnífico y funcional edificio para albergar las oficinas de la Comisaría, el Juzgado local y el Registro Civil. También se construyeron dos locales para agencias urbanas de correos. La inversión total, incluyendo la aportación para el edificio para oficinas estatales y municipales que se está construyendo, fué de \$ 1'250,000.00.



Hermoso y moderno edificio de la Comisaría de Policía de Esperanza.



Locales para las Agencias Urbanas de Correos.

# Desayunadores Escolares



Flores... Simpatía de los niños del IPIES hacia una gran dama.

CINCO MIL QUINIENTOS DESAYUNOS DIARIOS, como promedio, fueron servidos, durante el período 1967-1970, a los niños del Municipio.

Con una población escolar estimada en 30,000 alumnos de primaria, puede verse que casi una sexta parte recibió los beneficios del IPIES. Dos mil niños corresponden a Ciudad Obregón y 3,500 a los poblados importantes y al medio rural.

Son notables los resultados obtenidos porque denotan el esfuerzo, la dedicación constante y el amor por una actividad altruista con fines tan nobles como ayudar a los niños necesitados.

El mérito de esta labor corresponde a doña Alma Castelo de Bours, Presidenta del Comité Municipal del Instituto de Protección a la Infancia y a un grupo de entusiastas damas que compartieron con ella los trabajos.



Desayunos frescos, nutritivos, para la niñez del Municipio.

Durante el trienio anterior se sirvieron 1,950 desayunos diarios como promedio, lo que significa que en el período que termina en este mes se duplicó, con creces, su ministración.

Pero no solo se observó el aumento de beneficiarios, sino que se mejoró la calidad y cantidad de los alimentos, que fueron más variados y la atención fué superada en muchos aspectos.

### CONSTRUCCION DE LOCALES PARA LOS DESAYUNADORES

Durante los últimos tres años, para el mejor funcionamiento de los desayunadores, se construyeron locales apropiados en las siguientes escuelas:

- “Revolución”, Providencia.
- “Josefina Vda. de Gálvez”, Pueblo Yaqui.
- “Ricardo Flores Magón”, Ejido El Portón.
- “Lázaro Cárdenas”, Campo 47, Colonia Progreso.
- “Niños Héroes”, Colonia Sonora Progresista.
- “Constitución”, Kilómetro 7, Hornos.
- “18 de Marzo”, Ejido Nueva Casa de Teras.
- “Benito Juárez”, Ejido Robles Castillo.
- “Guadalupe Victoria”, Ejido Guadalupe Victoria.
- “Gral. Manuel Avila Camacho”, Ejido Alvaro Obregón.
- “Lázaro Cárdenas”, Quechhueca.

Se hicieron adaptaciones en las siguientes escuelas:

- “Gral. Lucio Blanco”, Esperanza.
- “Club de Golf”, Esperanza.
- “Cámara Jr.”, Cócorit.
- “Club de Leones”, Col. Sochiloa.
- “Artículo 3ro”, Multifamiliares del IMSS.

El IPIES pagó, del costo total de las obras, la cantidad de \$134,100.00. El resto fué cubierto por el H. Ayuntamiento.

Los padres de familia de la escuela “Lázaro Cárdenas” del Ejido Tajimaroa contribuyeron con la mano de obra de un local que costó al IPIES \$2,735.00.

Se adquirieron dos camionetas tipo “pick up”, para el servicio de los desayunadores. Costaron \$62,000.00.



Cariño, afinidad. Ella es la presidenta del IPIES con sus damas colaboradoras. La niña, exponente de la niñez agradecida.



Las maestras encargadas de los desayunadores en los campos también reciben su estímulo: un diploma que habla de su labor.



Sencillez en los actos. Los niños de Pueblo Yaqui asisten a la inauguración de su desayunador. Los aplausos, premio sincero.

### COMO ESTA ORGANIZADO EL IPIES EN CIUDAD OBREGON

El Comité Municipal del IPIES fungió con el siguiente personal:

Alma C. de R. Bours, Presidenta; Beatriz A. de Astiazarán, Vice-Presidenta; Guadalupe de Gallegos, Secretaria; Carmen L. de Parada, Tesorera; Lic. Fernando Mendoza, Asesor Legal; Maclovio Vega S. Administrador.

Vocales: Beatriz de López Arias, Tila de Lira, Ma. Teresa de Verduzco, Lourdes de Lara, Graciela de Vargas, Ana María de Ruiz, Margarita de Fierros, Elvira Inés de Polín, Emilia de Elizondo, Amparo de Chávez Camacho, Judy de Zubia, María de Cadena, Ma. Elena de Ramos y Thelma de Allard.

El Comité fue auxiliado por grupos de 15 madrinan cada uno, con un total de 75, que se encargaron de la atención y vigilancia del buen funcionamiento de los desayunadores escolares. Su cooperación fué factor muy importante en el incremento y mejoramiento de los servicios.



Una valla humana —niños en su mayoría— recibe en Quechhueca a la portadora de un mensaje de justicia social: doña Alma de Bours.



1



2



3

## MOVIMIENTO DE INGRESOS Y EGRESOS

### INGRESOS:

Del 1° de septiembre de 1967 al 30 de junio de 1970, hubo un movimiento de ingresos, como sigue:

Donativos	\$ 106,325.80
Cuotas de Recuperación	" 309,707.65
Ingresos por Subsidios	" 752,259.45
Ingresos y Gastos función de cine	" 115,704.50
Ingresos orquesta femenil mexicana	" 5,529.35
Ingresos diversos	" 242,052.22
Ingresos y gastos función teatro	" 48,666.35

TOTAL INGRESOS

\$ 1'580,245.32

### EGRESOS:

Gastos de desayunadores	\$ 818,513.41
Gastos de Administración	" 358,382.70
Adquisición Mobiliario y Equipo	" 82,301.40
Adquisición Maquinaria Central	" 3,300.00
Ayuda a Indigentes	" 42,146.09
Gastos Diversos	" 670.00
Obsequio Navidad niño pobre	" 12,950.00
Construcción cocina Tajimaroa	" 2,735.00
Gastos Stand-Feria 1968	" 2,730.00
Construcción de Desayunadores	" 134,100.00

TOTAL DE EGRESOS

\$ 1'457,828.60

1.—Inauguración del desayunador escolar en Esperanza: élla, damas madrinas, maestras y los niños. 2.—Durante un homenaje a doña Alma y a sus colaboradoras, en Quechhueca. 3.—Así funcionan los desayunadores escolares en el Municipio: alimentos nutritivos, niños felices.



MACLOVIO VEGA S.  
ADMINISTRADOR DEL I.P.I.E.S.

# Guardería Infantil



Las actividades del Comité Municipal del Instituto Nacional de Protección a la Infancia en Sonora, no se circunscriben exclusivamente a la ministración de desayunos a los niños sino que abarca también el Centro de Rehabilitación y la Guardería Infantil. Esta última, cuyos servicios son de valor inapreciable para las madres que, teniendo que trabajar, carecen de medios para pagar quien les atienda a sus hijos, ocupó la atención constante de doña Alma Castelo de Bours quien, con el Patronato de Damas de la Guardería, hizo que se ampliara y mejorara su benéfica labor.

Los niños al cuidado de dicha Guardería, ubicada en la esquina de las calles Jesús García y Coahuila, reciben desayuno, comida y merienda. Los mayores de tres y medio años reciben educación especial, de la que se encargan dos profesoras de planta. Se reciben niños de 3 meses a 7 años, siempre que su salud sea buena, de acuerdo con un exámen médico. La hora de entrada es a las 7:00 horas y la salida a las 17:00 horas.

Esta guardería, que tiene un cupo de 150 niños, alberga aproximadamente 30 en edad lactante. Son muchas las solicitudes de ingreso, por lo que se hacen esfuerzos por aumentar su capacidad.

El personal se compone de Directora, Administradora, Secretaria, 2 maestras, una enfermera; 16 empleadas para el servicio en general y un conserje, personal pagado por la Secretaría de Salubridad y la Dirección de Educación del Estado.

Se sostiene con un subsidio de la Secretaría de Salubridad y Asistencia y donativos que recibe de particulares y Clubes de servicio, como la Cámara Jr. de Ciudad Obregón, que en estos dos últimos años ha donado la cantidad de \$24,000.00.

En los tres años anteriores o sea del 1o. de septiembre de 1967, al 30 de Junio de 1970, hubo un movimiento de fondos como sigue:

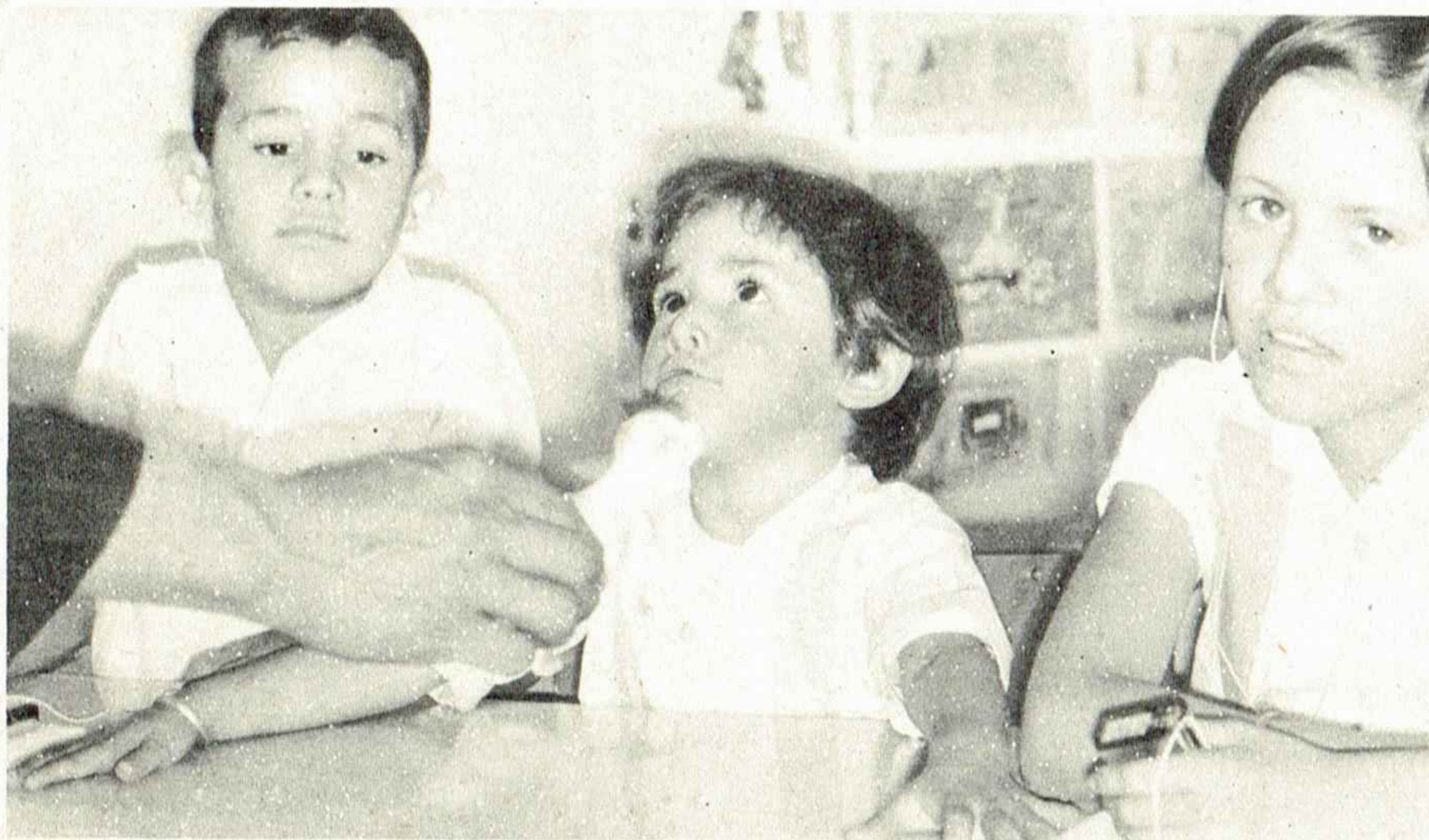
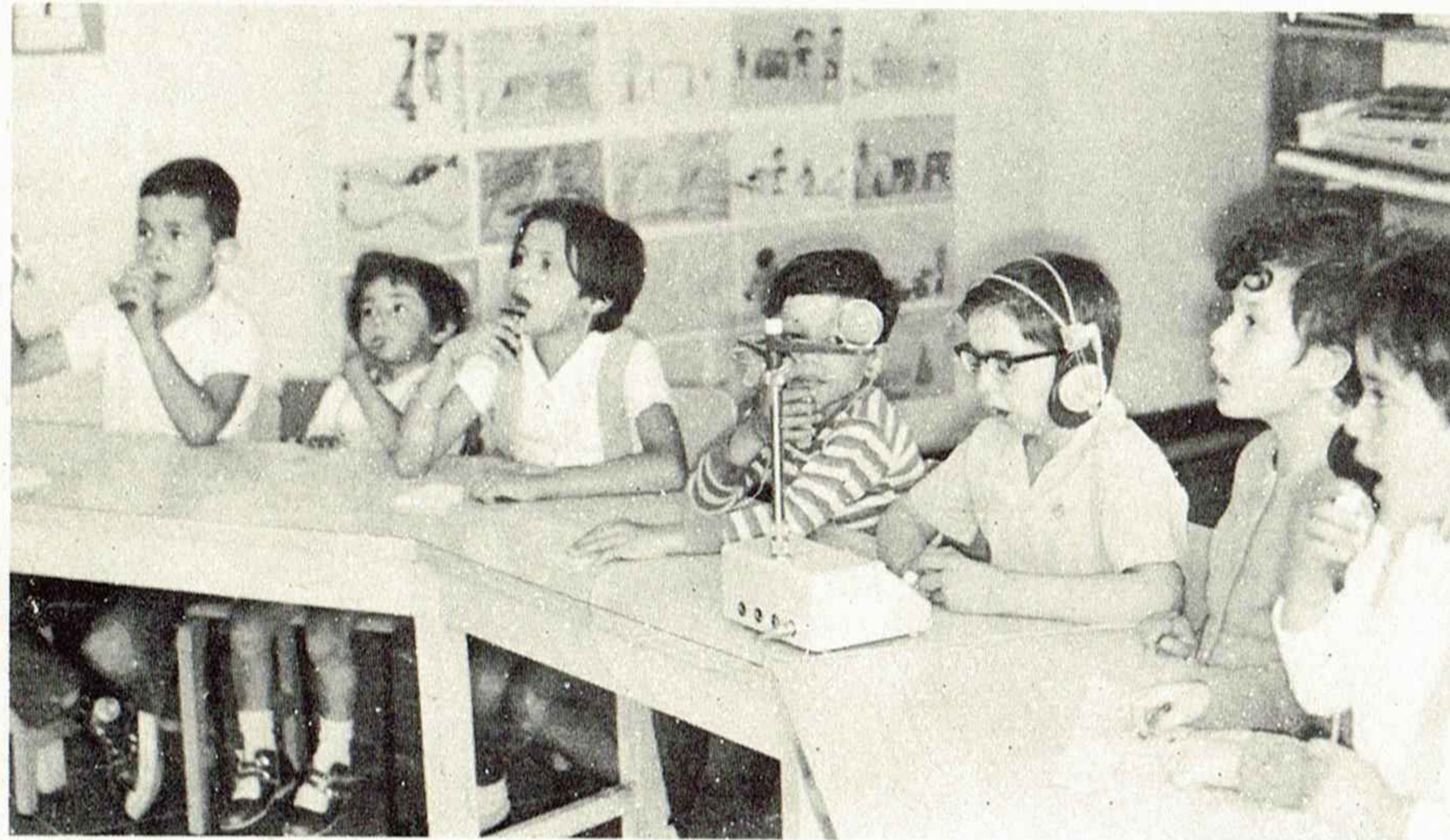
## INGRESOS:

Ingresos por Cuotas Guardería	\$ 30,330.00
Ingresos Donativos Cámara Jr.	„ 34,000.00
Ingresos Diversos	„ 812.01
Ingresos por Subsidios de la Secretaría de Salubridad y Asistencia	„ 144,500.00
<b>Total de Ingresos</b>	<b>\$ 209,642.01</b>

## E G R E S O S :

Los pagados con Fondos de Subsidios	\$ 144,500.00
Los pagados con fondos del Patronato de Damas de la Guardería Infantil	„ 50,145.37
<b>Total de Egresos</b>	<b>\$ 194,645.37</b>

# Centro de Rehabilitación Infantil



Aunada a la dotación del moderno equipo que se proyectaba instalar Doña Alma Castelo de Bours vió la necesidad urgente de terminar la construcción del edificio, habiendo solicitado y obtenido la ayuda del H. Ayuntamiento presidido por su esposo, don Javier R. Bours Almada, quien ordenó al Departamento de Ingeniería Municipal encargarse de esta obra, que tuvo un costo aproximado de \$50,000.00.

Consciente de la necesidad de establecer una comunicación más directa, entre la Dirección del Centro y los hogares de los niños que reciben tratamiento, y que son en un 80% de condición humilde, Doña Alma Castelo de Bours, nombró a través del Instituto de Protección a la Infancia una Trabajadora Social cuya labor además de establecer la capacidad económica de cada familia, visitándolas en su hogar, orienta a sus miembros para el debido tratamiento del niño incapacitado.

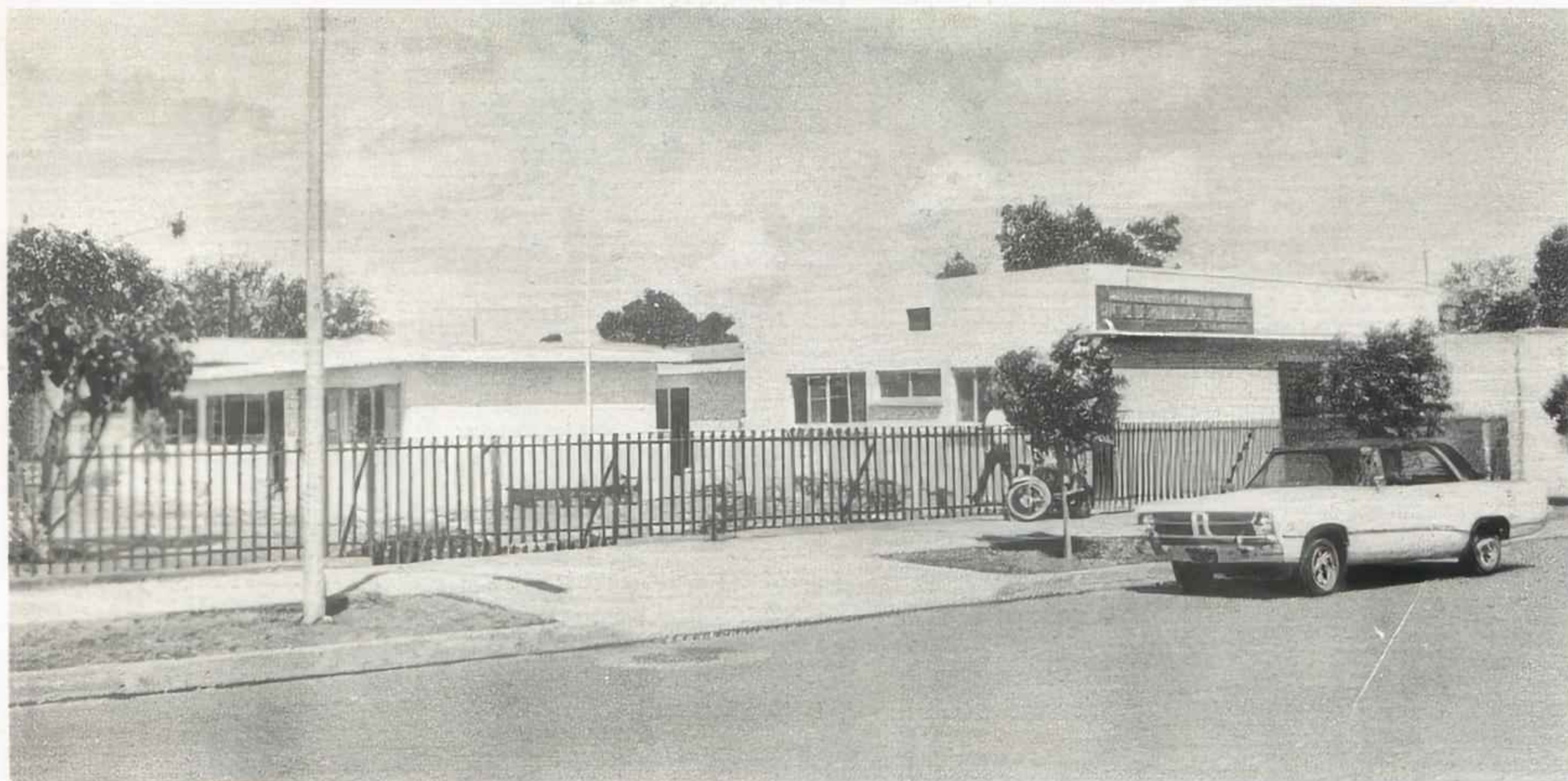
Indudablemente el Centro de Rehabilitación Infantil, recibió un decidido apoyo moral y económico del Instituto de Protección a la Infancia, a través de su Presidenta, Doña Alma Castelo de Bours, en una obra que no admite estancamiento o un paso regresivo sino que al contrario, deja para el futuro un precedente de buena voluntad e interés en beneficio de niños, **QUE NUNCA ANTES HUBIERAN TENIDO LA OPORTUNIDAD DE REHABILITARSE.**

El tratamiento que reciben en este Departamento, básicamente consiste en estimular, mediante ejercicios, los músculos atrofiados, y el equipo descrito complementa grandemente el trabajo del terapeuta. Hay asimismo, equipo más sencillo que se utiliza para el funcionamiento de la marcha, con o sin aparatos ortopédicos, para enseñar a los niños a gatear, rodarse, aprender a caer sin lastimarse y las rutinas diarias en los pacientes de Parálisis Cerebral Infantil.

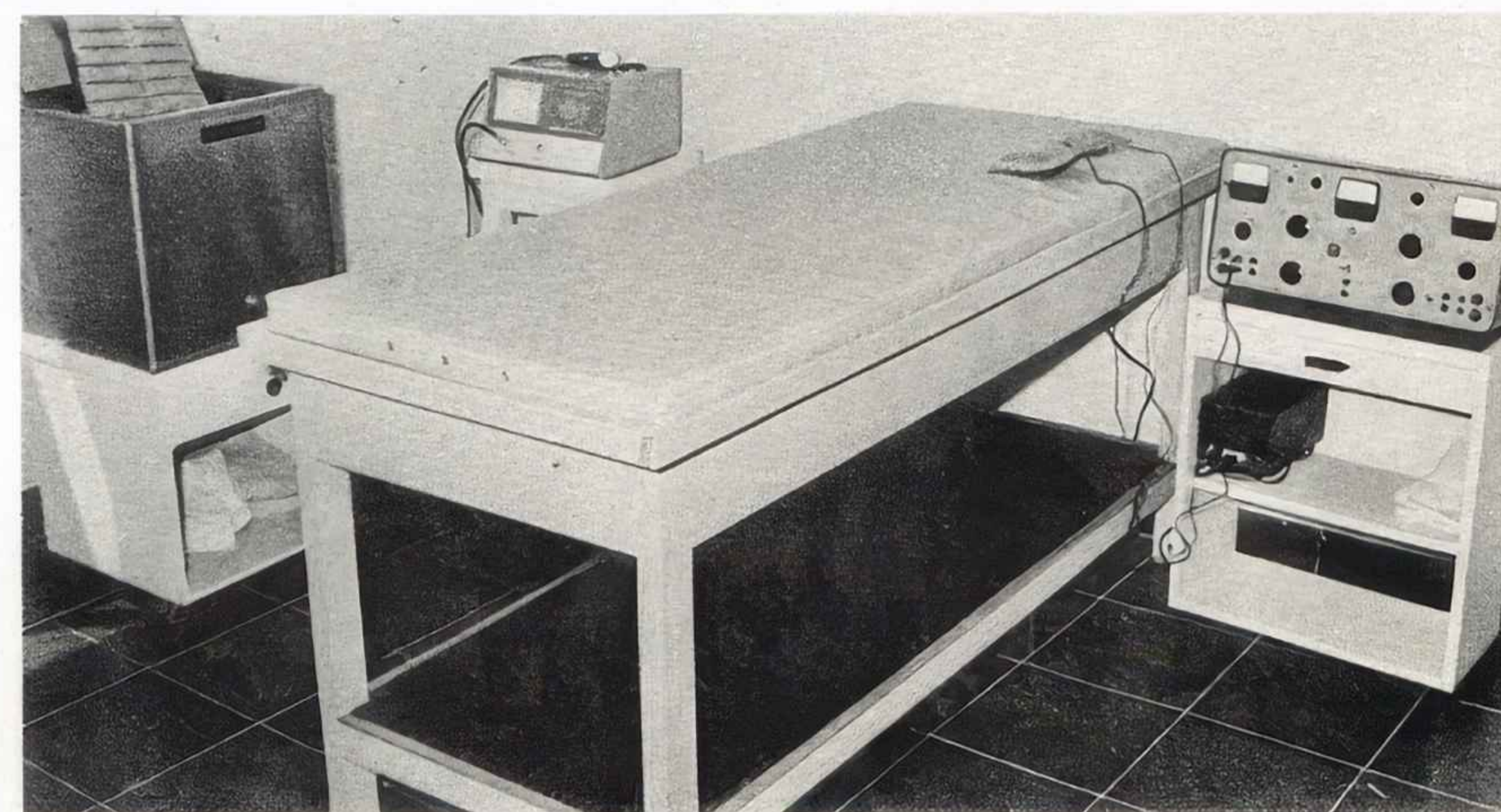
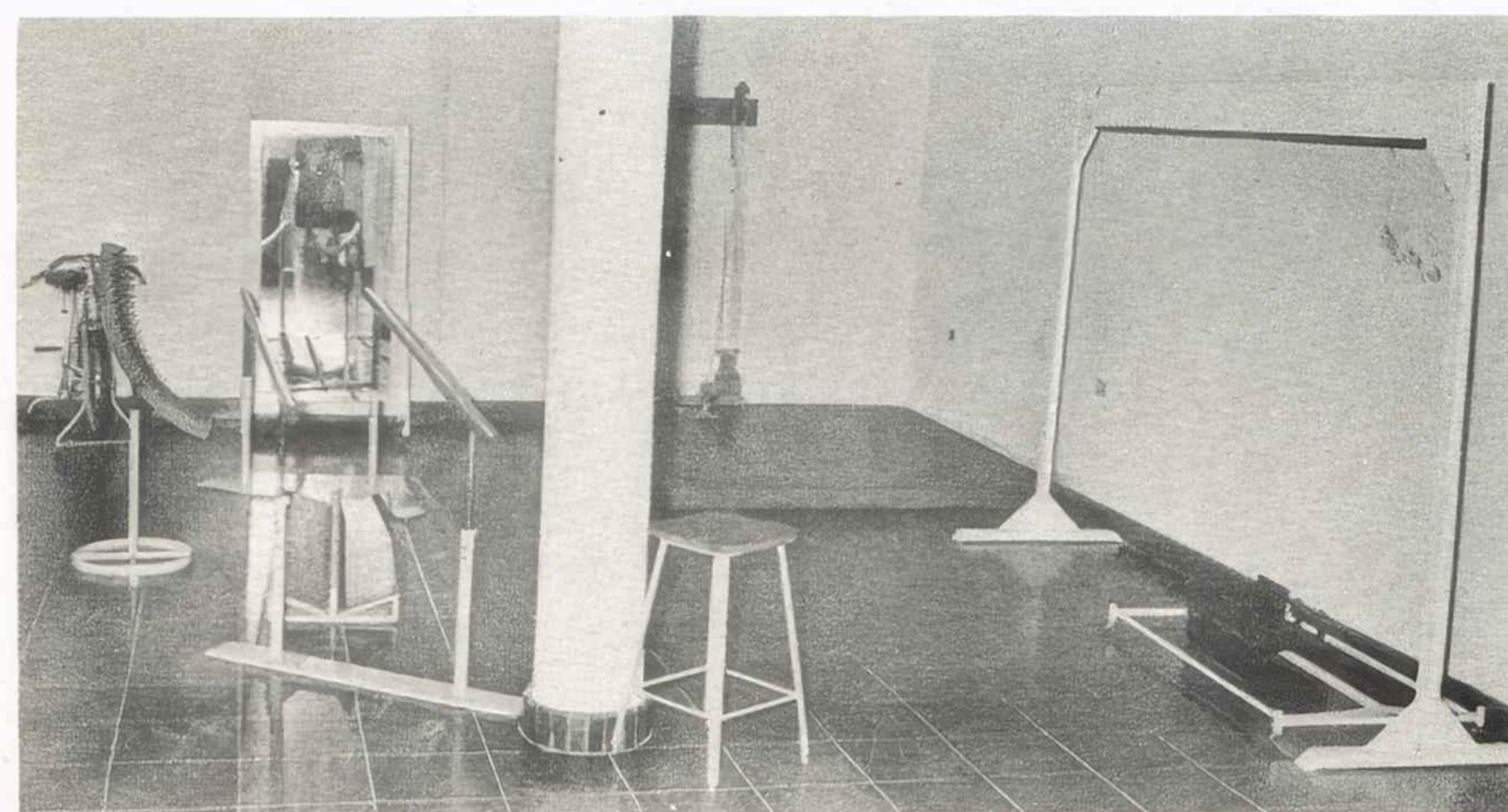
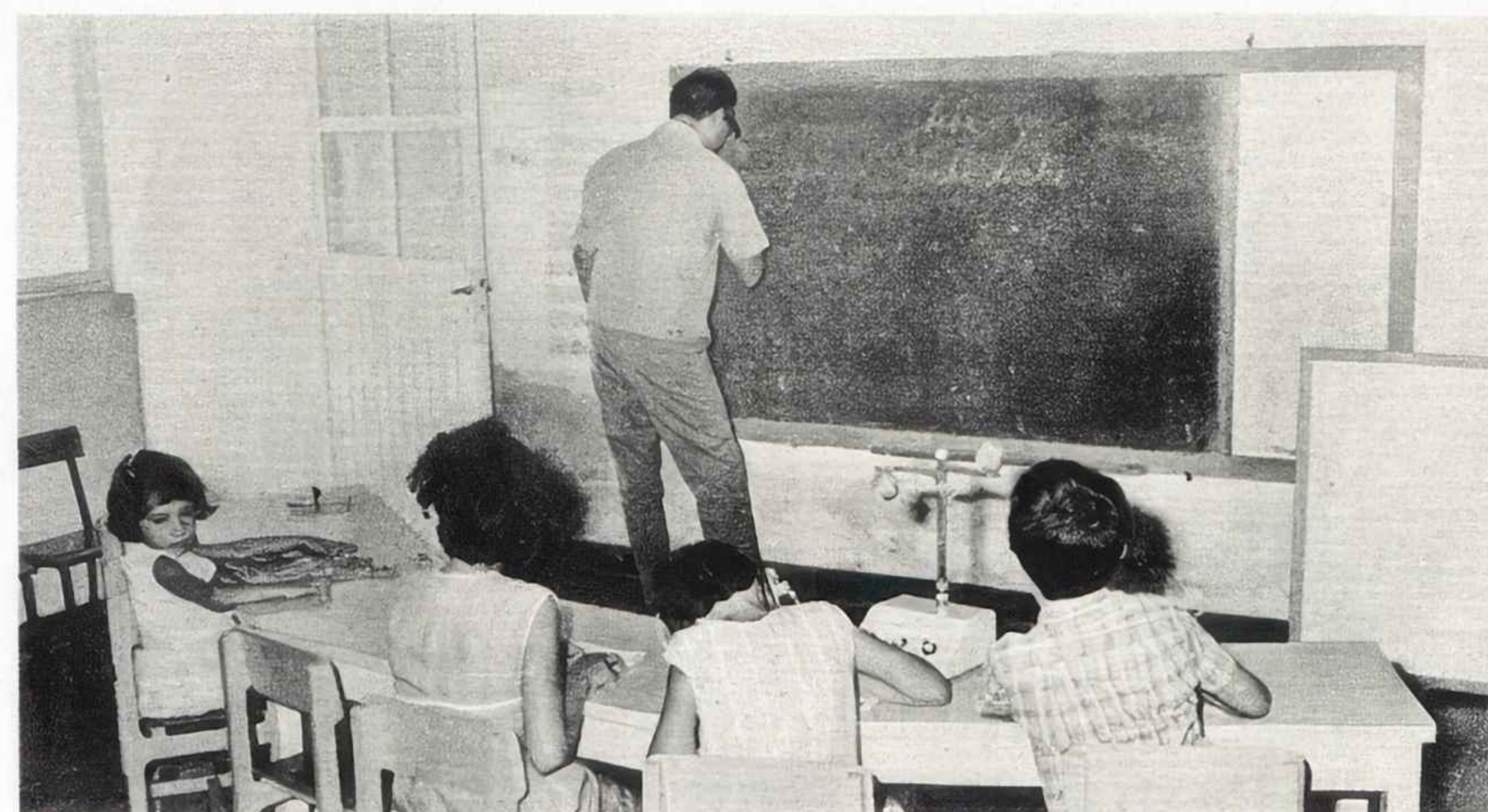
Igualmente el Departamento de Trastornos del Habla, se le dotó de un moderno equipo de Entrenador Colectivo. La mayor parte de los niños que asisten a esta sección, son sordos, y no pueden por lo tanto, integrar la palabra o el lenguaje, como lo hacen niños normales. Aún cuando tienen sus cuerdas bucales perfectamente desarrolladas no saben modular un sonido o repetir un fonema, porque nunca lo han oído. No obstante, a muchos de los niños sordos les queda un pequeño resto auditivo, y aquí es donde el equipo auxilia al especialista, quien valiéndose de un micrófono manda a los niños una señal, que reciben simultáneamente en sendos audífonos. Cada uno de los alumnos dispone de un micrófono, para tratar de repetir la señal del maestro, y es oída al mismo tiempo por los demás.

La instalación del equipo descrito tiene un valor cercano a los \$100,000.00, y coloca a esta institución dentro de sus especialidades en una de las primeras en la República, operando en provincia.

El Departamento de Niños de retraso mental o Lento Aprendizaje, menos exigente en cuanto a equipo de rehabilitación, desarrolla su trabajo con dos elementos titulados en la Escuela Normal de Especialización, en la Capital, que han sabido aplicar con eficiencia su técnica estableciendo en los niños ideas de disciplina, cooperación y respeto.



El Centro de Rehabilitación Infantil cuenta ahora con medios idóneos para realizar su humanitaria labor. En estas gráficas pueden verse, además del edificio, parte del equipo empleado para readaptar física y mentalmente a los niños que concurren al centro. La labor realizada en este establecimiento ha merecido el aplauso y reconocimiento del público.





Doña Alma Castelo de Bours, en incontables ocasiones, sirvió los alimentos a los niños en los diferentes desayunadores que funcionaron en el Municipio. Siempre quiso percatarse personalmente del servicio prestado y de la calidad de las raciones, que siempre fueron abundantes y sanas. En esta foto se ve acompañada de la señora doña María de los Angeles Félix de Esquer, eficaz colaboradora del IPIES.



Visitas constantes, durante los tres años de la gestión de su esposo, Señor Javier R. Bours, efectuó doña Alma Castelo a los lugares donde operaron los desayunadores escolares. Su intervención personal hizo que se rindiera la máxima eficiencia en beneficio de la niñez cajemense.





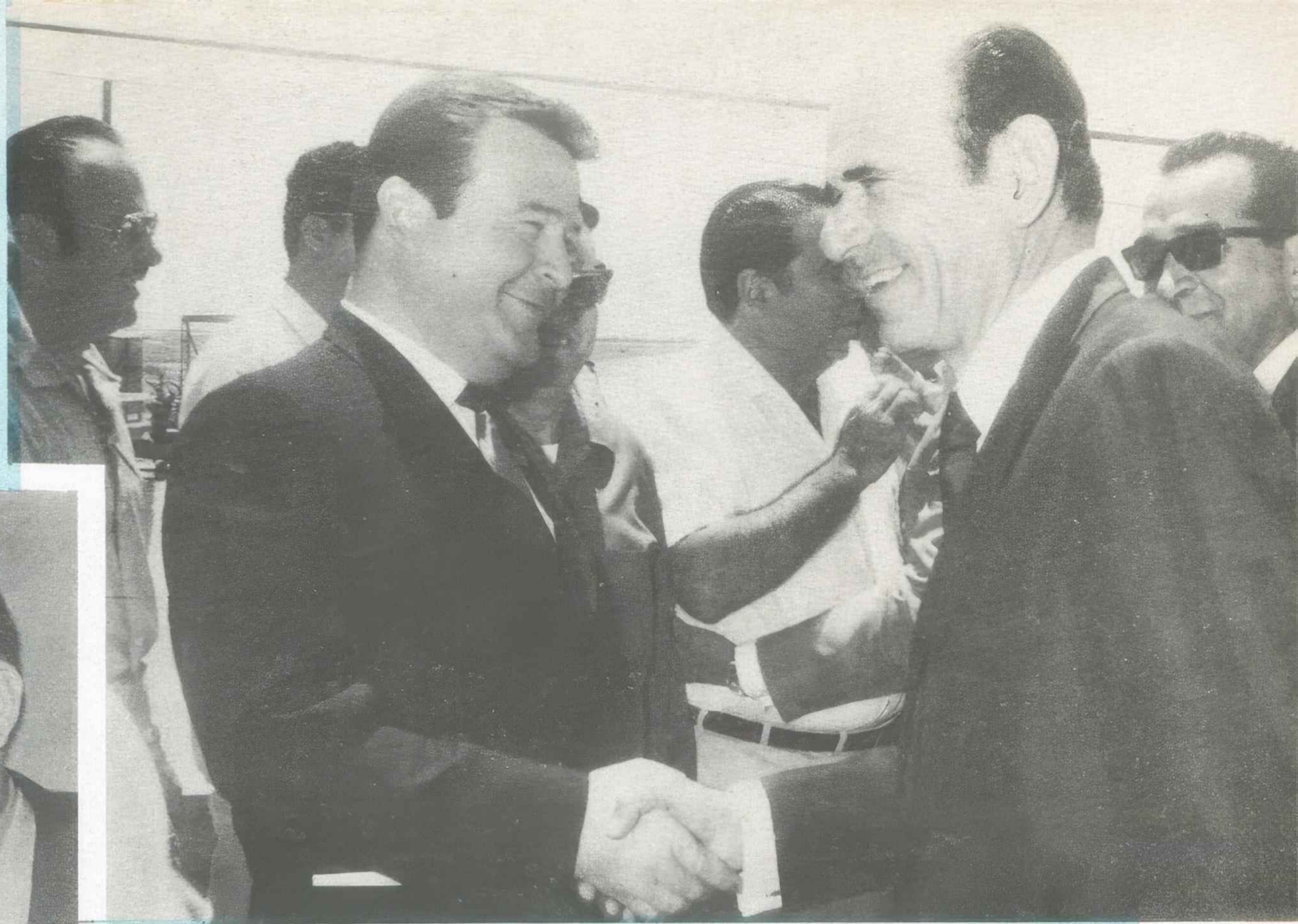
El Sr. Javier R. Bours Almada siempre mantuvo cordiales relaciones con el Gobierno del Estado. El Sr. Faustino Félix, Jefe del Ejecutivo de la Entidad le respaldó en cuantas gestiones se realizaron para llevar adelante obras de gran beneficio para los cajemenses. En la foto: El Sr. R. Bours saluda al gobernador en ocasión de la inauguración de los trabajos de la carretera a Yécora. Están presentes el Gral. Alamillo Flores, Jefe de la 4ª Zona Militar y el Dr. Carlos López Arias, director del Hospital del Seguro Social en Ciudad Obregón.



El Sr. Javier R. Bours Almada acompañó al Secretario de Comunicaciones y Transportes, Sr. Segura Padilla, en la inauguración del enlace del sistema de microondas en Ciudad Obregón, y develó la placa alusiva.



Saluda cordialmente al Secretario de  
Agricultura y Ganadería, Prof.  
Gil Preciado.



Con el ex regente del Distrito Federal,  
Lic. Ernesto Uruchurtu.



En un acto en honor al Ejército Mexicano.



En la ceremonia de colocación de la primera piedra de importante edificio escolar en la Colonia Constitución.



En trascendente reunión de hombres de las finanzas efectuada en Ciudad Obregón. Siempre se preocupó el Sr. Javier R. Bours, durante su actuación como Presidente Municipal, por atraer la atención de los inversionistas y de los hombres de empresas financieras, bancarias e industriales, en beneficio de la región.

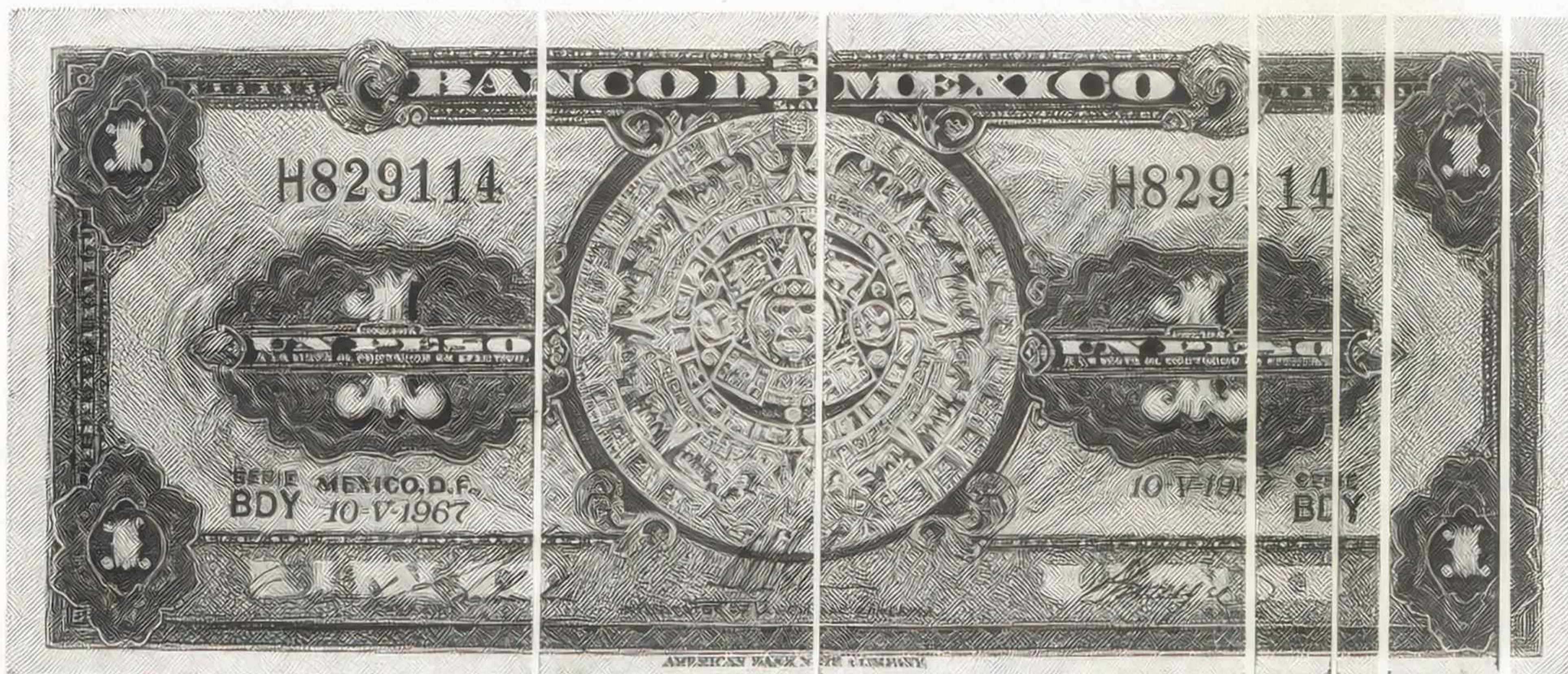
# Vivienda Popular

En viviendas de interés social el Ayuntamiento invirtió más de tres millones de pesos, incluyendo el acondicionamiento para el fraccionamiento popular "Matías Méndez". Esta erogación ha beneficiado a muchas familias obregonenses.



En Esperanza se construyó el funcional edificio que ocupa el Centro de Salud, con aportaciones de la Secretaría de Salubridad y Asistencia, del Comité para el Progreso y de la Comisaría de Policía. Esta obra resuelve serio problema que venía padeciendo la población.

*Cada peso que ingresó  
al Ayuntamiento*



*Fué distribuido así*

Administración 33.06%

Seguridad  
Pública 18.31%

Servicios Públicos 31.94%

Educ. 2.57%

SANIDAD 1.70%

Obras Públ. y  
Equipos 8.97%

Prestaciones  
Sociales y Otros 3.45%

# Hacienda Municipal

## Grandes Inversiones hechas en Beneficio de la Comunidad Cajemense 1967-1970

Agua Potable en la ciudad:	\$ 5'000,000.00
Planta Potabilizadora	5'500,000.00
Líneas de conducción	4'700,000.00
Medidores	2'119,300.00
Agua potable en poblados	758,400.00
Alumbrado público en la ciudad	300,000.00
Centros de Salud	838,000.00
Conservación de pavimento en la ciudad	18'832,665.00
Construcción de escuelas	1'250,000.00
Construcción de Edificios Públicos	297,600.00
Desayunadores Escolares	1'600,000.00
Drenaje en la ciudad	1'416,000.00
Dren Pluvial en la ciudad	1'558,400.00
Electrificación en poblados	1'141,800.00
Restauración de edificios públicos	28'169,000.00
Pavimentación en la ciudad	500,000.00
Parques y Jardines	1'724,800.00
Restauración de Escuelas	1'400,000.00
Servicios de limpia	
Vivienda de interés social: Urbanización, Construcción de viviendas, Colonia "Matias Méndez"	3'063,800.00

Ochenta millones de pesos se invirtieron, entre fondos municipales y créditos recuperables, en obras de suma utilidad para la comunidad cajemense.

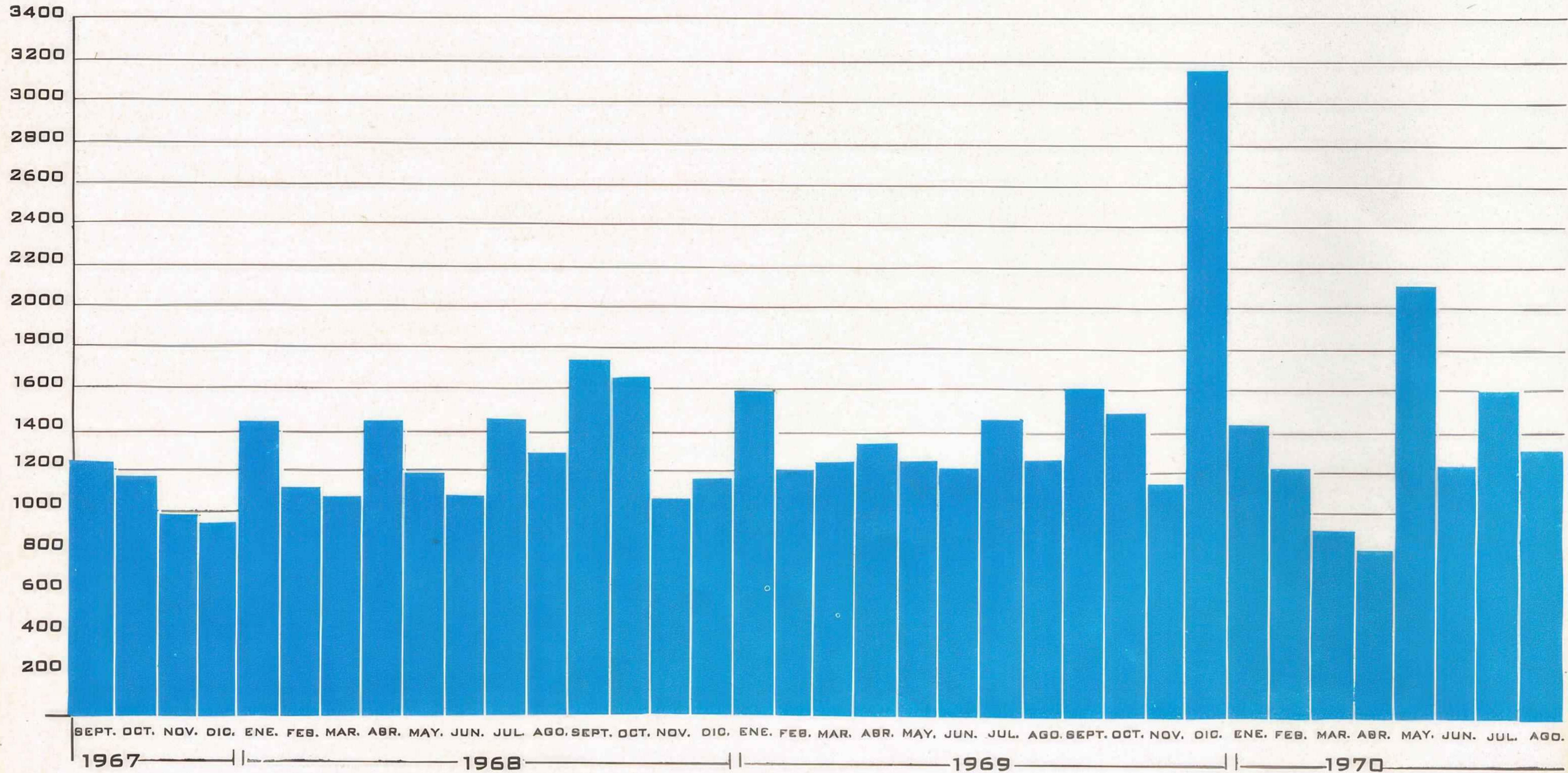
El manejo inteligente y honrado de los fondos públicos dió como resultado una de las obras constructivas más importantes que se hayan realizado en el Municipio.

"Ni dinero mal gastado ni obras que no estuvieran plenamente justificadas", fué la tónica impuesta por el gobierno del Sr. Javier R. Bours Almada.

# H. AYUNTAMIENTO DE CAJEME

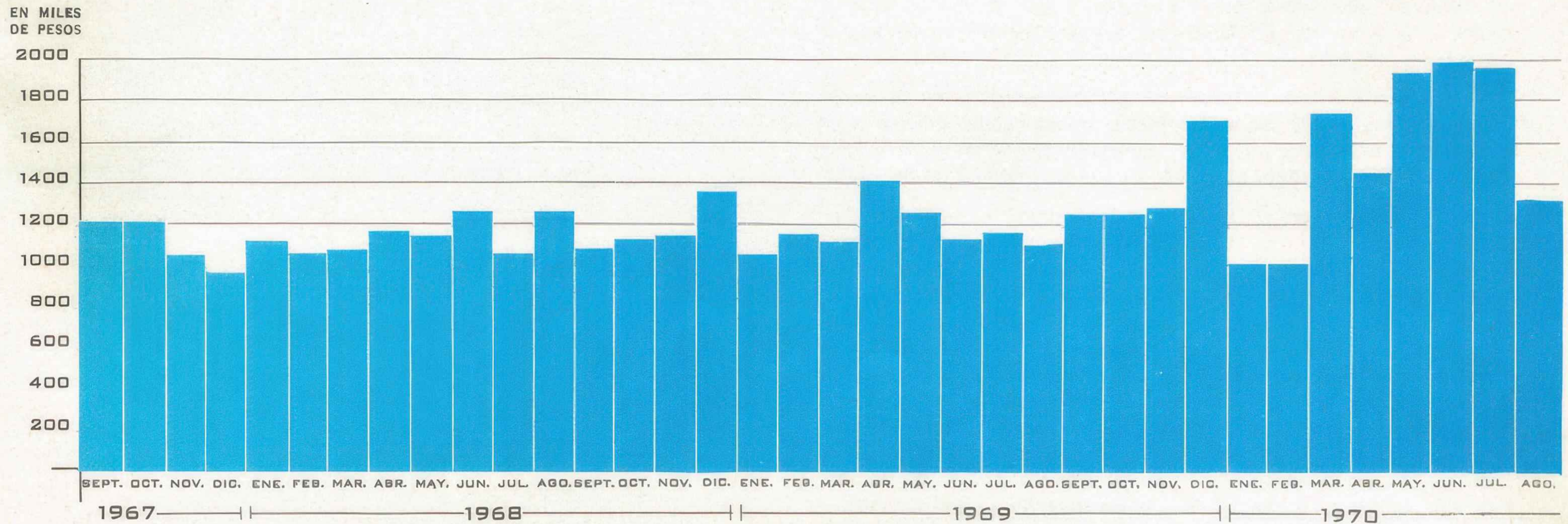
## GRAFICA DE LOS INGRESOS 1967-1970

EN MILES  
DE PESOS



# H. AYUNTAMIENTO DE CAJEME

## GRAFICA DE LOS EGRESOS 1967-1970



# Seguro Social para los Empleados y Trabajadores Municipales

Los trabajadores del Ayuntamiento de Cajeme ya se encuentran gozando de todas las prestaciones del ISSSTESON (Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado de Sonora) gracias a las gestiones de la Comuna presidida por el Sr. Javier R. Bours que no agotó esfuerzos para lograr esta señalada conquista que coloca a nuestro Municipio como el primero que incorpora a sus trabajadores al régimen de Seguro Social.

El Ayuntamiento cajemense paga íntegramente las cuotas señaladas por el convenio respectivo, y que ascienden anualmente a la suma de \$1'200,000.00, sin que el asegurado haga desembolso alguno.

La incorporación de los trabajadores municipales se realizó con fecha 30 de mayo del presente año, cumpliéndose así el propósito expresado por el Sr. Javier R. Bours en su II Informe de Gobierno rendido al pueblo el 21 de septiembre de 1969:

“...Consideramos, desde que asumimos la responsabilidad de gobernar nuestro Municipio, que era imprescindible transformar las condiciones del empleado municipal, y es hasta ahora, cuando las condiciones económicas nos permiten actuar. Nunca hemos considerado razonable que el empleado municipal carezca de las prestaciones a que hoy día tienen derecho todos los trabajadores. No es posible que a los trabajadores municipales no se les atiendan los problemas de salud o se les atiendan en el Hospital Municipal en forma eventual; éste es para indigentes y el trabajador municipal tiene patrón. Tampoco es justo que el trabajador viejo y leal, después de servir una vida entera a la ciudad, no tenga derecho a seguro y pensiones y pasen, el ocaso de su vida a depender de sus hijos,

cuando los tiene, y si bien le vá. El Municipio es un patrón y tiene la responsabilidad de sus empleados y de sus dependientes y es por eso que, con un costo superior al millón de pesos anuales, pronto los empleados municipales gozarán de prestaciones completas, ellos y sus familiares...”

Los trabajadores municipales, pues, ya se encuentran gozando los beneficios que deseaba fervientemente el Sr. R. Bours.

Las prestaciones establecidas por el convenio entre el Ayuntamiento y el ISSSTESON, son las siguientes:

- I.—Seguro de Enfermedades no profesionales y Maternidad.
- II.—Seguro de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales.
- III.—Créditos para la adquisición en propiedad de casas o terrenos para la construcción de las mismas, destinados a la habitación familiar del trabajador.
- IV.—Arrendamiento de habitaciones económicas pertenecientes al Instituto.
- V.—Préstamos Hipotecarios.
- VI.—Préstamos a corto plazo.
- VII.—Jubilación.
- VIII.—Pensión de Vejez.
- IX.—Pensión por Invalidez.
- X.—Indemnización Global.



Sr. Rodolfo León Manzo,  
Gerente.

# Junta para el Progreso y Bienestar de Cd. Obregón

Cerca de veinte millones de pesos invirtió la Junta para el Progreso y Bienestar de Ciudad Obregón y los Comités que funcionan en el Municipio, durante el trienio 1967-1970.

La plausible labor constituyó, de hecho, una franca cooperación para el programa constructivo del Ayuntamiento, el más amplio realizado en la historia de Cajeme.

La Junta tiene ahora ingresos propios merced a la Ley No. 5 expedida por iniciativa del Gobernador del Estado, Sr. Faustino Félix, el 3 de enero de 1968, lo que le permitió lograr tan señalados resultados.

En las siguientes páginas se presentan las obras más relevantes que se llevaron a cabo.

## Erogaciones de la Junta para el Progreso y Bienestar - 1967-1970

Vehículos y Equipo donado al H. Ayuntamiento	\$ 2'737,229.70
Construcción de la Unidad Social y Dpva. de Plano Ote.	1'216,812.40
Construcción de la Unidad Social y Dpva. de la Col Const.	827,711.18
Terreno para el Estadio de Base Ball	2'062,043.10
Construcción del Estadio de Fútbol. (Obra en Proceso)	4'000,000.00
Construcción del Parque Infantil. (Obra en Proceso)	1'900,000.00
Construcción Embarcadero de la Laguna del Náinari	126,733.00
Construcción Aulas Escolares	1'400,000.00
Restauración Centro de Readaptación para Menores	330,000.00
Restauración Hospital Municipal	406,264.33
Restauración del Asilo de Ancianos	28,452.50
Restauración Panteones	75,000.00
Restauración Centro Deportivo Alvaro Obregón	68,009.60
Restauración de la Cruz Roja de Cd. Obregón	14,300.00
Ornato Navideño de Ciudad Obregón	50,000.00
Subsidio al Hospital Municipal	510,000.00
Subsidio al Centro Deportivo Alvaro Obregón	717,084.83
Subsidio para los Desayunadores Escolares	121,000.00
Subsidio para la Orquesta Sinfónica del Noroeste	102,000.00
Subsidio para la Unión Deportiva Municipal.	30,000.00
Gastos de Acción Cívica	167,525.90



Sr. Rafael Parada Golarte,  
Presidente de la Junta, a  
cuyo dinamismo se debe el  
éxito logrado.

**COMO ESTA  
INTEGRADA  
LA JUNTA:**

**PRESIDENTE**

Rafael Parada Golarte

**VICE-PRESIDENTE**

Enrique Rubio C.

**SECRETARIO**

Eloazar Moyoral

**PRO-SECRETARIO**

Conrado Schraidt

**TESORERO**

Ing. Alfredo Almada B.

**PRO-TESORERO**

Alejandro P. Bórquez

**V O C A L E S :**

José Luis Elizondo M.

Oscar Stewart

Dr. Rubén Valdez V.

C.P. Alejandro Calles L.

Lic. Horacio Olea E.

Rafael Inukai

Heriberto Amarillas H.

Eduardo Salgado

Rubén Gutiérrez Elías

Roberto Donnadiou

Ricardo Topete Polín

Leland Anderson

Rubén Valenzuela R.

Antonio Ruiz Valdez

Prof. José Ma. Ruiz

**EROGACIONES EFECTUADAS POR LOS COMITES DE  
PROGRESO Y BIENESTAR DEL MUNICIPIO  
DE CAJEME**

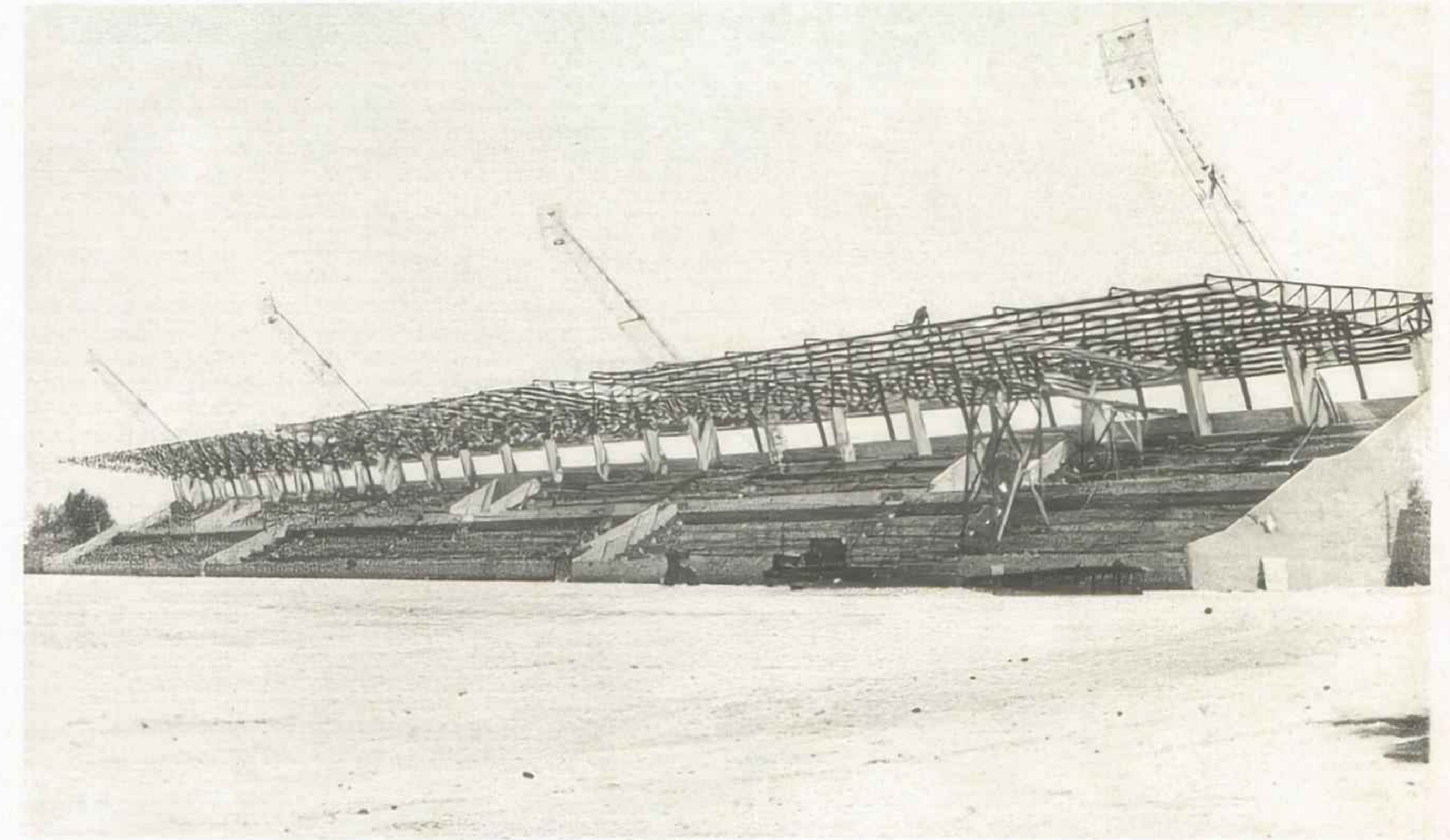
Pueblo Yaqui, Sonora.	\$ 507,879.47
Esperanza, Sonora.	473,039.29
Quechhueca, Sonora.	470,372.46
Colonia Hidalgo.	321,948.50
Plano Oriente.	293,156.48
Colonias Tobarito y Marte R. Gómez.	203,642.21
Cócorit, Sonora.	144,957.01
Estación Corral.	83,705.68
Ejido Progreso	68,013.54
Ejido Morelos "2"	66,799.09
Campo 16	54,810.95
Ejido Nueva Casa de Teras	45,749.62
Providencia, Sonora.	40,302.75
Sonora Progresista.	37,096.03
Colonia Antonio Rosales.	28,136.90
Ejido Fco. I. Madero, Campo 30.	23,203.25
Ejido de Hornos.	22,240.20
Ejido Guadalupe Victoria.	13,029.00
Buenavista, Sonora.	2,333.95
Ejido Cuauhtémoc, Campo 5.	42,025.80



# Estadio de Fútbol

La afición por el fútbol ha tenido gran incremento durante los últimos años en Ciudad Obregón. El juego se ha venido practicando en los llanos y en lugares inadecuados, por lo que la Junta para el Progreso y Bienestar decidió construir un moderno estadio con capacidad para... 4,500 personas. Se cuenta aquí con todos los anexos necesarios y es sumamente cómodo para jugadores y espectadores.

Vista aérea del Estadio de Fútbol.



Graderías prácticamente terminadas.

*Centro de  
Readaptación  
para Menores*

Más de trescientos mil pesos invirtió la Junta para el Progreso y Bienestar en la restauración del Centro de Readaptación para menores ubicado en Cócorit.

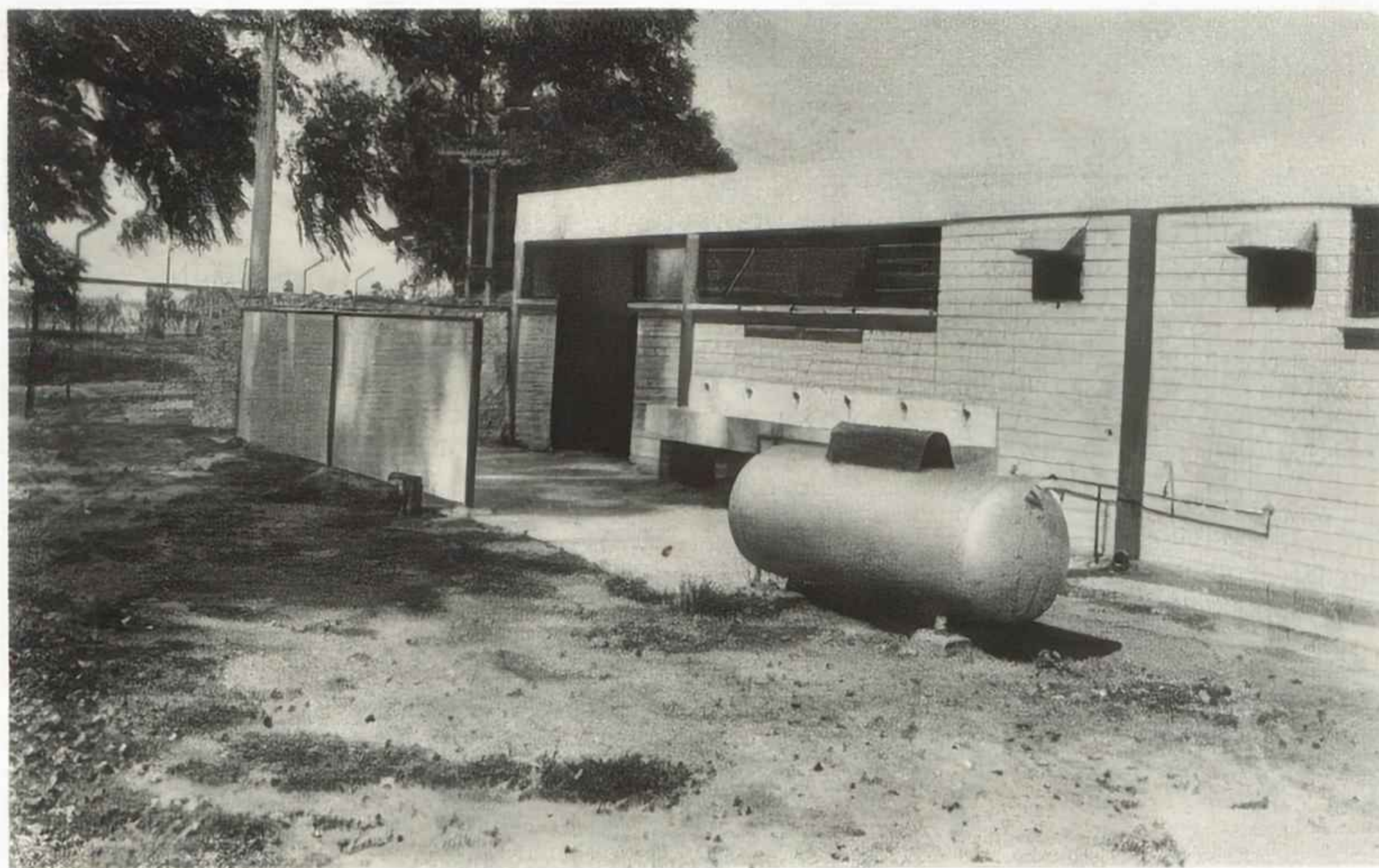
Además de la reparación de dormitorios, comedor y aulas, se construyeron dos canchas para basquetbol, bebederos y sanitarios. Se adquirió mobiliario para dormitorios y oficinas y se pintaron todos los edificios.



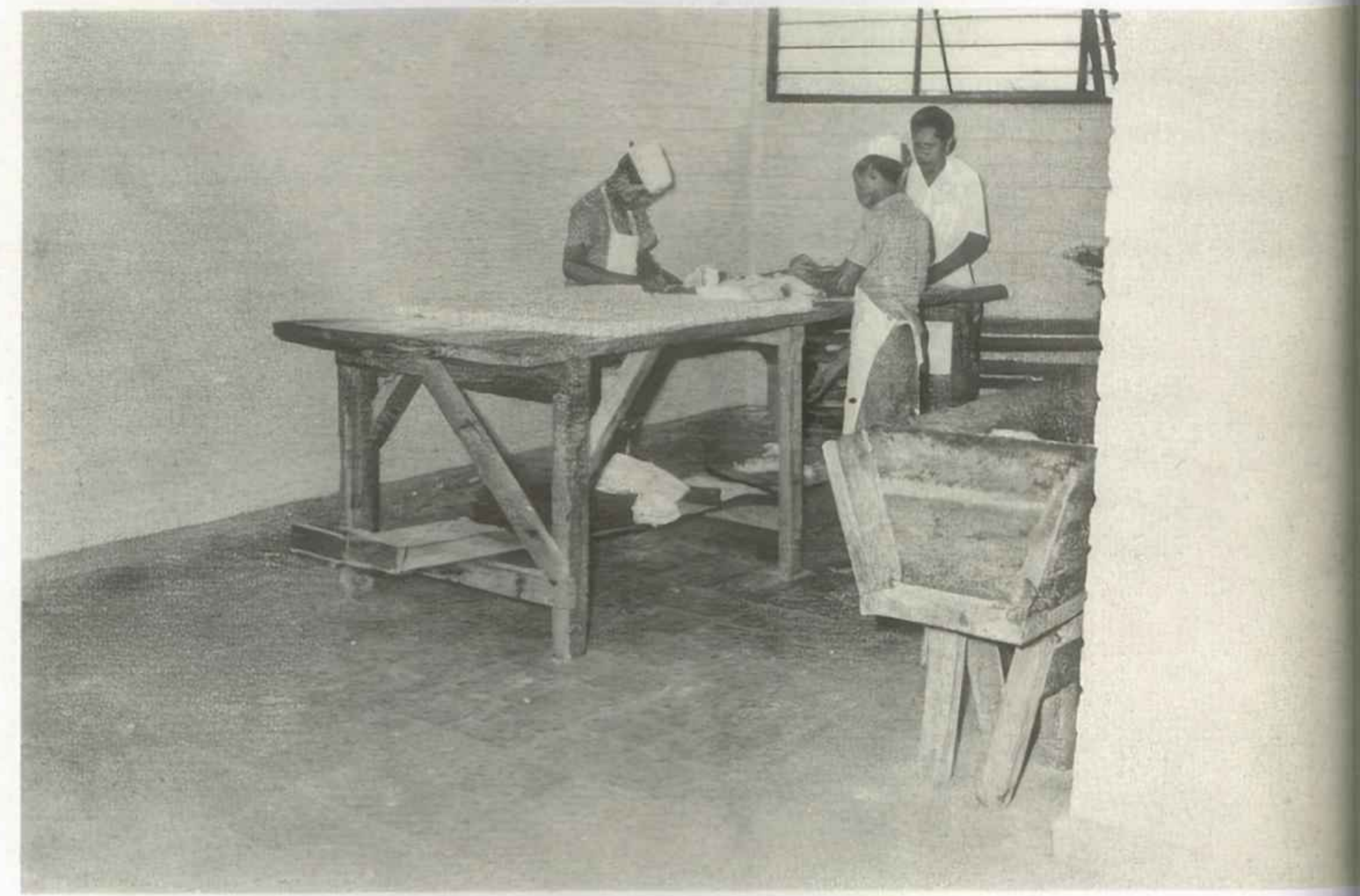
Aspecto limpio y atractivo.



Canchas Deportivas.

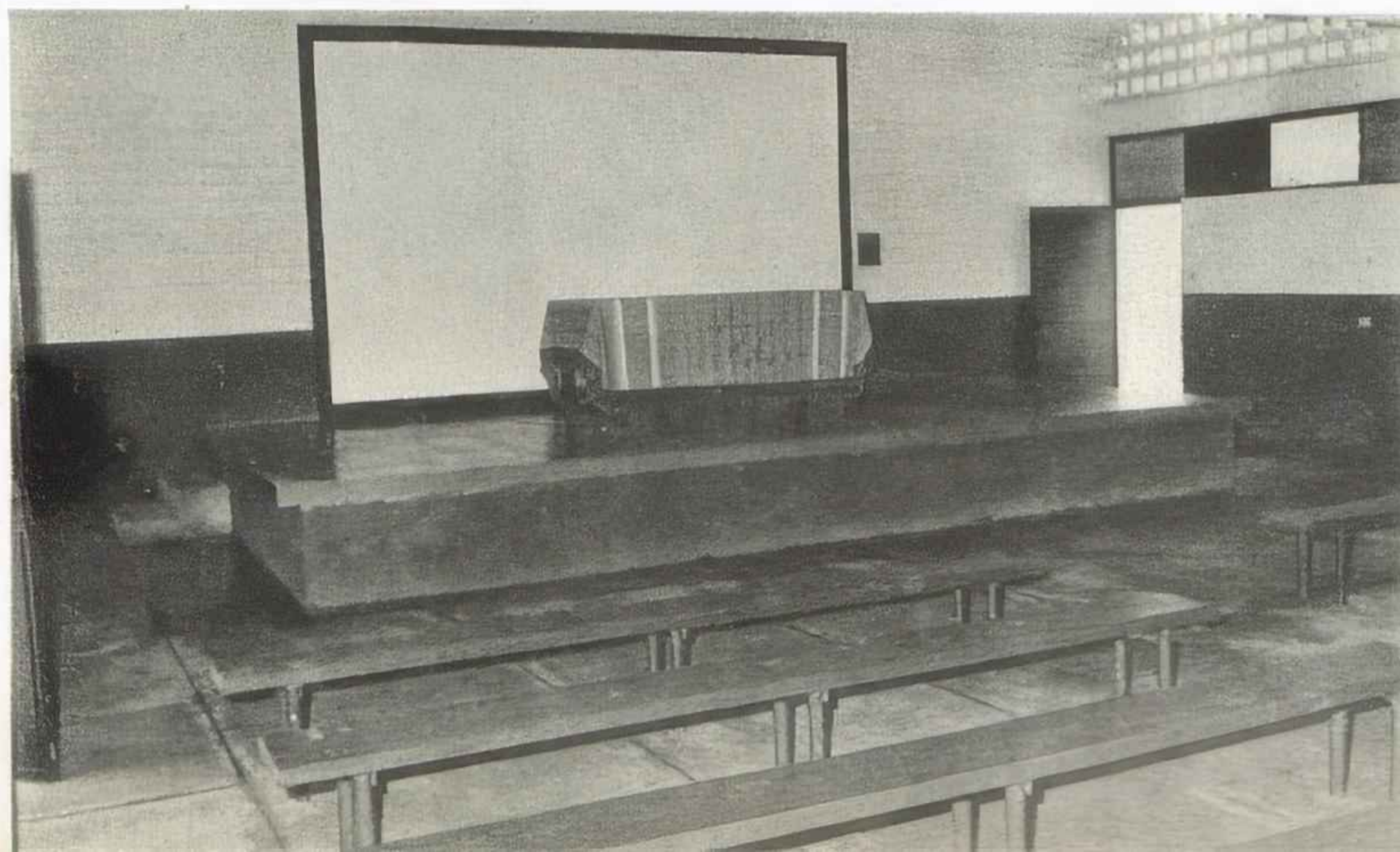


Nuevos sanitarios y baños.



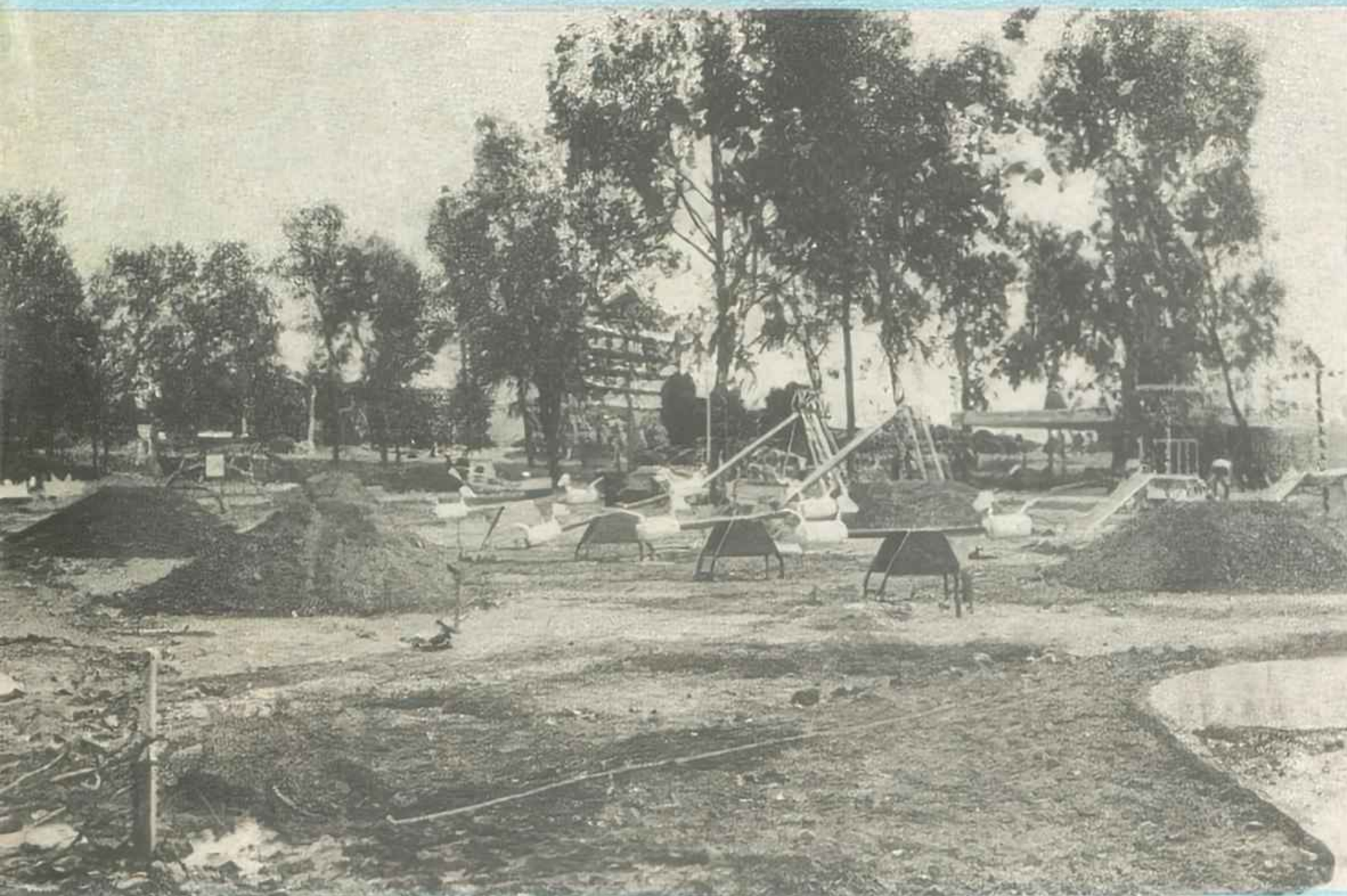
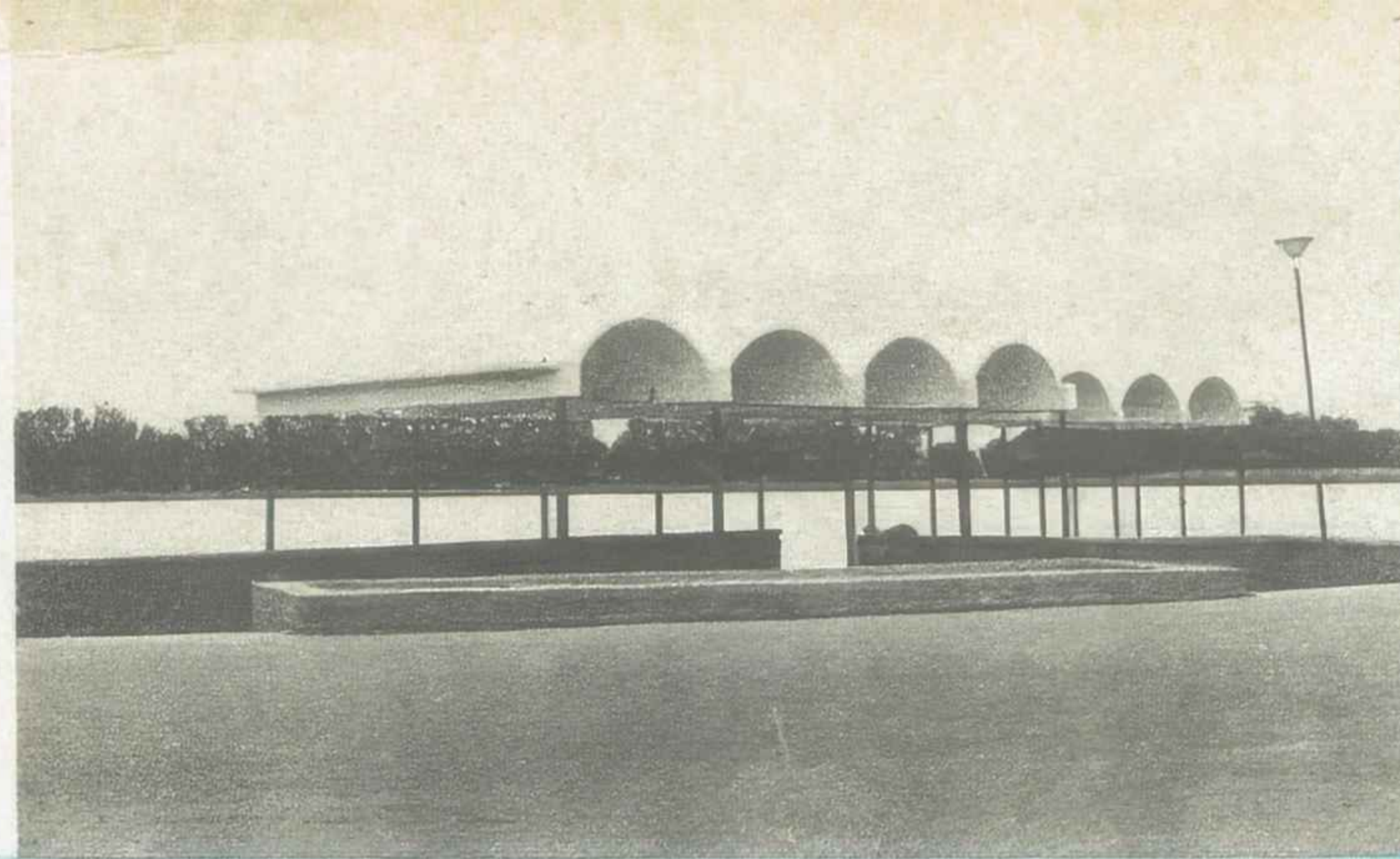
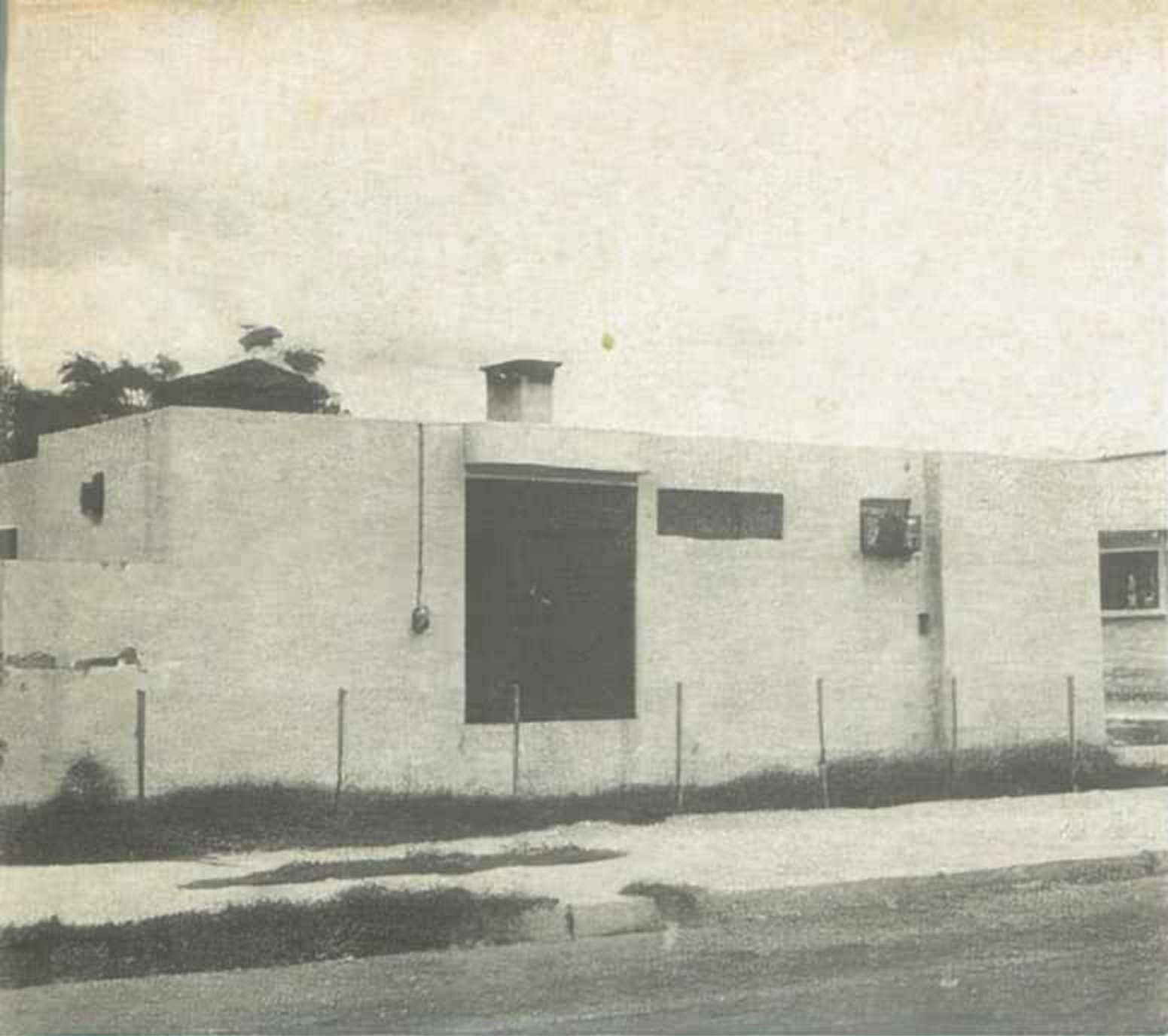
Panadería

Auditorio.



Instalaciones mejoradas.





La Junta para el Progreso y Bienestar está terminando las instalaciones del parque infantil (derecha) que constará de carrusel, carritos de choque, aviones "jet", columpios, caída de bomberos, sube y bajas, arroyo artificial y otras atracciones para los niños.

La misma Junta construyó un nuevo anfiteatro para el Hospital Municipal así como un embarcadero en la Laguna Náinari. También restauró totalmente, el asilo de ancianos.

Cerca de dos millones de pesos invirtió la Junta para el Progreso y Bienestar en la construcción de las Unidades Deportivas ubicadas en la Colonia Constitución y en Plano Oriente. Constan, cada una, de lo siguiente: sala de usos múltiples, cancha para basquetbol, alberca, semi-olímpica, frontón, patio cívico, etc. Son de gran beneficio para las populares barriadas estas unidades.



# Industrialización

A partir de las últimas décadas ha sido notable la preocupación del sector oficial por promover el desarrollo industrial en nuestro país, como inmejorable fórmula para lograr la elevación del nivel de vida y el bienestar de la población.

Esa inquietud ha llevado a nuestras autoridades, en todos los niveles, a realizar una intensa labor ante el sector privado para crear un clima propicio y favorable para la inversión y establecer importantes y decisivos estímulos, misma acción que en nuestro municipio, realizó con habilidad y entusiasmo el Sr. Javier R. Bours Almada.

Desde el momento mismo de rendir su protesta como candidato del Partido Revolucionario Institucional a la Presidencia Municipal, el Sr. Bours Almada fijó claramente cuál habría de ser su política para tratar de promover en nuestra región la diversificación de su economía y acelerar su desarrollo económico, ya que, como atinadamente señalara, era indispensable un "segundo piso" a nuestra agricultura y poder con ello proseguir el desarrollo; haciéndose por tanto imperativo, buscar nuevos campos de la producción, por lo que en aquel entonces hizo un llamado a los hombres de empresa para que canalizaran sus inversiones, o parte de ellas, a la actividad industrial. Dicho llamado no fué solo formulado a los hombres del yaquí sino que lo proyectó más allá de los límites de nuestro Estado y por distintos conductos lo hizo llegar a los inversionistas de todo el país.

Los resultados de esa política que a manera de premisa diera a conocer en su mensaje, principiaron a manifestarse en una serie de pequeños proyectos industriales que paulatinamente fueron realizándose, y la región empezó a figurar como un punto de atracción para los grandes inversionistas industriales.

Dadas las características de nuestra región y de sus hombres, era menester buscar un cambio en la mentalidad de los posibles inversionistas para que el programa pudiera tener éxito e implicaba, por tanto, una ardua labor de difusión y convencimiento, y no era por cierto, una obra que pudiese lograrse de la noche a la mañana. Por ello, y basado en su amplio conocimiento del medio, y en su bien cimentado afán de servicio, principió su labor encaminada a crear esa necesaria y vigorosa conciencia industrial entre los sectores de la población. Formó organismos específicamente dedicados a esta tarea y tuvo buen tino para seleccionar a personas entusiastas y responsables que los dirigieran. La Comisión de Fomento Industrial de Cajeme y su obra, en una prueba de ello.

En forma personal y con su equipo de trabajo dedicó largas jornadas a la resolución de grandes y complejos problemas surgidos como consecuencia de la realización de diversos proyectos industriales, uno de los cuales y dada su magnitud, bastaría por sí mismo para avalar su sobresaliente participación en el desarrollo industrial de Cajeme.

Notables son los logros materiales hasta ahora obtenidos, y mucho mayores aún son los que en el momento aparecen intangibles y que al paso del tiempo irán plasmándose en realidades. El juez inflexible que es la historia, habrá de consignar la administración de Javier R. Bours Almada como la plataforma del despegue definitivo hacia una nueva etapa del desarrollo regional.

La política de industrialización dictada, es consecuencia y reflejo de la que en el nivel nacional ha puesto en práctica el Ejecutivo de la Nación; en Sonora, con el Sr. Gobernador del Estado, y aquí en Cajeme con su Presidente Municipal, ha tenido fieles y dinámicos intérpretes.

Javier R. Bours Almada, al terminar su exitosa gestión al frente del Ayuntamiento de Cajeme, concluye una etapa más en su carrera pródiga en realizaciones, carrera que sin embargo, es al igual que él, joven aún.

La compleja problemática que hubo de afrontar y vencer, la dedicación y entusiasmo con que abordó su difícil misión, hace mayor aún el mérito de su obra y resalta la imagen de un político a la moderna; acorde con las necesidades que se presentan y con una clara y bien definida mentalidad de servicio que lo ha llevado a aceptar con hidalguía los desafíos que su destino le tiene deparado.

En alguna ocasión mencionó que "Gobernar no era un concurso barato de simpatía, sino la apremiante responsabilidad de servir al pueblo con lo máximo de lo que se tiene: capacidad, esfuerzo y honestidad", lo cual revela diáfano su calidad de hombre y criterio de gobernante.

Con su visión y entusiasmo ha sabido abrir las puertas que conducen a una nueva etapa de nuestra historia y señalado el camino que ha de llevarnos a lograr un auténtico desarrollo industrial, cuyas promesas de prosperidad se contemplan ya en el horizonte, pero cuyo logro se encuentra condicionado a que, quienes le sucedan en sus altas responsabilidades, sigan la ruta por él trazada y, condicionado asimismo, a que cada quien cumpla con la tarea que le corresponde. El, Javier R. Bours Almada, ha cumplido la suya; el deber ha sido su guía y el trabajo su camino.





IMPRESO EN:  
LITOGRAFIA CAJEME, S. A.  
CIUDAD OBRERON, SONORA